



Naš intervju
ob 25. aprilu:
kurir Pippo Pezza
o svojem
sodelovanju v NOB

9

Italijanski in slovenski dijaki
hočejo boljšo šolo!



11



V obeh Goricah Dugova
razstava

17



SOBOTA, 25. APRILA 2009

št. 98 (19.497) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 v naselju Zakriž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v tasižnjem Evropi.

TRST - Ul. Montečchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533288, fax 0481 532958

CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini

Spredanje in aboniranje postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Primorski dnevnik

Praznik spomina, svobode in sožitja

DANJEL RADETIČ

Druga svetovna vojna je od Trsta, Gorice, Krasa, Laškega, Brd in Benečije terjala visok krvni davek. V partizanih so padli številni mladi fantje in dekleta, možje in žene, ki so se uprli fašističnim raznaročovalcem in nacističnim okupatorjem. Njihova smrt je globoko zaznamovala naše kraje, saj so se številne slovenske vasi in obe mestni središči znašli brez svojih najboljših moči.

Za vedno mi bodo ostale v spominu besede mojega dedka iz Jamelj, ki mi je pred leti tako odgovoril na vprašanje, ali je poznal mlaude Jameljce, padle v narodnoosvobodilnem boju. »Seveda sem jih poznal; vsi so bili moji prijatelji. Ko smo bili otroci, smo se skupaj podigli po gmajni; ko smo odрастli, smo hodili na plese in zabave,« je povedal in poudaril, da je treba zaradi tega skrbno negovati partizanski spomenik sredi vasi. Ne gre namreč za nemega pričevalca nekdajnih časov, pred katerim se zbirajo nostalgični, pač pa za obeležje, s katerim se je vaška skupnost poklonila svojim mlaudem članom, ki so padli za svobodo in enakopravnost, za svoj jezik in kulturo. Ko bi vojne ne bilo, bi bile Jamlej popolnoma različne, saj bi trinajst mladih domačinov, padlih v partizanskih vrstah, dalo svoj doprinos k rasti in razvoju vasi; imeli bi otroke in vnukе, zgradili bi si hiše, obnovili stare domačije, živelbi v miru. To seveda velja tudi za druge kraje, zato pa predstavlja vsako zaganjanje proti partizanskim spomenikom grobo žalitev padlim, ki so darovali svoja mlaada življenja na oltarju svobode, in živih, ki skrbno negujejo antifašistične vrednote in ki si dan za dnem prizadevajo za sožitje med narodi.

GOSPODARSTVO - Evropski komisar podvomil, da bi Fiat lahko reševal Opel in Chrysler

Verheugen napadel Fiat Napetost med Italijo in EU

Marchionne: Verheugen pristransi - Frattini zahteval pojasnila

25. APRIL - Na Tržaškem in Goriškem

Danes vrhunec svečanosti ob dnevu osvoboditve

Danes bo na Tržaškem in Goriškem vrhunec spominskih svečanosti ob 64-letnici osvoboditve od nacifašizma. Prve slovesnosti bille na vrsti že včeraj (na sliki). Kroma predstavnika tržaške občinske in pokrajinske uprave na Opčinah. V Trstu bo kot običajno osrednji dogodek svečanost v Rijarni, medtem ko bodo na Vrhu slavili tudi 35-letnico postavitve spomenika padlim v NOB.

Na 8. in 18. strani

KROMA



TURIN - Evropski komisar za industrijo Günter Verheugen je izrazil dvom, da bi Fiat lahko prevzel poleg Chryslera tudi Opel, češ da je hudo zadolžen in sploh pri slabem zdravju. S tem je izzval ostro reakcijo pooblaščenega upravitelja italijanskega avtomobilskega proizvajalca Sergio Marchionneja, ki je Verheugna obtožil, da ne dela v korist evropske avtomobilske industrije in da je pristranski. Besede nemškega komisarja so obsodili tudi drugi predstavniki italijanskega javnega življenja. Zunanji minister Franco Frattini je zahteval, naj Verheugen prekliče svoje izjave.

Na 7. strani

SKS Planika aktivno na izobraževalnem področju

Na 3. strani

Družba Generali klub krizi dovolj trdna

Na 6. strani

Repentabor: volilni dogovor Cibi - Pisani

Na 10. strani

Loredana Gec o dokumentarju Sonja

Na 10. strani

V Gorici se je začel sejem Expomego

Na 17. strani

RIM - Na levičarskih listah

Kocjančič in Komel kandidata za Strasbourg



IGOR KOCJANČIČ



IGOR KOMEL

RIM - Igor Kocjančič in Igor Komel se bosta 6. in 7. junija potegovala za mandat v evropskem parlamentu. Kocjančič bo kandidiral na komunistični listi, Komel pa na listi Južnotirolske ljudske stranke.

boda. Deželni svetnik Mavrične levice in ravnatelji goriškega Kulturnega doma se pridružujeta Borisu Pahorju, kandidatu SSk na listi Južnotirolske ljudske stranke.

Na 2. strani

V naših centrih SHAKTI-AYURVEDA, THALASSO, WAI THAI, SALINA PARK IN POKRITIH BAŽENIH S TERMO-MINERALNO IN OGREVANIM MORSKIM VODO, BOHO POSKRBLJI ZA VŠE DOBRO POČUTJE, SPROSTITIEV IN POPOLNI ODDIH,

THALASSO CENTER WAI THAI

SHAKTI - AYURVEDA CENTER

LIFECLASS HOTELS & SPA,
OBALA 33, 6320 PORTOROŽ
tel. +386 5 692900
www.lifeclass.net

KUPONA za bralce in bralke
Primorskog dnevnika • do 29. maja 2009

THALASSO CENTER

različne Multi jet kopeli -40%
.....
WAI THAI

Tajska masaža z aromatičnimi olji 50 min -20%
Ponudba velja od ponedeljka do petka

...za ljubitelje pravega domačega sladoleda!

velik poletni vrt z 200 mesti in udobno notranjo dvorano



Avtobusa št. 11 in 25 vas pripeljata prav do nas!

**Ul. Eremo 259
5 min. od Katinare,
100m od parka Revoltella
Tel. 040/910342**

OPTOSTUDIO Katja Slobec

optika optometrija kontaktne leče

očala za otroke in odrasle

specializirani v kontaktnih lečah

SEIKO RODENSTOCK

seven SWISSFLEX®

ulica Carsia 45/A Općine telefon: +39-040-214561



EVROPSKE VOLITVE - Na predlog deželnih in slovenskih predstavnikov gibanja

Goričan Igor Komel kandidat gibanja Levica in svoboda

Direktor goriškega Kulturnega doma je bil med pobudniki Forum za Gorico

RIM - Ravnatelj goriškega Kulturnega doma Igor Komel bo kandidiral za evropski parlament na levičarski listi Levica in svoboda (Sinistra e libertà). Njegovo kandidaturo morajo še formalno potrditi v Rimu, kjer bodo najkasneje do ponedeljka odobrili kandidatne liste v vseh petih volilnih okrajih. Komela, ki bo menda edini kandidat iz Furlanije-Julijanske krajine, so predlagali slovenski člani novega levičarskega gibanja, ki so se sestali v Gorici. Ravnatelj Kulturnega doma ni novinec v politiki (svojčas je bil tudi goriški občinski svetnik), na zadnjih občinskih volitvah v Gorici je bil med pobudniki gibanja Forum za Gorico, ki je za župana kandidiralo duhovnika Andreja Bellaviteja.



IGOR KOMEL

»Mislim, da je Igor Komel zelo dobr izbiro. Prvič, ker zagovarja napredne in odprete levičarske ideje in drugi, ker ne pripada nobenim ustanovnim strankam in skupinam našega gibanja,« meni Marjan Marinčič, goriški pokrajinski odbornik, ki je bil tudi eden od možnih kandidatov. Krožili sta tudi imeni bivšega doberdobskega župana Maria Lavrenčiča in Daniele Birsa. Na koncu je izbira padla na Komela, tudi kot uglednega predstavnika pisane slovenske in širše deželne civilne družbe, poudarjajo deželni voditelji gibanja Levica in svoboda.

To pisano levičarsko gibanje sestavlja nekdanji pristaši Komunistične prenove (njihov vodja je predsednik Apulije Niki Vendola), zeleni, Demokratična levica (vodi jo evroposlanec Claudio Fava), socialisti (njihov tajnik je Gastone Nencini) ter nekdanji pristaši SIK bivše ministričnice Katie Belillo, ki jih v FJK zastopa Daniela Birsa. Nosilka kandidatne liste v našem volilnem okraju bo menita Lisa Clark, ena od ustanoviteljic mirovnega gibanja Blaženi graditelji miru (Beati costruttori di pace), za ponovni mandat pa se bosta znova potegovala sedanja evropska poslanca Roberto Musacchio (bivši član SKP) in zeleni Sepp Kusstatscher, doma z Južne Tirolske.



Zamisel o kandidaturi Igorja Komela je prodrla na goriškem srečanju Slovencev, ki se prepoznavajo v novem levičarskem gibanju

BUMBACA, 3

SIK IN SKP - Na vrhu liste morda Hackova

Spetič: Komunisti spet v igri Kocjančič uradno kandidat

VIDEM - V četrtek zvečer se je v Vidmu zbral deželni odbor Stranke italijanskih komunistov. Prisoten je bil član vsedržavnega tajništva Vincenzo Calo'. V svojem uvodu je deželni tajnik Stojan Spetič poudaril veliko novost, ki jo predstavlja skupna lista komunistov in levih socialistov za evropski parlament. Enako bodo komunisti nastopili tudi v nekaterih pomembnih občinah naše dežele. Vse to predstavlja uspeh naporov stranke italijanskih komunistov, da bi čimprej prišlo do združitve komunističnih strank v Italiji. Posebno še v trenutku hude gospodarske krize in njenih negativnih posledic za delavski razred, ki od lanske pomlad nima več doslednega predstavnštva v parlamentu, je poddaril Spetič. Na evropskih volitvah se na politično sceno vračajo komunisti in dosledna levica, ki je v Strasbourg zdržana v levičarski skupini GUE/NLG.



STOJAN SPETIČ

V razpravi je bilo poudarjeno, da skupna volilna kampanja rahlo zamuja. Od tod poziv SKP, naj se okrepijo odnosi in skupne pobude, obenem pa izdela usklajen načrt volilne kampanje. To od nas pričakuje levičarska javnost, pravi Spetič.

Kandidature za severovzhodno volilno okrožje so v zaključni fazi. Vodstvo SIK jih bo potrdilo na svoji jutrišnji seji. Zelo verjetno je, da bo tajnik stranke s Oliviero Diliberto med nosilci liste v severovzhodnem okrožju, ki



IGOR KOCJANČIČ

zaobjema tudi našo deželo. Druga dva nosilca list naj bi bila novinarka in mironvica Lidia Menapace in znanstvenica Margherita Hack.

Iz Rima so medtem potrdili kandidaturo Igorja Kocjančiča, vodjo Mavrične levice v deželnem parlamentu, ki bo na listi zastopal tudi ponovno združene slovenske komuniste. To je že tretja zaporedna evropska kandidatura za Kocjančiča, ki je tudi pokrajinski tajnik SKP na Tržaškem.

TOLMIN - Ob 14. slovenskih dnevnih knjige

Na sejmu rabljenih knjig Bukvarna tudi stojnica Inštituta za slovensko kulturo



Na stojnici iz Benečije sta obiskovalce pričakali (od leve) Eva Golles in Giulia Crisetig

NM

TOLMIN - Ob 14. slovenskih dnevnih knjig sta Knjižnica Cirila Kosmača Tolmin in Turistična zveza Gornjega Posočja priredila v atriju knjižnice sejem rabljenih knjig poimenovan Bukvarna. Sejem se je začel v ponedeljek, trajal pa je do včeraj, ko je bil v sklopu Bukvarne na sprednu tudi sejem turistične literature. Knjižnega sejma v Tolminu se je s svojo stojnico včeraj udeležil tudi Inštitut za slovensko kulturo, ustanova, ki predstavlja celotno slovensko skupnost v viademski pokrajini.

Ob špetrskem inštitutu, so na Bukvarni sodelovali še Turistična zveza Gornjega Posočja, Fundacija Poti miru v Posočju, Tolminski muzej, OŠ Franceta Bevka iz Tolmina, tolminska knjigarna Mladinske knjige, Društvo Baška dedičina, Planinsko društvo Tolmin, TD Tolmin, LTO Sotoče, ŠTD Ladra - Smast, TD Drežnica, LTO Bovec, TD Bovec, TD Soča - Trenta, TD Log pod Mangartom in Ribiška družina Tolmin. (NM)

Senatorka Blažina o novem šolskem ravnatelju FJK

RIM - Šolsko ministrstvo naj bi v kratkem imenovalno novega deželnega šolskega skrbnika za Furlanijo-Julijsko krajino, kjer je sedanji skrbnik na pragu upokojitve. Senatorja Demokratske stranke Tamara Blažina in Carlo Pegorerja računata, da bo Rim izbral človeka, ki dobro pozna pisano deželno šolsko stvarnost, vključno s stvarnostjo šole s slovenskim učnim jezikom. Posebna zemljepisna lega Furlanije-Julijsko krajine tudi spodbuja sodelovanje italijanskih in slovenskih šol s šolami sosednje Slovenije, menita senatorja leve sredine iz FJK. V vprašanju šolski ministri Mariastelli Gelmini izražata pričakovanje, da bo ministrstvo pri izbiri novega deželnega skrbnika upoštevalo vse zgoraj omenjene pogoje.

Predlog Igorja Gabrovca SKGZ in SSO, naj ustanovita pravno službo za pomoč ljudem in organizacijam

TRST - Deželni svetnik SSK Igor Gabrovec je predsednikoma krovnih organizacij SKGZ in SSO nabolj predlog za takojšnji sklic tehnično-političnega omizja, ki naj privede do ustanovitve učinkovite pravne službe za pomoč posameznikom in organizacijam, ki se odločijo za uveljavljanje jezikovnih pravic v odnosu do javnih oblasti in do podjetij, ki imajo v zakupu upravljanje javnih storitev. Deželni svetnik se pri tem sklicuje na zaključni dokument, ki ga je leta 2003 sprejela Programskonferenca.

Popravek in pojasnilo

TRST - Ker sem v članku o kongresu Mladih v Ovčji vasi, ki je bil objavljen v četrtek, zasledil nekaj napak in pomanjkljivosti, bi prosil, če bi se dalo naknadno objaviti popravke, ki so naslednji:

- gostje, ki so pozdravili na začetku so bili: Igor Gabrovec in Damijan Terpin za Slovensko skupnost, Rudi Bartaloš in Simon Preschern za Kanalsko dolino, Matija Wutti in Simon Valentijn Inzko-Fink za Koroško.
- napačno je bil zapisan naslov nove spletne strani Mladih, ki se glasi: www.mldi-ssk.org;
- manjkala so imena kandidatov in torej izvoljenih za Gorico: Matevž Čotar, Aljoša Jarc, Gregor Nanut in Karen Ulian.(Tomaž Špacapan)

PRIPIS UREDNIŠTVA: Članek o kongresu Mladih SSK nam je poslal Tomaž Špacapan in smo ga objavili v daljsem povzetku. Imen in drugih podatkov nismo ne izpuščali in ne spreminali. (Ur.)

Jutri praznovanje Dneva upora v Potoku

KOPER - Društvo za vestranski razvoj vasi Potok prireja jutri v Potoku v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Sv. Anton in Mestno občino Koper praznovanje dneva upora. Praznovanje se bo začelo že zgodaj dopoldne s pohodom (start ob 9. in zbiranje pohodnikov ob 8. uri), v popoldanskih in večernih urah pa bo nadaljevanje proslave.

Osrednji del se bo začel ob 16. uri, ko bodo spregovorili predsednik KS Sv. Anton, predsednik ZZB NOB Koper in koprski župan Boris Popovič, ki bo glavni govornik. v kulturnem spredelu bodo nastopili goðba na pihala iz Sv. Antona, Pihalni orkester Trebče, MEPZ Brnistra, MPZ Lopar in Obalca, Šavrinski goðci iz Šmarj in učenci iz OŠ Elvire Vatovec iz Prad. Praznovanje se bo zaključilo s plesom ob 20. uri, ko bosta zaigrali skupini Ne me jugat in Koktelsi.

UKVE - Sodelovanje s slovenskimi izobraževalnimi ustanovami

SKS Planika dejavna tudi na izobraževalnem področju

Tečajniki Planike na pouku v Kranjski gori - Izlet v Ljubljano in sodelovanje na poletnih tečajih slovenščine

UKVE - SKS Planika je že dolga leta aktivno tudi na področju izobraževanja, predvsem kar zadeva prirejanje izbirnih tečajev slovenskega jezika za šoloobvezne otroke. Trenutno Planika razpolaga z dvema ustrezno strokovno usposobljenima pedagoginjama, ki se tedensko posvečata delu z otroki.

V sklopu tega delovanja se rojevajo tudi prijateljstva in želje po poglobitvi obstoječih stikov ter novi izzivi. Tako so se tri obiskovalke jezikovnih tečajev Planike na osnovni šoli v Kranjski Gori udeležile enodnevnega pouka v slovenskem jeziku in takoprisostvovale pouku slovenščine in

biologije. Za njih je bil dan hkrati zanimiv in naporen predvsem zaradi vsebine pouka ter nevsakdanjega besedišča, istočasno pa je šlo tudi za izziv, da nadaljujejo s poglavljanjem in učenjem slovenskega jezika.

V začetku meseca maja pa bo Planika omogočila vrtcu in osnovni šoli iz Žabnic ekskurzijo v Slovenijo. Mali šolarji bodo najprej obiskali vrtec in osnovno šolo Josipa Vandota v Kranjski Gori, nato si bodo ogledali čebelarski muzej v Radovljici, dan pa bodo nadaljevali z ogledom slovenske prestolnice. Ekskurzija bo hkrati priložnost, da se bodo učitelji seznanili s pedagoškim programom slovenske šolske-

ga sistema in hkrati morda izrabili priložnost za bodoče oblike sodelovanja.

Planika je v letošnjem šolskem letu tudi partnerska ustanova Slovenske gimnazije v Celovcu. Nekateri otroci, ki med šolskim letom obiskujejo tečaje slovenskega jezika v Ukrah, bodo 14. maja v Celovcu nastopili na 50. slavnostni akademiji gimnazije z besedilom, ki so ga med šolskim letom pripravili pod mentorstvom učiteljice Katarine. Za otroke in središče bo to prava priložnost, da se predstavijo širši javnosti. Spomniti moramo, da tudi v tem šolskem letu, kot je bil to primer tudi v preteklosti, obiskujejo slovensko gimnazijo tu-

di dijaki iz Kanalske doline. V poletnem času se bo univerzitetni študent udeležil poletnega seminarja slovenskega jezika (udeležbo je omogočil SLORI), dve dijakinji pa poletne šole slovenskega jezika, ki jo organizira Filozofska fakulteta v Ljubljani.

Rudi Bartaloth

Financiranje slovenske GS je obveznost Avstrije

CELOVEC/LJUBLJANA - Vprašanje financiranja slovenske Glasbene šole (GS) na Koroškem je bila osrednja tema razgovora ravnatelja in predsednika te manjšinske ustanove Romana Verdela in Boža Hartmana na srečanju z ministrom za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjanom Žekšem sredi tega tedna v Ljubljani.

Kot so sporočili po sestanku, je minister Žekš zagotovil, da bo Slovenija še naprej podpirala prizadevanja te ustanove, dodal pa je, da bi morala Avstrija oziroma Koroška zagotoviti finance za delovanje šole. Predstavnikoma izobraževalne ustanove je predlagal, naj si še naprej prizadevata za rešitev, ob tem pa menil, da ju bo podprt z vsemi razpoložljivimi sredstvi. (I.L.)



Tečajnice SKS Planika z učiteljico

CRISMANI DAVID GRADBENO PODJETJE

Gradimo vam ideje in sanje

od leta
1985



PRENOVA
ZGRADB



LESENE
STREHE



NOVOGRADNJA



RAZLIČNE
TERMičNE
IZOLACIJE IN
KRITINE

www.crismanidavid.it

Mob. 338.8313006 - Tel. Fax 040.220573 - Križ, 175 - Trst

V nedeljo gremo v center Smart.

Spomladi so vaši nakupi udobnejši.

Center Smart je ob nedeljah odprt!

Smart MODASTORE

BUONACQUISTO parfumerija **Elisir**

V NEDELJO, 26. APRILA, ODPRTO > ŠTANDREŽ, GORICA, ULICA TABAJ

© Volks - Fotolia.com

AWS.GD

Ženska, moška in otroška moda, perilo, igrače, hišne potrebščine, stanovanjska oprema, vrtna oprema, orodja, mali gospodinjski aparati, parfumi, kozmetika.



SLOVENCI V ITALIJI - Zagotovila krovne organizacije

SKGZ za podporo Primorskega dnevnika

Zadovoljstvo zaradi imenovanja koordinatorja na RTV SLO

TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza se bo zavzela, tako kot je to storila doslej, da slovenski mediji Slovencev v Italiji ohranijo vse pogoje za nemoteno delovanje v korist celotne skupnosti. Zato z zaskrbljenostjo sledi usodi Primorskega dnevnika, ki se spriča nedorečenega položaja v zvezi z državnimi finančnimi prispevki nahaja v veliki negotovosti.

Vesti o napovedanem krčenju državnih prispevkov ne obetajo velikega optimizma, kar sta na občnem zboru Zadruge Primorskega dnevnika poudarila tako predsednik Ace Mermolja kot odgovorni urednik dnevnika Dušan Udovič. V tem smislu je predsednik SKGZ Rudi Pavšič na srečanju, ki ga je imelo vodstvo časopisa s predsednikoma krovnih organizacij, nakazal nekaj možnih rešitev in izpostavl vlogo dnevnika, kot nezamenljivega dejavnika v življenju Slovencev v Italiji.

Napovedano zmanjšanje prispevkov časopisu bi namreč postavilo redakcijo na rob zmogljivosti, ker bi v prvi vrsti udarilo po mlajših novinarjih, ki predstavljajo osnovno za jutrišnjo perspektivo časopisa, saj so v glavnem vezani na terminske delovne pogodbe. Šibitev novinarskega kadra pa bi

kot posledico imelo obubožanje časopisa, ki skupaj s tedniki predstavlja eno od pomembnejših postavk manjšinske organiziranosti.

SKGZ po drugi strani izraža zadovoljstvo, da je Programski svet slovenske radiotelevizije sprejel predloge Komisije za programske vsebine, namenjene Slovencem v sosednjih državah, ki jih je svetu predčil njen predsednik Janko Malle. Svet RTV je namreč podprt prizadevanja, ki gredo v smer izboljšanja medijske podobe manjšin, ki živijo v sosednjih državah Republike Slovenije in katere je treba obravnavati kot pozitivne subjekte.

Pomembno je, da so se opredelili za imenovanje koordinatorja za multimedialno uredništvo (radio, televizija, spletna stran), ki bo medijsko povezoval manjšinsko stvarnost. Ravno tako je važen sklep, da bodo na tem področju poiskali primereno kadrovsко okrepitev in da se bo RTV bolje in konkretneje povezovala z mediji, ki delujejo v manjšinskem prostoru. Z njimi naj bi se tudi dogovorila o izmenjavi mlajših novinarjev, kar je predpogoj za kvalitetno rast celovitega slovenskega medijskega prostora.

KOROŠKA - Slovensko manjšinsko gospodarstvo

Felix Wieser novi predsednik upravnega odbora Zveze Bank



Felix Wieser na čelu Zveze Bank

CELOVEC - Presenečenje na včerajnjem rednem občnem zboru Zveze Bank, krovne bančne in združne organizacije slovenske manjšine na Koroškem: za novega predsednika upravnega odbora je bil izvoljen Feliks Wieser, član predsedstva Slovenske gospodarske zveze (SGZ) in poslovodja podjetja Drava Trading v Celovcu ter do leta 1992 tudi predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO). Wieser je nasledil odvetnika Ludvika Drumla iz Ziljske Bistrice, ki je bil na čelu upravnega odbora Zveze Bank od leta 2000 dalje.

Nov je tudi podpredsednik upravnega odbora, in sicer finančni strokovnjak Marjan Wakounig, pa tudi podpredsednik nadzornega odbora, strokovnjak za finančno pravo na celovškem finančnem uradu Peter Waldhauser iz Borovlj, je nov. Nadzorni odbori osrednje slovenske banke pa bo tudi v novi mandatni dobi vodil Reginald Vospernik.

Zveza Bank v Celovcu, ki je članica avstrijske bančne skupine Raiffeisen in je v večinski lasti sedmih Posojilnic-Bank in petih Zadrag-Marketov in ima tudi poslovničko v Ljubljani, je sredi tega tedna predstavila bilanco za minilo leto, iz katere je razvidno, da gospodarska kriza tudi ni šla mimo te pomembne gospodarske ustanove koroških Slovencev. Je pa bilo podarjeno, da je zaradi »konservativne poslovne politike« banke, ki se je osredotočila na osnovno poslovanje, marsikatera »dodatatna neprijenosnost« izostala in so bile negativne posledice, s katerimi se je morala soočiti tudi Zveza Bank, ostale na »dostni nižjem nivoju«. Kot sta poudarila poslovodja Rudi Urban in Josef Lang, so rezultati leta 2008 kljub temu ostali še vedno pozitivni, je pa bilo poslovno leto 2008 »najtežje v zadnjih desetletjih«.

Očitno pa so poslovni rezultati le vplivali tudi na včerajšnje dokaj korenite spremembe v vodstvu te osrednje bančne ustanove slovenske manjšine na Koroškem, predvsem kar zadeva upravni odbor. (I.L.)

Hypo Group zmanjšuje število zaposlenih

CELOVEC - Nadzorni odbor koroškega holdinga Hypo Group Alpe Adria se je odločil za varčevanje. 180 sodelavcev bo zapustilo podjetje po »naravnih poti«, torej ne bo prišlo do odpustitev. Predsednik nadzornega odbora Josef Martinz je še napovedal, da bodo hkrati namestili 60 novih sodelavcev. Koroška Hypo Group s sedežem v Celovcu je poslovno leto 2008 zaključila s skoraj pol milijarde evrov izgube. (I.L.)

BRUSELJ - Spor med Slovenijo in Hrvaško zaradi meje postaja vse bolj evropski problem

O zastoju hrvaških pogajanj zaradi Slovenije bo v ponedeljek uradno razpravljal celotna EU

BRUSELJ - O zastoju Hrvaške na poti v EU zaradi vprašanja meje s Slovenijo bodo v ponedeljek na formalnem zasedanju v Luksemburgu razpravljali tudi zunanjii ministri EU. Razpravo naj bi zahtevalo več članic EU. Nekateri viri v EU menijo, da bo potekala v optimističnem vzdušju, drugi pa, da je »vzdružje med članicami glede tega spora vse prej kot pozitivno«.

Sedaj je čas, da se o tem govori tudi na visoki politični ravni v EU, so včeraj v Bruslju menili viri pri češkem predsedstvu in pojasnili, da je o tem že zelo razpravljati več držav članic. To bo prvič, da bodo ministri o tem razpravljali na formalnem zasedanju, medtem ko se neformalno o tem govorili konec marca na Češkem.

Na vprašanje, kaj želi predsedstvo doseči z uvrstitev vprašanja zastopa Hrvaške na dnevni red formalnega zasedanja ministrov, so viri pri predsedstvu odgovorili, da bo to politična razprava o pogajanjih Hrvaške z EU in o vsebinini sredinah sestankov predsedujočega tria EU v sestavi Francije, Češke in Švedske ter zunanjih ministrov obeh držav in komisarja za širitev Olliya Rehma.

Češko predsedstvo je v četrtek za nedoločen čas preložilo pristopno konferenco Hrvaške z EU, načrtovano za včeraj, ker dogovora, ki bi Hrvaški omogočil nadaljevanje

pogajanj, še ni, a hkrati ocenjuje, da je dogovor blizu. Na vprašanje, od kod ta optimizem, so viri pri predsedstvu včeraj odgovorili: »Zelo veliko energije je bilo že vložene v to vprašanje, zato menimo, da bi moralni narediti korak naprej.«

Niso pa vsi v EU enako optimistični. »Vzdružje med državami članicami glede tega spora je vse prej kot pozitivno,« je včeraj v Bruslju ocenil nek drugi diplomat v EU. »Toda glede na to, da potrebujemo soglasje, je Slovenija v močnem položaju,« je še povedal in dodal, da »vse države članice obžalujejo situacijo - razen Slovenije«.

V medijih so tudi pojavile navedbe, da gre pri zadnjem Rehnovem predlogu za načelo »vzemi ali pusti«. Viri pri predsedstvu včeraj niso jasno povedali, ali se s tem tolmačenjem strinjajo, niti niso že zeleli napovedati, kaj se bo zgodilo, če se ena ali obe državi odločita za možnost »pusti«. »Ja, mislimo, da je to zadnja pobuda Olliija Rehma v tem trenutku, a ta pobuda je seveda predmet razprave, pogajanj, komentarjev,« so povedali o tem. Vendar pa časa za razpravo po mnemu virov pri predsedstvu ni prav veliko. »To je vprašanje dni, ne tednov,« so odgovorili na vprašanje, kdaj pričakujejo odgovor obeh strani. »Rehn poskuša doseči, da bi se obe strani dogovorili o mehanizmu, ki bi

omogočil rešitev spora, ne da bi ga prenesli na Meddržavno sodišče v Haagu in ne da bi Slovenija še naprej blokirala številna poglavja v pristopnih pogajanjih Hrvaške,« so Rehnova prizadevanja opisali diplomatski viri v EU.

Več diplomatskih virov v EU sicer vztraja, da dvostranska vprašanja ne bi smela ovirati pogajalskega procesa. Nekateri pa izrecno opozarjajo na to, da je na kocki verodostojnost širitevnega procesa, ki je pomemben za celotno regijo. »Problem bi bil, če bi ostali v zastaju. V zastaju smo tudi glede Makedonije. To je eden od razlogov, zakaj nekatere države članice precej pritiskev pri teh vprašanjih. Želimo, da se širitev na Balkan nadaljuje, saj če imamo niz dvostranskih sporov, to ni dobro,« menjijo. Na vprašanje, ali morda nasprotniki širitev spor Slovenije in Hrvaške izkorisčajo za uveljavljanje svojih interesov, so evropski diplomični odgovorili, da Nemčija, ki se je sicer v zadnjem času izkazala kot zadržana glede širitev, podpira Hrvaško in da tudi Francija zelo dejavno podpira Rehnova prizadevanja.

Po zasedanju zunanjih ministrov EU bo v ponedeljek še pridružiti in stabilizacijski svet Hrvaške in EU, ki poteka enkrat na leto in je najvišja oblika sodelovanja med stranema. (STA)

AVSTRIJA - Zakon o narodnih skupnostih
Še ni jasno, kako bodo razdelili 200 tisoč evrov

CELOVEC/DUNAJ - Po sprejetju novele Zakona o narodnih skupnostih sredi tega tedna v Dajnskem parlamentu, s katero je avstrijska država sprostila 200.000 evrov, tudi včeraj še ni bilo popolnoma jasno, komu in kako bodo ta denar razdelili. V vsakem primeru bodo podpore deležni samo tisti, ki bodo vložili projekte v smislu medkulturnega dialoga, je včeraj poddaril predsednik narodnostnega sveta za slovensko narodno skupnost in predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm. Kot je še dejal, dodatna finančna sredstva izhajajo še iz obljub bivšega kanclera Alfreda Gusenbauerja, ki je narodnim skupnostim obljubil zvišanje finančnih sredstev.

Iz besedila novele je mogoče sklepati, da bodo za sredstva sicer lahko kandidale tudi manjšinske organizacije in ustanove, ni pa dvoma, da se bodo za sredstva lahko pote-

govale tudi organizacije, ki ne spadajo pod manjšino. Kot je Primorski dnevnik že poročal, se bodo za sredstva lahko potevale tudi tako imenovane domovinske organizacije kot sta npr. desničarski koroški Heimatdienst ali »Plattform Kärnten«, kot je bilo povedano že na seji avstrijskega parlamenta v sredu zvečer na Dunaju.

Pomembno vlogo pri nastanku nove proračunske postavke je očitno igrala tako imenovana konzenzna skupina za dvojezične napisne načel s Sturmom, Sadovnikom in Feldnerjem, rezultat tega pa bo očitno, da bodo iz Zakona o narodnih skupnostih prvič lahko prejemale denar tudi organizacije, ki ne spadajo v krog manjšinskih in ki manjšinam vsekakor niso najbolj naklonjene - tudi če se (bolj verbalno) zavzemajo za dialog ter (minimalno) rešitev vprašanja dvojezičnih tabel. (I.L.)

KOMEN - Tečaji šolanja psov

Štirinožne ljubljence vzbajajo od »male šole« naprej

KOMEN - V nedeljo so v Komnu pričeli spomladanski tečaji šolanja psov, ki jih vodijo usposobljeni instruktorji z dolgoletnimi izkušnjami šolanja. Mala šola, nadaljevalni tečaji in tečaj šolanja vedenjsko težavnih psov je le del dejavnosti, ki jih prireja Športni kinološki klub Komen na klubskem poligonu med osnovno šolo in nogometnim igriščem. Da je za mlade pse »mala šola« (začetni tečaj) koristna in potrebna, dokazuje vse večja udeležba. Mala šola je pomembna za pravočasno socializacijo psa. Primerena je za kužke vseh pasem, tako rodovniških kot mešančkov, od 3 do 9 meseca starosti. Zgoraj starostna meja je odvisna od posameznega psa, saj psi psihično različno odraščajo, odvisno od pasme. Najbolje je, da pridejo mladiči takoj, ko je začetna cepljenja proti nalezljivim boleznim zanesljiva. V prvih mesecih življenja so mladički še najbolj dojemljivi, zato skozi igro sprejemajo povelja in vodenje, najprej mamino in kasneje vodnico.

Namen male šole je socializacija psi-



Priprava na začetek »pouka« na poligonu v Komnu

čka z vrstniki in izgradnja temeljnih načel poslušnosti, ki so osnova za nadaljnje šolanje. Osnovni namen šolanja v malih šolah je, da inštruktor nauči vodnika psa, kako naj ravna z njim. Mala šola traja 10 nedelj. Nadaljevani tečaji so prirejeni za pse in vodnike, ki imajo za seboj že neko obliko šolanja (igralne urice, mala šola) in so starejši od 10 mesecev.

Šolanje vedenjsko težavnih psov (agresivnost, pretirana plašnost, agresiv-

nost na ostale živali, nevodljivost itd.) se je pokazala kot potreba. Vsakega psa je vredno poskusiti popraviti in odpraviti težave, ki jih je pes pridobil tokom svojega življenja, preden se oddočimo, da ga odpeljemo k veterinarju na evtanazio.

Samo pravilno izšolan pes je dobrošel v urbanem okolju in v ponos lastniku. Lahko pa pridejo tudi samo pogledat, kako to izgleda vsako nedeljo med 8. in 12. uro.



SLOVENIJA TA TEDEN

Ena vladna kriza odvrnjena, naslednja prihaja

VOJKO FLEGAR



Za slovensko levo-sredinsko vladno koalicijo je verjetno doslej, v petih mesecih od prevzema oblasti, najhujša preizkušnja. Pravzaprav kriza, a ne toliko zaradi napovedi ene izmed strank (Zares), da bo razmislila o morebitnem izstopu iz koalicije, ampak zato, ker so se vladne stranke sporekle o verjetno ključni zavezi iz koalične pogodbe. O tem namreč, da bodo pretrgale »nenačelne španovije« s kapitalom, torej politično-kapitalski klientelizem oziroma pozavane med posameznimi tranzicijskimi »tajkuni« in političnimi veljaki.

Sodu je izbilo dno reprogramiranje 150-milijonskega kratkoročnega kredita Infondu Holdingu, enemu izmed podjetij iz skupine Pivovarne Laško (ki jo vodi in je njen velik lastnik Boško Šrot), ki ga je odobrila (večinsko) državna banka NLB. Pri tej banki je Infond najel posojilo v času prejšnje vlade in prejšnjega vodstva banke (a z istimi nadzorniki kot danes) ter ga zavaroval z delnicami največje slovenske trgovske verige Mercator in same Pivovarne Laško. Ker ob dospetosti kredita ni bil sposoben vrnil (skupno pa ima trikrat toliko kratkoročnih posoil, torej skoraj pol milijarde evrov), je Infond Holding zaprosil za reprogramiranje, ki mu ga je uprava banke pod novim predsednikom Draškom Veselinovičem (brez javnega razpisa ga je imenovala ta vladna pred komaj štirimi meseci) tudi odobrila. Za Zares (in drugo koalično stranko Desus) je bilo to očitno kršenje vladnih sklepov, po katerih banke, ki najemajo nova posojila ali izdajajo obveznice z državnim po-

roštvom, svojim komitentom ne smejo odobravati novih posoil ali reprogramirati starih, če so (bila) ta namenjena menedžerskim prevzemom.

V bistvu samoumevno stališče omenjenih vladnih strank (tudi spriče uvedoma navedene koaličiske zaveze) je razburilo predvsem LDS, stranko notranje ministrice Katarine Kresal. Novi predsednik uprave NLB Veselinovič je bil namreč kandidat te stranke na parlamentarnih volitvah, poleg tega pa sta se stranka in Kresalova osebno zanj zavzela, ko je bilo treba (resda v precejšnji časovni stiski in zato brez razpisa) na celo banke imenovati novega človeka. Med Zares in LDS, tudi osebno med njegovim predsednikom (in ministrom za visoko šolstvo) Gregorjem Golobičem in Kresalovo, so padle težke besede, predsednik vlade Borut Pahor (SD) pa kot da je skupaj s finančnim ministrom iz svoje stranke Francijem Križaničem pomembnost spora sprva napačno ocenil, zaradi česar je nato z odstopom zagrozil Zaresov gospodarski minister Matej Lahovnik.

Čeprav oziroma prav zato, ker noben od političnih analitikov ni verjal, da je izstop Zaresa oziroma razpad koalicije možen, pa je bilo večini jasno tudi, da gre za resno načelno preizkušnjo. Obseg tako imenovanih tajkunskih posoil, torej posojil za menedžerske odkupe podjetij, je še vedno neznan, je pa medtem že očitno, da gre samo v primeru dveh podjetij ... čaka vladu ne le še veliko dela, ampak tudi veliko konfliktov. Šele, če bo tudi te koalicija sposobna »dialektično rešiti«, pa bomo vedeli, koliko so četrtkovi sklepi vlade zares vredni.

podjetij, zaradi česar zadeva ni le politični in finančni, ampak tudi gospodarski in posledično možni socialni problem.

Po maratonski četrtkovi seji se je vlad s pravzaprav presenetljivo jasnimi sklepi za zdaj otresla »političnega krča« in poslala volivcem jasno sporočilo, da reprogramiranja spornih posoil ne bo dopuščala, hkrati pa je vodstvoma, upravama in nadzornima svetoma obeh pretežno državnih bank (NLB in NKBMB) sporočila, da ne uživata njenega zaupanja. Kako je očitno, da brez Zaresovega vztrajanja vlada takšnih (štirih) sklepov ne bi sprejela, bi bilo na drugi strani nespametno, če bi se zdaj katera koli stranka razglasila za zmagovalko ali počutila kot poraženka. Načelna stališča, ki jih je vlad sprejela, so še vedno zgolj izhodišče, z njimi o tem, kako se namerava vladu ločiti problema »toksičnih posoil«, ni bilo rečeno še nič. Bodo torej banke ob naslednji prošnji za reprogramiranje »zasegle« delnice, s katerimi je posojiljemalec zavaroval kredit? Kaj naj s temi delnicami, ki jih še nekaj časa ne bo mogoče »pametno« prodati, počnejo? Naj upravljajo podjetja, ki jih bodo na ta način dobila v last?

Glede teh konceptualnih vprašanj (v svetu znanih v obliki dilem o slabih bankah, državnem odkupu toksičnih kreditov, nacionalizaciji bank in podjetij ...) čaka vladu ne le še veliko dela, ampak tudi veliko konfliktov. Šele, če bo tudi te koalicija sposobna »dialektično rešiti«, pa bomo vedeli, koliko so četrtkovi sklepi vlade zares vredni.

ODPRTA TRIBUNA

Dvojna volilna svinjarja: ne, hvala!

STOJAN SPETIČ

Nihče ni bolje razložil smisla in negativnega naboja predlaganega volilnega referendumu kot Corrado Belci v svojem uvodniku za četrtkov »Il Piccolo«. Gre za dvojno svinjarjo.

Morda velja najprej poudariti, da o referendumu in datumu ljudskega glasovanja govorijo vsi, predvsem zradi trditve, da bi ta denar raje dali za obnovo Abrucov po potresu, vendar to velja za vse volite in mnoge druge pojavne oblike demokracije, katerim se ne moremo in niti ne smemo odpovedati. Raje bi se odpovedali pretiranim vojaškim stroškom, kot je nakup novih lovcev za vojno v Afganistanu. Obstrem pa nihče ne pove javnosti, kaj referendum predlagata in kakšne bi bile posledice odobritve referendumskih predlogov.

Poglejmo raje, zakaj pripisujejo volilnemu referendumu tolikšen pomen. Vse se je pričelo pred leti, ko je Berlusconijev minister Calderoli po načelu napisal »svinjarjo«, kakor jo je sam označil. Namen je bil jasen, čim bolj škodovati Prodijevi lev sredini.

Bistvo »svinjarje« je bil proporcionalno-večinski volilni sistem z vstopnim pragom 4% za zbornico in 8% za senat. Koalicija, ki bi imela večino, bi v parlamentu dobila večinsko nagrado in sicer 60% poslanec. Osnovna značilnost »svinjarje« pa je bila, da volilci niso imeli pravico izbirati svojih predstavnikov s preferencami, ker so bile ukinjene. Odločno je vrstni red na seznamu kandidatov, ki so ga sestavljal strankarska vodstva.

S to »svinjarjo« smo glasovali dvakrat. Prvič je Prodij ustreljal za las, vendar se glasovi za senat obračunavajo po deželah in Prodij je imel le ne-

kaj senatorjev več kot desnica. S tako šibko večino je lahko vladal dve leti, nič več. Drugič je zmagal Berlusconi, tudi in senatu.

Poskus sprememb volilnega sistema so se izjavili, kljub intenzivnemu dialogu med Berlusconijevim večino in Veltronijevimi demokrati. Slednji so podprli referendum, ki utegne zanje postati nevaren bumerang.

Katero spremembo volilnega sistema je volilnemu sistemu? Zelo preprosto: nič več koalicija, pač pa lista, ki zbere več glasov kot druge, prejme v parlamentu 60% poslanec in tudi senatorjev.

Kot podčrtuje Belci bi stranka, ki prejme 25% glasov, ostale pa 23, 22, 17 in 13 odstotkov, imela 60% poslanec in senatorjev ter tako vso oblast, ostale bi, kljub zbranim 75% imele le 40% parlamenta in bi sedeje v opoziciji.

Skratka, referendum se zdi napisan Berlusconiju na kožo, in premier ne taji, da mu koristi. Vendar je povod zanj bil drugačen. Bil je posledica Veltronijeve utvare, da bo njegova demokratska stranka lahko naskočila oblast kar sama, brez zaveznikov. Rezultat lanskih volitev je znan. Veltroniju je uspel le prvi del podvig, saj je levico izrinil iz parlamenta, ni pa mu uspel veliki met na Palačo Chigi. Očitno je, da bi uspeh referenduma močno utrdil oblast desnice v državi in povečal krizo leve sredine.

Toda referendum je vzlak, ki je odbrzel s postaje in se ne bo ustavil do datuma ljudskega glasovanja. Ker mu napsutuje, je Severna liga zagrozila Berlusconiju s padcem vlade, če bi določil isti datum za evropske in upravne volitve ter referendum. Zdi se sedaj, da

bo referendum 21. junija, na dan baložnih volitev v občinah in pokrajnah. Čedalje manj verjetno pa je, da bi ga odložili za leto dni, saj navsezadne ne gori voda in bodo prihodnje parlamentarne volitve leta 2013.

Razen če se Berlusconi ne bo angažiral v referendumski kampanji in se tako pridružil Franceschinijevim demokratom. V tem primeru bi uspeh referendumu spremenil volilni sistem in dal Berlusconiju možnost, da zahteva razpis predčasnih volitev, kjer bi še utrdil svojo oblast. To bi mu še kako go dilo, saj računa na Kvirinal.

Kakorkoli vzamemo, je referendum o volilnem sistemu goljufija, saj je marsikateri med volilci prepričan, da predlaga spremembo volilnega sistema in vrnitev osebnih preferenc, kar pa sploh ni res. Vse bo po starem, le da bo svinjarja dvojna, pravi Corrado Belci. In prav ima.

Za italijansko politiko bi bilo znatno resnejše, če bi spremeni volilni sistem v parlamentu in se odločili za že preizkušene modele. Na razpolago je nemški sistem, ki je proporčen z vstopnim pragom, s konstruktivno nezaupnico pa jamči stabilnost oblasti, kakšne ne poznajo druge evropske države. Italijanska inačica nemškega sistema je sistem izvolitve deželnih svetov, znan kot »Tatarendum«. Tudi stari »Mattarendum« s teritorialnimi volilnimi okrožji, koalicijskimi kandidati in proporčno korekturo ni bil tako slab.

Seveda bi morali člani parlamenta imeti pred očmi koristi italijanske demokracije in ne lastnih strank. Kar je zelo težko, a ni povsem nemogoče.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Skoraj tri leta

Ko spremljamo zgodnji otrokov razvoj, ugotovimo, da so nekatera zgodnja obdobja včasih zelo naporanata tudi za starše. Ti naj ne pozabijo, da gre navadno le za kratko razvojno obdobje; otrokovo odzivanje bo kmalu drugačno. Ko je otrok star tri leta prinaša druge novosti.

Nekatere so zelo podobne prejšnjim, veliko pa je novega. Prvi razvojni koraki so obsežni. V predšolskem obdobju se dogajajo iz leta v letu. Od drugega v tretje leto postaja otrok čedalje bolj samostojen. S pomočjo se bo pri treh letih že oblačil, mogoče celo zapenjal gumbe, skušal si bo sam umivati zobke, risal bo kroge in kvadrate. Lahko že uporablja škarje - seveda tiste nevarne, z zaokroženimi konicami. Zelo značilno bo začel stopati po stopnicah tako, da bo izmenjal nogi, obvladoval bo skakanje, znal bo hoditi po prstkih nog, vozil bo tricikel in se igral z domišljajskimi prijateljčki.

Tudi govorica se bo razvila. Obvladal bo veliko več besed in uporabljal celo nekaj stavkov, tako da bo veliko bolj razumljiv tudi drugim osebam. To je le začetek. V letu dni bo njegov govor že popolnoma razumljiv. Prav verjetno je, da se bodo sedaj začeli brezstevilni otrokovi zakaj: zakaj to, pa zakaj ono in zakaj zakaj. V tej starosti otroci radi pripovedujejo zgodb, zapomnijo si pesmice in rimane verze. Zanimajo se za domača opravila in so nadvse navdušeni nad praznovanjem in posebnimi dogodki.

Triletni začne sodelovati v igri z vrstniki, navadno v manjši skupini, kjer si že izmenjujejo igrače in se razvijajo prva prijateljstva. V igre vključujejo domišljijo in sami začnejo sproti graditi dogajanje. Večinoma so triletni otroci še potrejni popoldanskega spanja. Od otroka do otroka je različno, koliko naj bi spal. Strokovnjaki opažajo, da je pri triletnikih primerno popoldansko spanje dolgo uro do uro in pol. Ponoči pa naj bi otrok spal vsaj 11 ur. Pri vsakem odstopjanju se moramo najprej prepričati, ali se je otrok navzeli primernih spalnih na-vad.

Če se sprašujete, kdaj naj otrok spi v posteljici namesto v ograjenih »jaslih«, je odgovor kar precej na dlani: ko je sposoben preplezati ograjico - navadno se to začne do-gajati med poldrugim in drugim le-tom-, nima smisla, da se zaradi tega jezite, pač pa je čas za navadno posteljico. Tudi ko je otrok precej velik, tudi če še ne uhaja iz ograje, je primerneje, da spi v večji poste-ljici. Včasih nastanejo v zvezi s spanjem problemi. Nekateri malčki in tudi večji predšolski otroci se začnejo spanju upirati. Včasih pa se zbujujo sredi noči. To je moteče, vendar je do neke mere normalno.

Otrok se mora namreč na nočno spanje privajati. Če je prej kot dojenček nekaj časa spal, nekaj časa gledal, nekaj časa jedel, se mora sedaj spanje polagoma koncentrirati v nočni del. To je ena izmed vmesnih razvojnih etap, ki jo mora vaš malček osvojiti.

Za spanje je pomembno obredje, ki sčasoma preide v rutino in pomaga otroku, da zaspí sam od sebe. V spanec ga ni potrebno zazibati, niti ujčati, niti ne potrebuje sesanja iz steklenice. Otrok leže v posteljico ko je utrujen, vendar še buzen in za tem zaspí brez pomagal. Obredje ali rutina pomeni vztrajnost pri počenjanju istih stvari vsak večer, na isti način in ob istem času.

Če je otrok nemiren in mu ne uspe tako jaspati, ga na hitro potolažite in ga takoj za tem zopet položite v posteljico. Tako se bo počasi navadil, kako naj se umiri, in bo to počel sam tudi če bi se zbudil po-noči. Ponovno bo zaspal brez zunanjne pomoči, če le ni večjih problemov. Če pa ugotovimo, da problemi so, je bolje, da se posvetuje-mo s pediatrom oziroma da se pre-



pričamo ali otroka ne bolj ušesa ali da nima drugih motenj, ki mu preprečujejo spanje.

Z večjim osamosvajanjem in obvladovanjem prostora se seveda pojavi tudi vprašanje varnosti. Prvi vzrok otroških smrtev je žal še vedno nesreča. Mnoge od teh nesreč bi se dalo zelo enostavno preprečiti z nekaj več pozornosti. Ker je triletni otrok že »povsod v hiši« moramo npr. preprečiti, da ne bo odpiral ključic pri štedilniku in sploh moramo sedaj gledati na varnost iz njegove višine in nezavednosti o nevarnosti. Kaj je nevarno se mora še naučiti.

Voznja z avtom naj bo za malčka vedno na zadnjem sedežu v primernem otroškem stolu; ne le zaradi tega, ker tako predpisuje zakon, pač pa zato, ker želimo svojemu otroku dobro. Stol naj bo primeren za otrokovo težo otroka; do dvajset kilometrov navadno svetujejo eno vrsto sedeža, za večjo težo pa drugo, vse do trenutka, ko bo otrok dovolj velik, da bo zanj primeren tudi standardni varnostni pas na avtomobilskem sedežu. Nikoli pa naj otrok ne sedi na prednjem sedežu, zlasti ne tam, kjer je na sopotnikovem mestu vgrajena varnostna blazina. Tudi pri vgrajenih stranskih varnostnih blazinah moramo biti previdni, ko vozimo otroke.

Malčkom ne dajajmo v roke majhnih predmetov, ki bi jih lahko pogolnili ali vdihali; nobenih kovancev, sponk, igrač iz majhnih delcev, ali gumijastih balonov. Preglejmo tudi prostor, kjer se otrok igra, preden ga pustimo samega. Učiti ga moramo, kako se obnaša pešec na cesti, kje je varno, da se igra in kje ne. Učiti ga moramo previdnosti pred tujimi ljudmi. Do njih naj ne bo preveč zaupljiv, zlasti če ga vabi v svoj avto, čemu ponujajo bombone ali igračke in podobno.

Zlasti v zadnjih časih, pa tudi že prej je bilo tako, ne smemo otroka izpostaviti soncu za preveč časa. Učimo ga, kako naj se prehranjuje. Zlasti, naj opere sadje, preden ga zaužije. Ob tem je pomembno tudi navzemanje osebne higiene in zlasti umivanje rok.

Včasih se iz časopisa začudimo, da je otrok doma našel orožje in se hudo ali celo smrtno poškodoval z njim. Zdi se nam, da se pri nas kaj takega ne more zgoditi. Pa vendar, če ima kdo doma orožje, naj bo previden in naj ga hrani na otroku nedostopnem in zaklenjenem mestu in naj bo vsaj doma orožje ne-nabavljeno.

Prav tako velja nasvet, naj bo do strupene ali korozivne snovi in tekočine zaprete pod ključem in naj ne bodo na dosegu otrok. Mednje spadajo tudi na videz nedolžna čistilna sredstva in pralni praški ter tekočine za pomivanje posode, ki imajo tako privlačne barve.

Zelo dobro je otroka zgodaj naučiti plavati. Vsekakor pa za malčka ni primerno, da je ob vodi sam, ko se kopamo v morju, v bazenu, ob reki ali ob jezeru ali ko smo v čolnu, tudi če vemo, da že dobro plava. Strah lahko še tako dobrega plavalca onesposobi. Tudi spoštljivega odnosa do živali ga moramo učiti že zgodaj. Tako se bomo izognili, da bi postal žrtev ugrizov zaradi svoje ne-previdnosti, zlasti ko bo v bližini psov.

Med obnašanje, ki naj



OBRAČUNI - Skupščina delničarjev skupine Generali na tržaški Pomorski postaji

Kriza načela, a ni spodjedla solidnosti družbe krilatega leva

Lanski čisti dobiček zaradi finančne krize manj kot tretjina predlanskega

TRST - Od 2,9 milijarde evrov v poslovnem letu 2007 na 861 milijonov lani. Ta primerjava čistega dobička zavarovalne družbe Generali v zadnjih dveh poslovnih letih najbolje ponazarja finančno in gospodarsko krizo, katere posledicam se ni mogla izogniti niti sicer solidna družba krilatega leva. Kot je v uvodnem poročilu na skupščini, ki je na tržaški Pomorski postaji trajala polnih šest ur, povedal predsednik družbe Antoine Bernheim, ni mogoče prezreti učinkov, ki jih je na lanske poslovne rezultate imela kriza finančnih trgov, čeprav krilati lev po njegovih besedah ni utrpel škode zaradi t.i. toksičnih finančnih produktov. »Kot veste, teh nimamo v portfelju, za razliko od nekaterih naših konkurentov ...« je posmenljivo dodal.

»Če ne bi upoštevali izrednih učinkov krize, bi imeli približno tri milijarde evrov dobička, kar bi bilo skladno z izrednim rezultatom iz leta 2007. Ti učinki so obremenili aktivo za približno 2,1 milijarde evrov, medtem ko so razvrednotejna čisto premoženje oškodovala za okrog 3,1 milijarde evrov,« je še povedal Bernheim in na tej osnovi ocenil, da so bili »glede na tržne razmere rezultati skupine tako po iztrženih premijah kot po dobičku, opogumljajoči«. O poslovanju v prvem letosnjem četrletju pa je Berheim povedal, da rezultati še niso dokončni, a da je bilo poslovanje podobno kot v enakem lanskem obdobju. »Lahko je prevideti, da bodo tudi prvi letosjni rezultati pod vplivom krize, letni poslovni obračun pa bo omogočil dokončno oceno učinkov gospodarske krize in krize finančnih trgov tako na gibanje iztržkov od premij kot na dobiček, «je opozoril predsednik družbe krilatega leva.

Glede mednarodne dejavnosti skupine je Bernheim povedal, da je bilo največ energije usmerjeno v krepitev in razvoj dejavnosti v vzhodnoevropskih državah, na Kitajskem in v Indiji, v najnovejšem času pa tudi v arabskih državah. V vzhodni Evropi je Generali zrasla tako po lastnih kanalih kot s prevzemi, ki so imeli ponekod tudi pomembne dimenzije. Dokaz so zbrane premije, ki so se v zadnjih petih letih povečale od nekaj več kot 740 milijonov na skoraj 4,2 milijarde evrov, kar pomeni 458-odstotno rast. Pri skupnih prihodkih skupine, ki so znašali približno 4 milijarde evrov, je delež te geografske regije lani dosegel okrog 600 milijonov evrov.

»V tem trenutku je naša družba solidna in zato ni potrebe po zvišanju kapitala. Glede na položaj trga seveda mislimo ponekod tudi pomembne dimenzije. Dokaz so zbrane premije, ki so se v zadnjih petih letih povečale od nekaj več kot 740 milijonov na skoraj 4,2 milijarde evrov, kar pomeni 458-odstotno rast. Pri skupnih prihodkih skupine, ki so znašali približno 4 milijarde evrov, je delež te geografske regije lani dosegel okrog 600 milijonov evrov.

Na vprašanje, ali bi prejel častno predsedstvo, pa je odgovoril z gladkim ne. Ob pooblaščena upravitelja, Giovanni Perissinotto in Sergio Balbinot, sta delničarjem zagotovila, da je v tem zahetnem obdobju gospodarske krize Bernheimova vloga še posebno dragocena, enakega mnenja pa so tudi ostali upravitelji, ki so pred nekaterimi kritičnimi pripombarji zagovarjali tudi obstoj dveh pooblaščenih upraviteljev, ki sta v tako velikem koncernu nedvomno potrebna. (vb)



Z včerajšnje letne skupščine delničarjev družbe Generali na tržaški Pomorski postaji

KROMA

mo, da se bodo lahko pojavile priložnosti za rast v tujini, in če bo tako, vam bomo predlagali ustreerne ukrepe za financiranje morebitnih prevzemov,« je za konec povedal Berheim.

Delničarji so včeraj odobrili razdelitev dividende v vrednosti 0,25 evra za delnico v gotovini, preostanek pa v obliki dodatne redne delnice, ki jo bo delničar prejel na vsakih 25 delnic v lasti. Med drugimi sklepi naj omenimo še odločitev, da ne bodo nadomestili lani preminulega člena upravnega sveta Vittoria Ripe di Meane, tako da ta organ po novem šteje 19 na mestu 20 članov. Za triletje 2009-2011 pa je bil izvoljen 22-članski generalni svet družbe, ki ima visoko posvetovalno funkcijo. 84-letni, sicer zelo luciden Antoine Berheim, ki ima pred seboj še eno leto predsedniškega mandata, je včeraj nakazal, da na prihodnji skupščini ne namerava več kandidirati za vodstveni položaj, čeprav je v isti sapi dodal, da »če bi ga res zelo prosili ...«. Na vprašanje, ali bi prejel častno predsedstvo, pa je odgovoril z gladkim ne. Ob pooblaščena upravitelja, Giovanni Perissinotto in Sergio Balbinot, sta delničarjem zagotovila, da je v tem zahetnem obdobju gospodarske krize Bernheimova vloga še posebno dragocena, enakega mnenja pa so tudi ostali upravitelji, ki so pred nekaterimi kritičnimi pripombarji zagovarjali tudi obstoj dveh pooblaščenih upraviteljev, ki sta v tako velikem koncernu nedvomno potrebna.

DELO - Dežela in zadružne banke

Dogovor o anticipiranju prejemkov dopolnilne blagajne

Pismo o nameri bodo podpisali tudi socialni partnerji

VIDEM - Deželnih odbor FJK je na včerajšnjem zasedanju v Vidmu odobril pismo o nameri, ki ga bo deželna odbornica za delo Alessia Rosolen podpisala s predstavniki deželne federacije zadružnih bank in s socialnimi partnerji za podporo delavcem in podjetjem, ki jih je prizadela gospodarska kriza. Pismo predvideva aktiviranje mehanizma za anticipacijo doklad iz režima redne dopolnilne blagajne do zgornje meje 10 milijonov evrov, ki jih bodo zjamčile zadružne banke.

Individualna financiranja, ki bodo brezobrestna in brez bremen za prejemnike, bodo podeljena na prošnjo delavcev v primerih, ko delodajalec ni sposoben anticipirati doklad, katere sicer krije zavod za socialno zavarovanje Inps. Delavec, ki bo od svojega podjetja prejel pismo, s katerim slednje potrjuje prošnjo za aktiviranje redne dopolnilne blagajne in tudi svojo nesposobnost an-

ticipiranja plačne integracije, bo lahko s tem pismom šel naravnost v eno od zadružnih bank v Furlaniji-Julijski krajini (torej tudi v Zadružno kraško banko ali v Zadružno banko Doberdob Sovodnje). Tam mu bodo odobrili financiranje, ki mu ga bodo nakazali na poseben tekoči račun, ki ga bo banka brez stroškov odprila na njegovo ime. Vsak mesec bo lahko delavec z računa dvignil znesek, ki mu pripada po dopolnilni blagajni za tisti mesec. Kot omenjeno, zneski ne bodo obremenjeni z obrestmi, brezplačen pa bo tudi tekoči račun.

Ob odprtju tekočega računa bodo banke delavcu izdala poseben dokument, v katerem bodo v strnjeni obliki navedene vse značilnosti in pogoji financiranja za anticipacijo dopolnilne blagajne. Delavec pa se bo v zameno zavezal, da bo na banko, ki mu je dodelila financiranje, prejemal zneski, ki mu jih bo pozneje nakazal zavod Inps.

TURIZEM - Prvo četrletje V Sloveniji znaten padec turističnega obiska iz tujine

LJUBLJANA - V slovenskih turističnih nastanitvenih objektih so marca zabeležili 155.194 prihodov domačih in tujih turistov, kar je 13% manj kot lanskega marca. V prvih treh mesecih letos pa je bilo v Sloveniji skupaj 439.532 prihodov, kar je v primerjavi z enakim obdobjem lani za 10% manj. Število domačih turistov se je marca glede na marec 2008 povečalo za 3% na 69.134, medtem ko je število tujih turistov zmanjšalo za 23% na 86.060, je ugotovil državni statistični urad. V prvem četrletju se je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem število domačih turistov zmanjšalo za 2% na 206.304, število tujih pa za 16% na 233.228.

Skupno število prenočitev turistov je bilo marca za 12% manjše kot marca 2008, v prvem četrletju pa so se prenočitve glede na enako obdobje lani zmanjšale za 8% na 1.42 milijona. Število prenočitev domačih turistov se je marca glede na marec 2008 povečalo za 5% na 234.243, medtem ko se je število tujih turistov zmanjšalo za 25% na 221.998. V prvem četrletju je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem število prenočitev domačih turistov ostalo enako, 740.307, število nočitev tujih turistov pa se je zmanjšalo za 16% na 678.947. Med turističnimi prenočitvami, evidentiranimi do konca marca, je bilo 48% odstotkov tujiskih, od tega so kar 73% prispevali turisti iz Italije (24%), sledijo jim gostje iz Hrvaške (16%), Avstrije (13%) in Velike Britanije, Madžarske, Nemčije in Srbije (iz vsake po 5%).

SEJMI - Od 12. do 17. maja v Marini Portorož

Letošnja 14. Internautica bo posebno prijazna do okolja

PORTOROŽ - V Marini Portorož bo med 12. in 17. majem potekala 14. mednarodna razstava navtike in plovil Internautica 2009. Na njej bodo predstavili najnovejše trende v navtični industriji, plovila prestižnih blagovnih znakov in spodbujanje razvoja navtičnega turizma na Jadranu in v Sredozemlju. Pridelitelji poudarjajo, da je Internautica pomemben dogodek, ki zelo vpliva na prodajo plovil in navtične opreme, prikazuje tudi novosti in zagotavlja dobro priložnost za umeščanje novih blagovnih znakov in za krepitev že obstoječih na trgu. Ravno tako predstavlja rezultate raziskovanja v navtični industriji in novosti na področju pomorskega prava.

Ker je v svetu končno prevladalo prepričanje, da ne bo mogoče zagotoviti pravega razvoja brez posebne skrbi za okolje, so se organizatorji Internautice 2009 v letosnjem programu osredotočili na promocijo okolju prijaznejšega tehnološkega napredka.

Portoroški salon plovil bo sicer ponudil veliko raznolikih dejavnosti in dogodkov, ki bodo obiskovalcem poprestili doživetje, v prvi vrsti pa je Internautica prodajno naravnana, saj si bodo lahko morebitni kupci podrobneje ogledali želeno barko, opravili testne plovbe ali izbrano plovilo celo kupili. Navtične razstave so namreč priložnost za spoznavanje novosti med plovili, navtične opreme, turistične ponudbe

in vsega, kar je z navtiko povezano.

Tudi ob letosnjem navtičnem sejmu bo v Portorožu potekala tradicionalna regata Jacques Lemans Cup 2009, na kateri se bodo za prehodni pokal Internautice potegovala pomembna imena med slovenskimi jadralcji. Javnosti se bodo predstavila tudi starnodobna plovila, manjkala pa ne bo niti parada starnodobnih vozil, ki vsako leto zakroži po prizorišču navtične razstave in pritegne precejšnje zanimanje med obiskovalci. Dnevno bodo na programu različna predavanja, strokovne konference in seminarji.

Navtična oprema, tehnični pripomočki, športna oblačila, obutev in mediji, ki posvečajo svojo vsebinsko morju in plovilom, se bodo obiskovalcem letos predstavljali v pokritih razstavnih prostorih. Med razstavljalci bodo priznani izdelovalci plovil, kot so Atlantis, Azimut, Bavaria, Beneteau, Canados, Cranchi, Dominator, Dufour, Elan, Feretti, Fjord, Four Winns, Intermare, Jeanneau, Pershing, Shipman, Skagen, Sunseeker, Vicem, Windy, X-Yachts in drugi.

Obiskovalci bodo izbirali naj plovilo Internautice 2009 v naslednjih kategorijah: športni motorni čolni, jadrnice, motorne jahte in navtični projekti leta, kjer bodo tekmovali vsi prijavljeni udeleženci letosnje razstave. Revija Val navtika pa bo po svojih kriterijih poddelila priznanje za slovensko plovilo leta 2009. (STA)

EVRO

1,3232 \$

+1,39

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

24. aprila 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	24.4.	23.4.
ameriški dolar	1,3232	1,3050
japonski jen	128,30	128,00
kitaški juan	9,0339	8,9130
ruski rubel	43,9910	43,9370
indijska rupija	65,8620	65,1650
danska krona	7,4492	7,4494
britanski funt	0,90600	0,89680
švedska krona	10,8310	10,9158
norveška krona	8,6900	8,6900
češka korona	26,736	26,831
švicarski frank	1,5102	1,5130
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	295,82	296,81
poljski zlot	4,4886	4,4355
kanadski dolar	1,6121	1,6108
avstralski dolar	1,8402	1,8304
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2367	4,2438
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7092	0,7092
brazilski real	2,9014	2,8727
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,1362	2,1350
hrvaška kuna	7,4241	7,4300

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

24. aprila 2009

1 meseč. 3 meseč. 6 meseč. 12 meseč.

	1 meseč.	3 meseč.	6 meseč.	12 meseč.
LIBOR (USD)	0,435	1,0725	1,62125	1,93063
LIBOR (EUR)	0,9875	1,39625	1,60875	1,76313
LIBOR (CHF)	-	-	-	-

ZLATO

(999,99 %) za kg

22.156,12 € +223,26

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE



GOSPODARSTVO - Evropski komisar Verheugen podvomil, da bi lahko prevzel Opel

Fiat v središču polemik med Rimom in Brusljem

Verheugnu ostro odgovoril Marchionne - Italijanska vlada in industriji zahtevajo opravičilo

TURIN - Odnosi med Rimom in Brusljem so se včeraj nepričakovano zaostri. Povod za to je dal evropski komisar za industrijo in podjetja Günter Verheugen, sicer tudi podpredsednik izvršnega organa EU, ki je v neki radijski oddaji izrazil pomisleke glede možnosti, da bi Fiat prevzel Opel. »Sprašujem se, kje bo ta hudo zadolžena družba našla denar za to, da bi istočasno voda dve takšni operaciji,« je dejal po mikrofonih bavarskega radia Bayerischen Rundfunk, nanašajoč se na dejstvo, da Fiat ta čas vodi tudi pogajanja za prevzem ameriškega avtomobilskega proizvajalca Chrysler. »Fiat je evropski proizvajalec, ki ni pri najboljšem zdravju,« je pristavljal nemški komisar.

Na Verheugnu besede se je takoj kritično odzval pooblaščeni upravitelj Fiat Sergio Marchionne: »Presenečajo me izjave evropskega komisarja Verheugna. Misil sem, da je njegova vloga v Bruslu super partes, neodvisna od njegove nacionalne pripadnosti. To je že drugič v nekaj mesecih, da komisar Verheugen izraža nekonstruktivna mnenja za avtomobilsko industrijo. Pred kratkim je namreč zatrdil, da ne bodo preživeli vsi evropski proizvajalci. Takšne izjave ne pomagajo približati se končnemu cilju, da bi namreč uredili ustrezne razmere za zagotovitev prihodnosti avtomobilске industrije. Od komisarja, odgovornega za industrijo in podjetja, bi pričakoval konstruktiven dialog z evropskimi proizvajalci za rešitev problemov, ki negativno vplivajo na industrijino, namesto da izreka smrtné obsodbe, pri čemer enostransko izbira, kdo naj bi preživel,« je zaključil Marchionne.

Kmalu potem se je iz Bruslja oglasil Verheugenov glasnik Ton Van Lierop in skušal omiliti polemiko. »Komisar je hotel povediti le, da je prezgodaj za oceno Fiatovega projekta za prevzem Opla, potrebne so dodatne informacije o operaciji. Nikakor ni hotel biti neprijazen do Fiata,« je dejal. Van Lierop ni hotel ponoviti Verheugnovih izjav o krhkem zdravju italijanskega proizvajalca. »Vedno pa smo trdili, da Opel in Chrysler potrebujeta močne partnerje,« je dodal.

A zadeva se s tem ni pomirila. V polemiko je namreč posegel italijanski zunanjji minister Franco Frattini. Verheugna je obtožil, da se »vmešava v industrijske odločitve zasebnih subjektov, kar je toliko bolj nesprejemljivo spričo dejstva, da je eno izmed zainteresiranih podjetij iste nacionalne pripadnosti kot podpredsednik Evropske komisije«. Upoštevajoč dejstvo, da je Ev-

ropska komisija varuhinja pogodb, ki na skupnem evropskem trgu jamčijo enake možnosti za vse, je Frattini izrazil pričakovanje, da bo Verheugen preklical svoje »neprimerne izjave«.

Oglasil se je tudi italijanski minister za gospodarski razvoj Claudio Scajola. »Razumem, da je za nemškega politika lahko neprijetno sprejeti pomoč italijanskega podjetja, kot je Fiat, za rešitev nemškega podjetja,« je dejal. »Toda njegove izjave so povsem nesprejemljive in neprimerne,« je pristavljal. Za predsednico industrialcev Emilio Marcegaglia pa so Verheugene izjave hude, saj »v nekem smislu izničujejo Evropo.« »Visokodonečim izjavam proti protekcionizmu sledijo stališča, ki to postavljajo na glavo,« je dejala.

Medtem je iz ZDA včeraj prispevala nova, da bo Chrysler v kratkem prešel pod izredno upravo. Na tak način naj se rešil nekaterih pasivnih bilančnih postavk, kar naj bi Fiatu olajšalo vstop v lastništvo. S sedeža Fiata v Turinu pa so sinoči sporočili, da italijanski proizvajalec ni predstavljal ponudbe za prevzem Opla.



Günter Verheugen



Sergio Marchionne

JAVNE FINANCE - Posledice gospodarske krize

Januarja in februarja se je davčni priliv zmanjšal za 6,6 odstotka



Giulio Tremonti

ANSA

RIM - Gospodarska kriza se odraža tudi v davčnih prihodkih. V prvih dveh mesecih tega leta je namreč davčni priliv znašal 56.871 milijonov evrov, se pravi 4.001 milijonov evrov ali 6,6 odstotka manj kot v istem obdobju lanskega leta. Tako je včeraj sporočil finančni oddelek gospodarskega ministarstva.

To prihaja posebno do izraza v davku na prihodke podjetij Ires, ki januarja in februarja izkazuje priliv 423 milijonov evrov, se pravi 757 milijonov evrov ali 67,2 odstotka manj kot v prvih dveh mesecih lanskega leta. A negativen trend je mogoče opaziti tudi pri drugih davčnih in pristojbinah. Tako je januarja in februarja davek na dodano vrednost Iva navrgel za 9,7 odstotka manj priliva kot lansko leto, davek na proizvodnjo mineralnih olj -4,5 odstotka, davek na porabo metana -9,5 odstotka itd.

Gospodarsko ministrstvo v noti za tisk pojasnjuje, da je znižanje davčnega priliva neposreden izraz gospodarske krize, ki je izbruhnila v drugi polovici lanskega leta. Gospodarski minister Giulio Tremonti pa je včeraj v Washingtonu, kjer se udeležuje zasedanja Mednarodnega denarnega skladu in Svetovne banke, dejal, da se je končala »apokaliptična faza«, pristavljal pa je, da »ni še velike noči, saj je vmes post«.

V zadnjih časih so mnogi predstavniki mednarodnega gospodarskega in političnega življenja izrazili pričakovanje, da si bo svetovno gospodarstvo opomoglo v sorazmerno kratkem času. Tremonti pa ni tako optimist. »Težko je reči, koliko časa bo trajala "postna faza". To je odvisno od mnogih dejavnikov, od ukrepov vlad do strahov in upov ljudi,« je menil.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Za argentinski dnevnik La Nación je Berlusconi najbolj katoliški premier, kar jih je imela Italija

SERGIJ PREMRU

Začel bom s kar tremi prispevki iz argentinskega tiska, ki zelo pozorno sledi dogajanju v Italiji, tudi zaradi prioritnosti številnih priseljencev oz. njihovih potomcev.

El Clarin posveča dopis Nobelovi nagrjenki in senatorki Riti Levi Montalcini ob njenem stotem rojstnem dnevu. Častitljivo obletnico je praznovala kot po navadi, piše dnevnik iz Buenos Airesa, saj se še vedno ukvarja z raziskovalnim zavodom, ki ga vodi že vrsto desetletij in ki mu je ob tej priložnosti ministrstvo za univerzo in raziskavo namenilo 500 tisoč evrov, podobno vsto pa je zavodu za raziskavo o možganskih obolenjih prispevala tudi dežela Laci. Gre za eno najuglednejših italijanskih osebnosti, piše *El Clarin*.

Predsednik italijanske vlade se pripravlja na evropske volitve, na katere namerava kandidirati tudi več sibretk, igralk in leptot, ki so nastopile v resničnostnih šovih kot Veliki brat,

poroča argentinski *Página 12*. Tako namerava prenoviti podobo stranke in privabiti volilce; v ta namen je priredil seminar za politično izobraževanje deklet, ki jih je očitno narava obdarila z marsičem, ne pa s poznanjem družbe in politike. Na seminarju, ki ga je vodil zunanjji minister Frattini, so lepotično predstavili smernice vlade in večinske stranke, piše levicarski argentinski dnevnik, ki objavlja sliko nekdajnega Craxijevega arhitekta Pansece, na kateri sta Berlusconi in ministrica Carfagna upodobljena brez oblek.

«Italia y la Iglesia deben mucho a Silvio Berlusconi», to se pravi da Italija in Cerkev sta veliko dolžni Berlusconi, je naslov dnevnika *La Nación*, ki uvaja v daljši intervju z Giannijem Baget Bozzom, znanim duhovnikom, ki je v 80-ih letih aktivno podpiral socialističnega veljaka Craxija, potem pa je svojo vnemo usmeril na Berlusconija. Baget Bozzo zagovarja stališča parapeža, obenem pa poudarja izredno soz-

voče Benedikta XVI. s predsednikom italijanske vlade. »Berlusconi je najbolj katoliški premier, kar jih je imela Italija,« piše najstarejši argentinski dnevnik. Medtem ko je nekdanja Krščanska demokracija dopustila razporoko in splav, je sedanji premier dosledno na stališčih Vatikana, meni spolitizirani duhovnik. In ker je Vatikan v Rimu in torej v Italiji, je zanj povsem normalno, da je papež tesno povezan z italijanskim življenjem, tudi politične narave, za kar naj mu bo Italija hvaležna, meni Baget Bozo.

Pa ostanimo pri duhovščini. Nadškof Rinaldi iz Acerre v Kampaniji ni blagoslovil novega upepeljevalnika, piše *Le Monde*. V kraju, ki je 20 km daleč od Nepala, so končno uredili veliko strukturo za upepeljevanje odpadkov, vendar mu krajan ostro nasprotujejo in tudi tamkajšnji nadškof se je pridružil protestu in se ni udeležil uradne predaje namenu. Pariski pooldnevnik pa meni, da se je z odprt-

jem upepeljevalnika stvarno začel reševati dramatični problem odpadkov v Kampaniji, za kar nosi zaslugo predsednik Berlusconi.

Od berača do Velikega brata je enkratna usoda italijanskega romskega zvezdnika, piše britanski *The Guardian*, ki poroča, da je letosnjega Velikega brata zmagal 22-letni Ferdi Beriša, po rodu Rom iz Črne gore. Kot 11-letni otrok je nelegalno pribežal v Italijo, kjer se je začetno preziviljal z beričenjem. Nova družina pa mu je omogočila, da se je izšolal in sedaj ga je doletela zmaga, ki mu je prinesla lepih 300 tisoč evrov. Londonski dnevnik primerja Berišev uspeh zmagijo otroka iz najrevnejšega obrobja v Bombarju v znamnenitem filmu *The Millionaire*, ugotavlja pa tudi, da se je uveljavitev Roma zgodila prav v času, ko vlada izvaja največji pritisk na romsko skupnost.

Po štirih dneh napetih diplomatskih stikov je Italija sprejela, da se

D'Alema: Vrh G8 v Aquili nima nobenega smisla

RIM - Vrh najrazvitejših držav na svetu G8, ki ga hoče Silvio Berlusconi iz Sardinije premestiti v Aquilo, bi za potresence predstavljal velik problem. V to je prepričan nekdanji zunanjji minister Massimo D'Alema, ki ne soglaša s premestitvijo svetovnega vrha z otoka Maddalena na potresno območje Abrucov. Potresenci rabijo montažne hiše in konkretno pomoč. »G8 v Abruci bi pomenil solidarnostno gesto, ne vem pa, če bi kaj resnično pomagal tamkajšnjemu prebivalstvu,« je menil predstavnik Demokratske stranke. Podobno razmišlja tudi nekdanji predsednik poslanske zbornice Pier Ferdinando Casini, medtem ko je Antonio Di Pietro prepričan, da je Berlusconijeva zamisel poceni predvolilna propaganda.

Zanimivo pa je, da se na predlog o premestitvi vrha zainteresirane države odzivajo pozitivno. Po četrtekovem pristavku Velike Britanije in ZDA so včeraj prizgale zeleno luč še Nemčija, Francija in EU.

Obhajanje 25. aprila v znamenju enotnosti

RIM - Kot kaže, bo današnje praznovanje osvoboditve izpod nacifašizma v znamenju široke politične enotnosti. 25. april bodo namreč uradno proslavili tudi najvidnejši predstavniki desne sredine s predsednikom vlade Berlusconijem na čelu, ki doslej tega v 14 letih aktivnega političnega udejstvovanja ni nikoli storil. Berlusconi se bo najprej skupno s predsednikom republike in s predsednikoma obeh vej parlamenta udeležil svečanosti pred spomenikom neznanemu vojaku v Rimu, nakar bo šel v Onno v Abruce. Tu se mu bosta pridružila voditelja DS Franceschini in UDC Casini. Franceschini se bo udeležil tudi proslave združenja partizanov v Milanu.

Škof nočje mežnarja s kljukastkim križem

VIGEVANO - Mežnar iz Vigevana, ki ima na rokavu trak z nacističnim kljukastim križem, nikakor ne sodi v cerkveno skupnost in ga je treba odstraniti. Tako razmišlja škof iz Vigevana v Lombardiji Claudio Bagnini, potem ko je dnevin Corriere della Sera objavil fotografijo mežnarja Angela Idija, ki na roki razkazuje nacistični simbol. Škof iz Vigevana se bojni, da bo dogodek skalil današnji praznik 25. aprila, zato je župnika Paola Bonata pozval, naj odločno ukrepa proti nacistično usmerjenemu mežnarju.



je na Sicilijo izkrcalo 140 nelegalnih priseljencev, ki so jih kot brodolomce potegnili na krov tovorne ladje sredi morja med Malto in Lampeduso. *The New York Times* piše, da je Italija vedno v ospredju pri sprejemanju nelegalnih priseljencev, ugotavlja pa tudi, da je do sporaz z Malto prišlo klub dejstvu, da so Afričane rešili okrog 100 km daleč od Malte in samo 60 km od Lampeduse in da je torej bila v upravičena zahteva male mediteranske otoške države, naj jih sprejmejo v Italiji. Španški *El Mundo* piše o isti zadevi, in sicer da se je diplomatski spor rešil v korist Malte in da je Italija moralna kloniti, medtem ko se je po oceni francoskega Le Monde Italija posluževala neutemeljenih izgovorov, da ne bi sprejela brodolomcev. Britanski BBC poroča o izjavi zunanjega ministra Frattinija, za katerega je Italija sprejela novo skupino nelegalnih priseljencev izključno iz humanitarnih razlogov in da nikakor ne gre za precedens.



25. APRIL - Včeraj, danes in jutri svečanosti ob 64. obletnici osvoboditve

Osrednja slovesnost v Rižarni, prireditve v celi pokrajini

Natrpan program, na Krasu od vasi do vasi - SKP prireja sprevod od Istrske ulice do Rižarne

Danes je dan, ko Italija praznuje osvoboditev od nacifašizma. V Trstu in okoliških vaseh bodo na vrsti običajni obredi, nekatere svečanosti so potekale včeraj, druge bodo jutri. Včeraj so padle v boju za svobojo počastili v tržaški, repentabrski in milski občini.

Osrednja slovesnost bo kot vsako leto v Rižarni. Danes ob 11. uri bosta po prihodu častne vojaške čete konjeniškega regiminta Piemont, praporov krajevnih uprav in polaganju vencev posegla glavna govornika, tržaški župan Roberto Dipiazza in dolinska županja Fulvia Premolin. Sledili bodo branje odlomkov pričevanj deportirank Eme Tul in Jolande Marchesich, pesmi Bella ciao in Vstajenje Primorske v izvedbi Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič ter katoliški, luteranski, srbsko-pravoslavni in grško-pravoslavni verski obrede. Kot običajno se bo prireditve končala s koncertom partizanskega pevskega zbora.

Po svečanosti bo v Ljudskem domu Jure Canciani v Podlonjerju **Praznik osvoboditve**: kioske bodo odprli ob 13. uri, ob 16.30 bodo polagali vence, ob 18.30 bo predstavitev knjige Sovversivi z avtorjem Gabrielem Donatom. Praznik, ki ga prireja Stranks komunistične prenove, se bo nadaljeval jutri (od 18. ure dalje).

Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca bo predelal slovesnost pri spomeniku **Istrski ulici**. Ob 9.30 bo spregovoril Milan Pahor, sedoval bo MePZ Rdeča zvezda - Devin. Tržaška pokrajinska federacija SKP - EL vabi na **antifašistični sprevod**, ki bo krenil ob 10.30 izpred spomenika Istrski ulici, do spel pa bo ob 11. uri do Rižarne.

V Miljah bo občinska uprava ob 9. uri položila venec na spomenik Luigija Frausina. Posegli bodo župan Nerio Neslašek, oddelnik Društva Slovencev miljske občine Samo Ferluga, član pokrajinskega predsedstva VZPI-ANPI Fabio Vallon in zgodovinar Giovanni Miccoli. Sledil bo sprevod k miljskemu spomeniku padlim, zapel bo zbor Jadran.

VZPI-ANPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg in SKD Valentin Vodnik prireja danes ob 17. uri svečanost pri spomeniku padlim v NOB v **Dolini** na Taborju. Govorili bosta Stanka Hrovatin in Margherita Hack, sodeljujeta pihalni orkester Breg in MoPZ V. Vodnik.

V devinsko-nabrežinski občini bo

Predstavniki tržaške občinske in pokrajinske uprave so včeraj na Opčinah obiskali tri spomenike: na sliki desno počastitev padlim v NOB. Sinoči so slovesnosti potekale v repentabrski občini (spodaj)

KROMA



danes v sodelovanju s krajevno sekcijo VZPI-ANPI polaganje vencev na krajevne spomenike: ob 7.30 pred županstvom, ob 7.40 v Slivnem, ob 7.50 v Medji vasi, ob 8. uri v Devinu, ob 8.05 v Vizovljah, ob 8.10 v Cerovljah, ob 8.15 v Mavhinjah, ob 8.25 v Prečniku, ob 8.40 v Trnovci, ob 8.45 v Praproto, ob 8.55 v Šempolaju, ob 9.10 v Križu in nato še v **Nabrežini**, kjer bo svečanost. Delegacija krožka Kras - Altipiano SKP bo poleg tega polagala vence tudi na spomenike padlim na **vzhodnem Krasu**. Vrtni red je sleden: ob 9. uri na Opčinah, ob 9.15 v Trebčah, ob 9.30 na Padričah, ob 9.45 v Gropadi, ob 10. uri v Bazovici.

Jutri se bodo padli za svobodo spomnili pred spominsko ploščo na pročelju **Narodnega doma na Vrdelski cesti**. Organizirata kulturno društvo Slavko Škamperle in Odbor za počastitev padlim v NOB od Sv. Ivana in s Kolonje, govoril bo Edvin Švab (VZPI-ANPI), pel pa mladinski pevski zbor Tončka Čok iz Lonjerja. Obiskali bodo tudi spomenik Almi Vivoda v Ul. Pin demonte, obeležje v Podlonjerju in spomenik v Lonjerju.



ZGODOVINA - Protest ezulskega združenja ANVGD

Tito je bil jugoslovanski vodja, a tudi znameniti rimski cesar...



JOSIP BROZ TITO

V Italiji je nekaj več kot osem tisoč občin, dvanaest od teh ima ulice in trge poimenovane po Titu, ki pa se le v petih primerih izrecno nanašajo na pokojnega jugoslovanskega predsednika. V ostalih občinah imamo Titove ulice, ki se lahko nanašajo na maršala ali pa tudi na istoimenske rimske cesarje. V pokrajini Potenza se nahaja tudi občina Tito, ki pa - kot pravijo domaćini - nima nič skupnega z jugoslovanskim voditeljem.

Po Josipu Brozu Titu so izrecno poimenovane ulice v predmestjih Reggia Emilia (sosednja ulica je Goriska Ul.) in Parme (sosednji ulici sta Ul. Terracini in Ul. Anwar Sadat) ter v občinah Campegine in Qattro Castella (pokrajina Reggio Emilia) in v Cornaredu pri Milanu. V občinah Nuoro, Aci S. Antonio (Catania), Palma di Montechiaro (Agrigento), Parete (Caserta), Scampitella (Avellino), Ussana (Cagliari) in Verzino (Crotone).

Seznam nam je posredovalo ezulsko združenje Venezia Giulia-Dalmazia (ANVGD), ki zahteva od omenjenih občin, naj odstranijo Titove ulice, seveda tiste, ki se izrecno nanašajo na jugoslovanskega Tita.

»Sprememba imena teh ulic bi istrski begunci razumeli kot znak spoštovanja do njihove tragedije, saj je bil Tito glavni krivec za odhod 350 tisoč Italijanov iz Istre, Reke in Dalmacije,« piše v izjavi ANVGD. Stališče je vezano na nedavno odločitev ljubljanske občinske uprave, da v predmestju Ljubljane spet imenuje ulico po pokojnem maršalu. Za kroniko naj dodamo, da je Parma pobratena z glavnim mestom Slovenije.

Vemo, da je Tito kontroverzna zgodovinska osebnost in da imajo ezuli seveda pravico, da o njem mislijo, kar mislijo. Tudi drugače misleči pa imajo pravico do ocene, da je bil Tito pomembna osebnost. V Trstu bomo v kratkem dobili Ul. Granbassi po priznanem fašistu, Severna liga pa je prepričana, da je bil Giuseppe Garibaldi za severno Italijo negativna osebnost in si zaradi tega ne zasluži trgov in ulic, ki jih je širok po polotoku gotovo več tisoč.

OBALNA STRAŽA - Pregledi v pristaniščih

Dobra desetina ladij pod varnostnimi standardi



Italijanska obalna straža se že deset let uvršča na prvo mesto v Evropi glede na število ladij, ki jih inšpektorji iz varnostnih razlogov zadržijo v pristaniščih. Podstandardne ladje so potencialno nevarne za posadke, potnike in okolje, piše v tiskovnem sporocilu tržaške obalne straže.

27 evropskih držav je podpisalo dogovor, ki jamči minimalne varnostne stan-

Lucio Toth: 25. april naj bo dan sprave

Predsednik ezulske zveze Venezia Giulia-Dalmazia Lucio Toth predlaga naj bo današnji praznik priložnost za spravo. Kot je Italija znala premostiti rane vojn in neodvisnost in Risorgimenta, lahko prebrodi tudi boleče travme iz obdobja 1943-1945, meni Toth. 25. april je po njegovem prinesel svobo do in demokracijo po dvajsetletni diktaturi in drugi svetovni vojni, ko je prišlo v Italiji tudi do civilne vojne. Ezulski voditelj se spominja Istranov, ki so se borili v odporniškem in antifašističnem gibanju, a tudi tistih, ki so izbrali drugo pot in pristopili v Mussolinijev Salojsko republiko. »Enih in drugih se spomnjamo, zato ker imajo enako mesto v našem spominu,« piše še Toth v sporočilu ANVGD ob današnjem prazniku.

Zaradi triatlona jutri okrnjen promet

Jutri bo v okviru letosnje Baviselle (maraton bo v nedeljo, 3. maja) potekal 11. tržaški mestni triatlon. Zaradi športne prireditve bosta Drevored Campi Elisi (od Trga Irneri) in tržaško nabrežje (od Sv. Andreja do Velikega trga), okvirno med 12. in 17. uro, zaprt za promet. Podjetje Trieste trasporti sporoča, da bodo nekateri mestni avtobusi zaradi tega vozili po spremenjenih progah. Spremembe bodo zadevale linije št. 8, 9, 10, 15, 24 in 30. Pristojni občinski urad je odredil zaprtje cele vrste ulic, tudi od Pomorske postaje do Miramara, zato bo jutri bolje, da se voznički na tržaško nabrežje in v Barakovlje ne odpravljajo.

Nove enosmerne ulice na območju Sv. Vida

Občina Trst obvešča, da je promet po Drevoredu Terza armati enosmeren, in sicer v smeri navzdol. Sprememba sodi v sklop ukrepov za izboljšanje prometnih razmer pri Sv. Vidu. Pred tem sta postala enosmerne tudi ulici Giustinelli in San Daniele.



NAŠ INTERVJU - Partizan Filip Pezza - Pippo

»Mi nismo hoteli revolucije, hoteli smo pravico za 200 požganih vasik«

V partizanske vrste je vstopil kot 14-letni fant - Vojna je umazana in potegne iz človeka vse najslabše ...

Če boste v petek, 1. maja, korakali po tržaških mestnih ulicah v tradicionalnem sprevodu, ga boste nedvomno videli za volanom belega kombija, iz katerega bo glasno donela delavska, borbena pesem. Filip Pezza - partizansko ime Pippo je nepogrešljiv del tržaške levica stvarnosti: vidiš ga v prvomajskem sprevodu, za pultom vsakega »komunističnega« praznika, na koncertih Tržaškega partizanskega pevskega zborja Pinko Tomažič. Kajti Pippo, kot ga vsi imenujejo, je dobrih petnajst let član njegovega kolektiva. »Če bi bil dober pevec, bi pel v Verdiju,« se pošali, »partizanskemu zboru sem se pridružil, ker verjamem v ideale, ki jih širi s svojimi pesmami.«

Pezza se ima za komunista, svojo navezanost na to ideologijo pa pojasnjuje tako: »Dokler bo na svetu lačen človek, se bom boril za njegove pravice. Kajti vsakdo ima svoje dolžnosti, a tudi pravice.« Številna razhajanja na italijanski levici in ustanavljanja novih strank je spremjal s težkim srcem. »Razdor iz leta 1948, ki mu pravimo kominform, je bil tragičen, tudi s poznejšimi ločitvami se nisem strinjal. Če se komunisti ne bomo združili, bomo poraženi.«

Moč tovariškega nastopanja je Pippo spoznal v hrvaških in slovenskih gozdovih. Bilo je leta 1943, star je bil štirinajst let. Današnji Trst k sreči ne zahteva od štirinajstletnikov, da se umaknejo v gozd, med drugo svetovno vojno pa je bilo drugače. Za malega Filipa najbrž še nekoliko bolj kot za njegove vrstnike.

»Rodil sem se 9. julija 1929 na Siciliji, v Messini, kamor je moja mama Olga Peca iz Dekanov prišla, da bi sledila svoji ljubezni. Ko sem upihihl drugo svečko, je mene in starejšo sestro odpeljala v Dekane k noni. Od takrat je za naju skrbela nona, ki sem jo jaz imenoval kar mati. Bila je pravi žendar, vzgojila je svojih dvanajst otrok, ob njih pa še mene, sestro in najino sestrično. Imela me je zelo rada in ravno tako jaz njo. Vse bi nadelil zanjo, zato sem ji že kot otrok na vse načine pomagal. In zato sem ostal z njo tudi takrat, ko se moja mama dokončno vrnila domov.«

V Dekanih je družina Peca imela živino in njivo, ko je bilo Filiju šest let pa je družina zašla v težave: prodati so morali krave in konja ter se preseliti v Trst. Sprva jim italijanske oblasti niso želele priznati stalnega bivališča, nato pa



so se končno naselili na Pončani.

»Ko ga je imel nono malo preveč pod kapo, je vzklikal »viva l'Austria«, no na pa me je pošiljala za njim, ker se je bala, da ga bodo fašisti ubili.

Tu smo si vsekakor uredili nov dom in večji vrt, ki smo mu pravili mandriža. Z njim smo si zagotovili preživetje, saj smo vsak dan prodajali sadje in zelenjavovo na tržnici Campo Marzio.«

Filip je obiskoval šolo Slataper na Trgu Pestalozzi, s sestro in sestrično pa so pomagali tudi starim staršem. Leta 1939 so bili mladi fantje in može vpklicani v italijansko vojsko. Ista usoda je čakala tudi Filipove strice.

»Enega so vpklicali v posebne bataljone, kjer se je boril z leseno pišto ... Eden se je od žalosti obesil v domači klesti. Nikakor ni želel služiti italijanski vojski. Drugi je pobegnil v Celje.«

Medtem je Filipov nono umrl, tako da je ostal edini »mož« v hiši.

»Na to sem bil zelo ponosen, rad sem pomagal noni in opravljal različna opravila. Medtem pa se je ranjen stric vrnil domov in tu se začenja nova zgoda, politična. Stric se je namreč nemudoma aktiviral in v naši hiši na Pončani osnoval komunistično celico. To je bil konec leta 1942 ali morda na začetku leta 1943. K nam sta takrat med drugimi zahajali tudi Ondina Peteani in Alma Vivoda.«

Tudi Pippo je želel sodelovati, vendar je bil premlad, zato je za starejše tovariše lahko le prenašal letake. Je pa bil tudi drugače »aktivен«.

Filip - Pippo Pezza nekoč in danes. Spodaj desno partizani pred vojašnico pri Svetem Ivanu maja 1945

KROMA

»Ljudje so bili veliki reveži, na Pončani je večina trpela lakoto. S sestrično sva nekajkrat naskočila vlak in iz njega metala, kar nama je prišlo pod roke: enkrat so bila to drva, drugič hrana za vse.«

To so bila tudi leta, ko je Filip na lastni koži doživel fašistično nestrpnost.

»Spominjam sem, kako sem nekoga dne dolgo stal v vrsti za mleko. Po dolgem čakanju pa mi je fašist rekel »ti ščavon te va a casa senza latte« (Ščavo, domov pojdi brez mleka). Zelo me je pričudelo, vse nadaljnje mesece v partizanih sem ga sovražil. Ko sem se leta 1945

vrnil v Trst, sem ga iskal, a ga k sreči ni sem našel. Vojna je grda stvar ... Karabinjerji so nekega dne obklilili našo hišo in zajeli tri člane komunistične celice.

Obe dekleti, Alma in Ondina, sta uspešni pobegniti. Z nono nazu ni bilo doma, vračala sva se iz Remanzaccia, kamor sva šla po nekaj hrane. Na železniški postaji so nas obvestili, naj ne hodiva domov. Nona se je naslednjega dne kljub vsemu vrnila domov in odpeljali so jo v zapor k jezuitom. Tako ona kot stric, ki so ga zaprli v koronejski zapor, sta prostost dočakala s kapitulacijo Italije. Nona je zbezala v rojstno vas, v Loko, stric pa se je pridružil partizanskim enotam.«

Tistih nekaj dni po prihodu Nemcov v mesto je bilo za Filipa usodnih. Vojaki so se nastanili v zapuščenih kasarnah, kjer so Italijani zapustili tudi večino orožja. Slednje se je mlademu Filipu in njegovima priateljem zdelo izredno zanimivo: medtem ko je vojak korakal pred sobo z orožjem, se je bosonogi Pippo zmuznil vanjo in se iz nje uspešno vrnil z mitraljezom, puško in naboji.

»Udarili smo jo naravnost v gozd in mimo Naselja Sv. Sergija dospeli v Dolino. Tu so prijatelja aretrirali Italijani, ki so še vedno živel v kasarni. Ne vem, kaj

se je takrat v meni zgodilo, vendar sem stopil pred kasarno in streljal v vrata, oni pa so prijatelja izpustili. No, če je vojna tako lahka, smo jo že zmagali, smo si mislili.«

A pot do zmage je bila dolga in nikakor ne lahka. Mladi tercet je nadaljeval proti Loki, kjer je srečal partizane. Za njimi so odkorakali v Lupoglavl, vendar jih tu partizansko vodstvo ni sprejelo, če da so premladi. Če nas ne sprejmete, vam ne izročimo orožja, so jih pogumno kljubovali mladi in napisled so jih sprejeli.

»Tri dni smo lupili krompir, tudi kasneje pa sem rad pomagal v kuhinji. A smo dočakali tudi prvo ofenzivo. 2. oktobra smo bili na Socerbu, ko so nas začeli Nemci obstreljevati. Okrog nas je tako pokalo, da so kamni leteli vsepovsod. Zbežali smo proti Gabrovici, kjer nas je moški z leseno nogo skril v predor.«

Tu je peščica brigade dočakala prihod partizanskega komandanta Giovannija Zola, s katerim so se pomaknili v Jelovice. Tu je Zola čakala zaseda, bataljon je prevzel njegovo ime.

S partizani se je nato Pippo pomaknil proti Brkinom in se pridružil 1. bataljonu Karlo Maslo, nato pa se je z Istrskim odredom pomaknil proti Istri.

»V tistih mesecih nisem nikomur povadel, da sem rojen v Messini. Bilo me je sram, da sem Italijan, se pravi požigalec, morilec, nasprotnik. Partizanska vojna je bila gnušna, umazana. Iz tebe potegne vse najslabše, če ti ubijejo prijatelja ali sorodnika, postaneš še bolj krut. Za razmislek ni bilo časa. Saj si lahko predstavljate, kaj pomeni živeti z ušmi, brez mila, lačni. In prestrašen: ponoc me je bilo vedno strah, a posebno pozimi, ko se mi je zdelo, da vsak ropot na znanja prihod sovražnika.«

Zadnje dni vojne je Pippo preživel v Slovenski Istri.

»Nad Koprom smo srečali skupino Nemcev, ki se niso hoteli predati. Prigovarjali smo jim, da je vojne konec, da smo po radiu slišali o prodoru Rdečih armade. Najbrž bi se lahko vrnili domov, saj smo od leta 1944 imeli ukaz, da ne smejo ubiti nobenega Nemca: izročeni so bili Rdečemu križu v zameno za kakega našega ujetega partizana. Oni pa se niso predali ...«

3. maja je bil Pippo na tržaškem Trgu Garibaldi. Nosil je zastavo.

»Ljudje so nas pozdravljali, bili so veseli. Občasno je kdo po pomoti stegnil desnicu, saj so bili ljudje dolgo navajeni nacističnih pozdravor.«

V Trstu je ostal vseh štirideset dni. Za fojbe takrat ni slišal, vedel pa je, da so marsikaterega fašista aretrirali in poslali v Ljubljano.

»12. junija 1945 smo zapustili Trst, marsikdo med nami je mislil, da se bomo vrnili.«

Pippo se je kasneje res vrnil v Trst. A leta 1947, potem ko je nekaj časa delal v mariborski tovarni TAM, kjer je pomagal zgraditi prvi jugoslovanski avto ... ceprav s češkoslovaškimi deli. V Trstu je bil tudi po vojni na barikadah, nato se je poročil, postal oče, a to je že druga zgodba. Ostali so spomini na vojno, ki je umazana in spremeni človeka. In tudi občutek grenkobe.

»Fašistični generali niso bili obsegjeni za storjeno gorje. Danes pa marsikdo blati partizane. Moti me tudi, ko pravijo, da smo zganjali revolucijo. Mi nismo hoteli revolucije, hoteli smo pravico. Vsaj pravico za dvesto požganih vas.«

Pogovarjali sta se Poljanka Dolhar in Sara Sternad





OBČINSKE VOLITVE - Županska kandidata Napredne liste in Skupaj za Repentabor

Na Repentabru politični sporazum Cibi - Pisani

Dejansko potrjen dogovor izpred petih let - Kdor zmaga, bo župan, kdor »ne zmaga« podžupan

»Dovolj bi bil stisk roke,« je po podpisu politično-upravnega sporazuma za letošnje občinske volitve v repentabrski občini kraško potegnil županski kandidat liste Skupaj za Repentabor (in sedanji podžupan) Marko Pisani. »Ampak - ab substantiam - je tudi forma pomembna,« je z vrha svojih večdesetletnih izkušenj s členi in paragrafi pridal dolgoletni občinski tajnik in sedanji županski kandidat Napredne liste Kazimir Cibi.

Podpisa obeh sta zakoličila politični dogovor med levošredinskima listama za letošnje upravne volitve 6. in 7. junija letos. Z njima sta se Cibi in Pisani obvezala sledče:

1. zmagovita lista bo, ob županu, dobila dva odbornika v občinskem odboru;

2. zmagoviti županski kandidat bo imenoval enega odbornika, in sicer županskega kandidata liste, ki na volitvah ne bo zmagala. Ta odbornik bo hrkati imenovan tudi za podžupana;

3. občinski svetniki, ki bodo izvoljeni na občinski listi, ki ne bo zmagala, bodo podprtli celoten občinski odbor.

V repentabrski občini so dejansko pred letošnjimi občinskimi volitvami obnovili politično-upravni sporazum izpred petih let, po katerem je - po zmagi Napredne liste župana Aleksija Križmana - postal županski kandidat Slovenske skupnosti (nosilke liste Skupaj za Repentabor) Marko Pisani podžupan. Pogajanja za dogovor niso bila strma. »Dosedanja izkušnja je bila pozitivna, občini so dobro sprejeli sodelovanje, zato smo

stisk roke v potrditev volilnega sporazuma: Marko Pisani (levo) in Kazimir Cibi; za njima (z leve): Maurizio Vidali, Nives Guštin in Aleksij Križman

KROMA



se tudi odločili, da ga obnovimo. Verjamem, da bo pozitivno tudi v bodoče,« je bil prepričan Pisani. Cibi je poudaril, da je bistvo sporazuma poznal, potrebno pa je bilo srečanje, da se dogovor prelije v »črno na belem«. Tudi kandidat Napredne liste je izrazil prepričanje, da se bo nadaljevalo po poti, začrtani pred petimi leti.

Podpisani politično-upravni sporazum bi lahko z ljubeznivo tujko oceni-

li kot... »un bacio in bocca«. Ljubeznost izhaja iz same terminologije. V besedilu je govor o zmagovalcu, a ne o poražencu. Tako je na eni strani sicer omenjena »zmagovita lista«, na drugi pa »lista, ki na volitvah ne bo zmagala.« Tolikšna besedna pozornost konkretno priča o želji po nadaljnjem uspešnem sodelovanju pri upravljanju občine, vedno v korist občanov in domačega ozemlja.

Podpis so s svojo prisotnostjo po-

zdravili župan Aleksij Križman, odbornica za kulturo in šolstvo Nives Guštin in kandidat na listi Skupaj za Repentabor Maurizio Vidali. Drugega dovršajnega odbornika, Alberta Zeniča, ni bilo, kar ne čudi: dolgoletni avtomobilski dirkač se je odločil, da pred volitvami zamenja politični dirkalnik: z Napredne liste je prešel na Severni ligi in ob tem odstopil z odborniškega mesta.

M.K.

REPENTABOR - Namesto Zeniča Dario Škabar, novi odbornik za javna dela

Dosedanji občinski svetnik Napredne liste Dario Škabar je nov občinski odbornik repentabrske občine. Imenoval ga je župan Aleksij Križman, potem ko se je odbornik Alberto Zenič odločil za župansko kandidaturo na bližnjih volitvah na listi Severne lige in odstopil z odborniškega mesta.

Škabar bo prevzel Zeničev resor, odgovoren bo za javna dela. Župan Križman ga je imenoval, ker občinski pravilnik predvideva ob županu še tričlanski občinski odbor.



OBČINA REPENTABOR - Občinske volitve 2004

Tako pred petimi leti

Križman (Napredna lista) župan z le 17 glasovi več kot Pisani (Skupaj za Repentabor)

Aleksij Križman je postal pred petimi leti repentabrski župan z le 17 glasovi prednosti pred županskim kandidatom liste Skupaj za Repentabor Marka Pisani. Njegova Napredna lista je na volitvah 12. in 13. junija 2004 zbrala 260 glasov (ali 45,69 odstotka vseh veljavnih glasov). Lista Skupaj za Repentabor, katere ogrodje sestavlja Slovenska skupnost, pa je zbrala 243 glasov (ali 42,71 odstotka glasov).

Za repentabrskega župana je

kandidiral tudi predstavnik desničarske liste Oltre il Polo Enzo Corrò. Lista je zbrala 66 glasov (ali 11,60 odstotka glasov), Corrò je bil izvoljen v občinski svet, po njegovem smrti pa je njegovo mesto prevzel Franco Guerra.

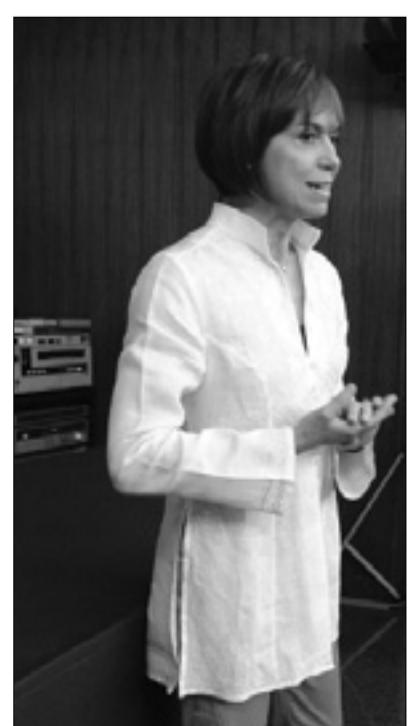
Na občinskih volitvah pred petimi leti je bilo, ob županu Križmanu in Pisani, ki je postal podžupan, ter Corròju izvoljenih v repentabrski občinski svet še sedem svetnikov Napredne liste (Dario Škabar, 28

preferenc, Nives Guštin por. Sobačni, 17, Uroš Grilanc, 15, Omar Jožef Marcelli, 10, Marjan Verša, 9, Radko Guštin, 7, in Marjetica Možina, 7) in trije svetniki liste Skupaj za Repentabor (Angelo Barani, 30, Andrej Berdon, 26, in Lorenzo Milič, 13).

Pred petimi leti je bilo v repentabrski občini 735 volilnih upravičencev, glasovalo je 588 volilcev (80-odstotna volilna udeležba), brezglasovnic je bilo 9, neveljavnih pa 10.

SLOVENSKI PROGRAMI RAI - Drevi bodo predvajali dokumentarni film Sonja

Loredana Gec: »Želela sem ustvariti zelo oseben portret gospe Sonje Amf Kocjan«



Loredana Gec na uradni predstavitev dokumentarca

KROMA

Slovenski deželní spored tretje mreže Rai bo drevi, po televizijskem dnevniku, predvajati novi film režiserke je srljiva in hrkati zelo zanimiva zgodba, danes nad osemdesetletne gospo, ki je v času mladosti, pod fašizmom, doživel najhujše. Pri treh letih je izgubila očeta, ki so mu dali piti strojno olje, se najstnici, so partizani umorili mamo, in samo nekaj mesecov kasneje je tudi starejši brat Miran umrl med bojem v partizanskem bataljonu. V svojem življenju je gospa Sonja šla skozi tri fašistične zapore, nazadnje so jo mučili tudi v tržaški vili Triste. Kljub vsemu pa je kljubovala življenju s prijaznim nasmehom in vedrim pogledom, saj je prepričana, da »sovraštvo rojeva le sovraštvo.«

Gečina filmska pripoved je ganljiva strogo žensko obarvana zgodba, ki postavlja v center pozornosti kar štiri generacije žensk Sonjine družine. Njeno mamo, seveda njo, hčerko in vnukinja.

Zakaj pa ste se lotili Sonjine zgodbe?

Zanjo sem izvedela čisto slučajno. Ko sem se posvečala nekemu drugemu delu, so me opozorili da ima Sonja Amf Kocjan zelo lepo in hrkati tudi žalostno življenjsko pripoved. Tako je pred letom dni nastal radijski intervju v dveh delih, ki

ga je naša postaja predvajala prav 25. aprila in 1. maja lani. Takrat sem se odločila, da bi bilo to zgodbo vredno predstaviti tudi v filmski obliki.

Kako je potekalo vaše delo?

Zamislila sem si scenarij, posvetila sem se raziskovanju in obiskala celo vrsto arhivov. Prišla je jesen, ki ima po mojem najlepšem barve in oktobra smo se lotili snemanja. Marca smo film montirali. Pri delu mi je veliko pomagal snemalec Andrea Sivini.

Rekonstrukcija take zgodbe najbrž ni bila enostavna ...

Zgodovinskega materiala je ostalo bolj malo. Osredotočili smo se predvsem na vsakdanje življenje protagonist, nekatere dokumente, njene fotografije. Zanimivo, da se je Sonja na šo ekipo prvič vrnila v kraje, ki jih od takrat ni nikoli več obiskala: Stanjel, tržaške celice pri jezuitih, kjer so mučili več tisoč ljudi in na domačijo, na kateri je zrasla in kjer je sosed ovadil mamo. Sonja svoje zgodbe ni nikoli rada pripovedovala, hvaležna sem ji, da se je odločila, da jo bo še enkrat obnovila pred filmsko kamero.

Kako pa ste se lotili snemanja?

Nisem zgodovinarka in dokumentarca sem se želela lotiti z režijskim pristopom, kot ga lah-

ko ima radijski in televizijski delavec. Menim namreč, da je pri filmu važno spodbuditi in posredovati emocije in tudi zato sem se odločila, da še le na koncu nanizam zgodovinske informacije, ki seveda omogočajo dopolnitve zgodbe.

Želela sem ustvariti zelo oseben portret gospe Sonje Amf Kocjan, saj sloni ves film na njeni pripovedi. Poslužila sem se arhivskih posnetkov s katerimi sem želela prikazati protislovje med fašistično enfatičnostjo tistega zgodovinskega trenutka in trpljenjem tistih, ki so se jizoperstavljal.

Kaj bi pa lahko povedali o odnosu, ki ste ga uspeli vzpostaviti s protagonistko?

S Sonjo sva postali prijateljici. Večkrat se mi zgodilo, da se navežem na junake zgodb, ki se jim posvečam. Sonja in pripovedovanje tega, kar je ona doživelila, so zame velika življenska lekcija. Dala mi je res veliko. Istočasno pa me je ta izkušnja prepričala, da je še zelo veliko stvari, o katerih ne vemo. Včasih sem imela vtis, da smo o fašizmu že vse povedali, zdaj pa mi je jasno, da absolutno ni tako. Da je treba o tem še zelo veliko govoriti in če izvemo za koga, ki ima za sabo kako zgodbo, ga moramo takoj povabiti, da to zgodbo tudi pove. (Iga)

URADNI LIST

Objavljen predlog pravilnika DOC Prosecco

V Uradnem predlogu je bil 15. aprila objavljen predlog Pravilnika za zaščiteni vino DOC Prosecco. Kot izhaja iz tiskovnega sporočila Svetovalske službe Kmečke zveze je predlog »izredno zanimiv tudi za tržaške vinogradnike, saj zajema območje proizvodnje DOC Prosecco tudi tržaško pokrajino.«

Pravilnik določa, da se vino Prosecco lahko proizvaja le iz grozdja sorte glera. Dovoljena je tudi zvrst, ki vsebuje poleg 85% glerje še nekatere druge sorte, med katerimi so chardonnay, beli pinot, dolga glera, ipd.. Predlog Pravilnika navaja ampelografske značilnosti glerje in proizvodno območje vina z zaščitenim porekлом ter določa normativ za vinifikacijo in promet vina.

Za vinogradništvo na Tržaškem je izrednega pomena priznanje, da se vino DOC Prosecco proizvaja iz grozdja sorte glera, ki bo s tem dobilo tudi uradno priznanje.

Predlog Pravilnika je bil poslan na ministrstvo za kmetijske, prehrambene in gozdne politike, ki ga bo dokončno odobrilo z ustreznim odlokom. Rok za predložitev morebitnih popravkov ali dopolnil k predlogu je možen mesec dni po objavi predloga Pravilnika v Uradnem listu.

Predlog Pravilnika zaščitenega vina DOC Prosecco je bil objavljen v Uradnem listu, potem ko je državni odbor za zaščito in vrednotenje označbe zaščitenega porekla vin izrazil marca letos pozitivno mnenje o priznanju DOC Prosecco.



MLADI - Zaključek čezmejnega projekta Spin

Dijaki italijanskih in slovenskih šol želijo večje sodelovanje

Želijo pa tudi boljšo šolo, drugačne kriterije ocenjevanja, boljši pouk tujih jezikov ...

Koprčanka Sara je prepričana, da se družbene spremembe začnejo v šoli: če bo šola dobra, bo tudi bodoči kader sposoben, z njim pa bo posledično boljša tudi država. Dijakinja italijanske gimnazije iz Pirana misli, da bi šola moralna »vzgajati za življene in dijake opremiti s pravšnjo mero kritičnosti. Ne pa, da dijake »sili« v ponavljanje na pamet naučenih podatkov. Tržačana Luco moti, da v šoli ne ocenjujejo »realnega« znanja, ampak imajo poglavito vlogo ocene-številke. Moti pa ga tudi to, da so pouku tujega jezika tedensko namenjene le tri šolske ure: zato ni čudno, če je jezikovno znanje italijanskih dijakov tako skromno. Slišati pa je bilo tudi nekaj kritik na račun profesorjev, ki naj ne bi bili dovolj usposobljeni za poučevanje tujih jezikov ...

Te in podobne ugotovitve so včeraj zjutraj prišle na dan na zanimivi predstavitvi čezmejnega projekta Spin, ki je potekal na petih višjih šolah v Kopru, Piranu in Trstu. V četrtek in petek se je projekt zaključil z dvodnevnim čezmejnim kampom v Kopru in Trstu in tako okronal dejavnosti, ki so v obliki delavnic, raziskovanja in treh večjih srečanj potekale na Liceju Franceta Prešerna in Liceju Galileo Galilei v Trstu ter na Gimnaziji Koper in gimnaziji Gian Rinaldo Carli v Kopru in Antonio Sema v Piranu.

Projekt Spin, ki je sad delovanja Zavoda Republike Slovenije za šolstvo-Območne enote Koper in Deželnega šolskega urada za Furlanijo-Julijsko krajino, je sedeč po včerajšnjem tržaški predstavitev zelo dobro uspel. Dijaki so aktivno sodelovali pri debati, predstavili svoje načrte in predloge. Skupina italijanskih in slovenskih dijakov, ki je med letom delovala na Prešernu in jo je koordinirala prof. Barbara Lapornik, je na primer izpostavila željo po večji obravnavi aktualnih tem v razredu, a tudi po drugačnih kriterijih ocenjevanja in potrebo po rednih izmenjavah med slovenskimi in italijanskimi šolami.

Dijakom je v italijanščini in slovenščini spregovoril tudi tržaški pesnik Miroslav Košuta. Svoj poseg je naslovil Od meje do meje: od državnih mej do meje, »ko ne moreš več pomagati tistemu, ki ga ljubiš,« kot je zapisal Umberto Saba. Košuti, ki se je rodil v vasi, kjer so se z otožnostjo spominjali večetnične, večjezične in večkulturne Avstro-Ogrske, se danes zdi, da živi »nukdar sanjane sanje«. Evropa je skoraj brez mej, brzostrelke na mejnih prehodih, uniforme, vizumi, žigi so že skoraj smešna zadeva. Mlade je zato pozval, naj pogumno zabrišejo tudi tiste meje, ki še ostajajo med njimi. Kajti prepričan je, da se marsikaj vendarle premika ... (pd)

Dijake je nagovoril tudi pesnik Miroslav Košuta, njihovim predlogom pa je prisluhnih tudi nekdanji deželni šolski ravnatelj prof. Forte

KROMA



V Repnu »elitni« športni praznik

Prihodnji konec tedna, ob prvomajskih praznikih, bo v Repnu športni »elitni« praznik, ki ga organizira repenski klub Kras v čast svoji nogometni ekipo, ki je v letosnjem sezoni napredovala iz promocijske v najvišjo deželno elitno ligo. Kras bo v prihodnji sezoni edina ekipa naših društev, ki bo nastopala v najvišji deželni ligi. Pred nekaj sezonomi sta v tej ligi igrali tudi Vesna in Juventina. Kras pa se je v svoji zgodovini prvič prebil tako visoko. Športni praznik bo pod šotorom na glavnem repenskem trgu od petka, 1. maja, do nedelje, 3. maja. Za prvi maj (od 20. ure dalje) bo v Repnu nastopala znana slovenska popevka Natalija Verboten. V soboto in v nedeljo pa bodo občinstvo zabavali člani prenovljenega ansambla Kraški kvintet z Bracom Korenom. Z glasbeno skupino bo prvič nastopil novi zelo izkušeni harmonikar Dean Rebecchi iz Repna, ki je bil pred tem eden izmed stebrov Zamejskega kvinteta. V nedeljo bodo po zadnji prvenstveni tekmi Kraša povabili vse nogometne in trenerje na oder ter jim seveda čestitali za uspešno sezono.

Fuzbalada 2009: danes in jutri pri Sv. Ivanu

Na dogodek, ki ga organizirajo tržaški skavti, se je prijavilo deset ekip iz Slovenije. Wčen pwčen klan organizira tudi letos tradicionalno Fuzbalado, skavtski nogometni turnir, ki se ob odvijal konec tedna na športnih igriščih Zarje v Bazovici (soboto popoldne) in oratoriju pri Sv. Ivanu (nedelja zjutraj). Na turnir se je prijavilo deset ekip iz Slovenije, pričetek tekem bo v soboto ob 14. uri. Udeleženci srečanja bodo prespalni v skavtski koči v Dragi; po večerji bo mašo daroval slovenski zaporniški duhovnik Robert Friškovec, sledil pa bo taborni ogenj. Naslednje jutro se bodo odvijale še zadnje kвалиifikacijske tekme, po kosišu pa bodo na vrsti še polfinalne in finalne tekme, nakar bo sledilo nagrajevanje. (mm)

Sejem evropskih krošnjarjev od 15. do 18. maja

Tržaški občinski odborništvi za javna dela in z gospodarski razvoj in tržaška trgovinska zbornica so podpisali sporazum, ki bo omogočil izvedbo sejma evropskih krošnjarjev v mestnem središču. Ta bo od 15. do 18. maja.

Prvotno je bilo predvideno, da se bo

do v Ul. Cassa di risparmio in na

Borznem trgu začela preuređivena

dela že po 11. maju, to je po tržaški

etapi italijanske krožne kolesarske

dirke. Ko bi obvezjal ta termin, bi morali sejem evropskih krošnjarjev pre-

mestiti drugam, izven strogega mest-

nega središča, kar bi jom povzročilo

težave in bi gotovo vplivalo na manj-

ši obisk ljudi. Zato sta se občinski o

dborništvi in trgovinska zbornica do-

govorili, da bodo začeteke prenovi-

venih del v mestnem središču prelo-

žili za en teden. Ta se bodo začela 19.

maja, to je po sejmu evropskih kro-

šnjarjev. Dela v Ul. Cassa di rispar-

mio, na Borznem trgu in v UL Eina-

udi bodo trajala 16 mesecev, stala pa

bodo 3 milijone 700 tisoč evrov.

Izleti

ŠOLSKE SESTRE DE NOTRE DAME organizirajo danes, 25. aprila, soudeležbo pri skupnem tržaškem romanju na Sladkem goro, kjer bo skupna sv. maša ob 11. uri.

To je tudi prva točka romarskega »trojčka«. Po sv. maši se bomo podali še na Tinsko in nato še v Šmarje pri Jelšah, kjer bo tudi kosilo. Po kosišu si bomo ogledali znamenitosti kraja in imeli v cerkvi pete litanijske Materje božje in blagoslov z Najsvetijim. Za vpis in vse druge informacije pokličite čim prej na tel. št. 040-220693 ali 347-9322123.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA

vabi v soboto, 2. maja, na planinsko turro: Tolminski Triglav (1141 m) - Kobilja glava (1475 m) - Jalovnik (1457 m). Lahka krožna tura z 1200 m višinske razlike, izhodišče nad vasjo Žabče pri Tolminu. Možnost organiziranega prevoza. Sestanek v društvenih prostorih v torek, 28. aprila, ob 18.00 uri. Vodi Simon Gorup.

IZLET PRIMORSKEGA DNEVNika V ŠPANIJO: na tretji izmeni, 24.-31. maja, sta prosti še dve mesti. Informacije pri organizatorju potovanja, v agenciji Aurora.

KD O. ŽUPANČIČ obvešča, da je še nekaj prostih mest za izlet v Umbrijijo (Spello, Spoleto, Norcia, Castelluccio in Val Nera in Orvieto) in obisk praznika »Vini nel mondo« od 30. maja do 2. junija

Barke z jezera Maggiore do Trsta

Jutri, okrog poldne, bo priplulo v Tržaški zaliv šest petmetrskih bark, ki so začele svojo plovbo iz švicarskega Locarna na jezeru Maggiore in se po rekah in plovnih kanalih podale do Jadranskega morja, da bi s tem promovirale nekdaj trgovski pot po severnoitalijanskih rekah. Plovba po severo-vzhodu je ime tej nevsakdanji pobudi, ki jo letos že četrtek prireja motonavtično društvo iz Benetk. Barke na motorni pogon so po jezeru Maggiore potovale po rekah Ticino, Pad, Mincio in nato še po reki Pad do izliva, potem po morju do Chioggie in po reki Livenza, Meduno in Noncello do Pordenona ter nato nazaj vse do Marana in Gradeške lagune ter izliva Soče. Ob prihodu v Trst se bodo barke privezale ob pomolu pred Velikim trgom.

Goldonijev Campiello jutri na Opčinah

Jutri ob 18. uri bodo pri SKD Tabor zopet zavladali hrupni, vročekrvni, pristni, zabavni prebivalci Campiella, ki so si naklonjenost občinstva že pridobili na premieri in ponovitvah te komedije Carla Goldonija v prevodu in režiji Sergeja Verča. Zaradi velikega povpraševanja se torej na oder Prosvetnega doma vračajo Stina, mladenka, ki se prisiljeno vede in prav tako govori (Melita Malalan), njen stric Fabričij (Andrej Šuligoj), Vitez Astolfija (Fabrizio Polojaz), Katra (Valentina Stergar), Lučka (Poljanika Mikovič), Cvetka (Elena Husu), Nežka (Jasmina Smotlak), Urša (Tatjana Malalan), Jurček (Dejan Kalc), Tonček (Gregor Žnidarčič) ter gostilničarka (Sonja Zevnik). Dvourno druženje z njimi bo zadovoljilo še tako zahtevnega gledalca. Torej, vabljeni!

Zora Tavčar in Alojz Rebula v DSI

Ponedeljek večer v Društvu slovenskih izobražencev bo potekal v znamenju dveh velikih imen sodobne slovenske literature. Gosta ponedeljkovega srečanja v Peterlinovi dvorani na Donizettijevi 3 v Trstu bo sta pisateljica, prevajalka in pesnica Zora Tavčar ter pisatelj, katoliški mislec Alojz Rebula. Ob izidu dveh nujnih novih del, Zora Tavčar je pred kratkim izdala pri Goriški Mohorjevi družbi pesniško zbirko Žarenje, Alojz Rebula, letosnji petinosemdesetletnik, pa je pri tržaški založbi Mladika pravkar izdal dnevnik Pod vrhom tisočletja. S pisateljema se bo pogovarjala in večer bo vodila prof. Tatjana Rojc. Srečanje v Društvu slovenskih izobražencev se bo kot običajno začelo ob 20.30.

Prijave (do ponedeljka 4. maja) in informacije klicite na št. 340-3447695 po 19.30 (Tamara).

MILADINSKI ODSEK SPDT prireja v nedeljo, 17. maja, avtobusni izlet za družine na Krim. Zbirališče ob 6.45 na trgu Oberdan in ob 7. uri pred hotelom Daneu na Opčinah, prihod predviden okoli 19. ure na zbirno mesto. Pripravljamo primereno obutev in oblačila. Za informacije in prijave pokličite Katjo (338-5953515) ali Lauro (348-7757442) ob večernih urah ali na naslov: mladinski@spdt.org, najkasneje do torka, 5. maja. Vabljeni!

PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU IN KROŽEK KRUT obveščata, da je razpolago še nekaj prostih mest za izlet v Kanalsko dolino z ogledom Naborjeta, Žabnic, rudarskega muzeja v Rablju in Belopeških jezer, ki bo v nedeljo, 10. maja. Dodatne informacije in vpisovanje na sedež krožka, ul. Cicerone 8, Trst; tel. 040-360072, pri g. Darku Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Antonu Boletu, tel. 040-417025.

ZAIZLET PRIMORSKEGA DNEVNika - od 14. do 17. maja, je še nekaj prostih mest! Obisk Kumrovca - muzej Josipa Broza Titata, Husnjakovo, najpomembnejše najdišče pračloveka, Stubica, kmečki upori, Zagreb in Samobor. Informacije na tel. št. 040-637025 (Adriatica).

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 25. aprila 2009

DAN OSVOBODITVE

Sonce vzide ob 6.02 in zatone ob 20.04 - Dolžina dneva 14.02 - Luna vzide ob 5.40 in zatone ob 21.01

Jutri, NEDELJA, 26. aprila 2009

ZDENKA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,9 stopinje C, zračni tlak 1019,5 raste, veter 27 km na uro severo-vzhodnik, burja s sunki do 47 km na uro, vla-ga 78-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, more je razgibano, temperatu-ra morja 14 stopinj C.

Lekarne

Sobota, 25. aprila 2009

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 122, Ul. Combi 17, Žavlj - Ul. Flavia 69/C, Fernetiči (040 212733).

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Mazzini 43 (040 631785), Ul. Fabio Severo 122 (040 571088), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s pred-hodnim telefonskim pozivom in nuj-nim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Combi 17 (040 302800).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdrav-stvena služba (od 20. do 8. ure, pred-praznična od 14. do 20. ure in prazni-čna od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicih in o otroških bolnišnicih Burlo Ga-rofola.

Kino

AMBASCIATORI - 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.20 »Fast & Furious«.

ARISTON - 16.00, 18.30, 21.00 »Che L'argentino«.

CINECITY - 15.20, 17.35, 20.00, 22.00 »Houdini L'ultimo mago«; 17.35, 20.00, 22.15 »Rocknrolla«; 14.40, 16.30, 18.20 »Le avventure del topino Desperaux«; 15.15, 16.15, 17.30, 18.30, 20.00, 21.30, 22.10 »Fast & Furious«; 20.10, 22.15 »Questione di cuore«; 14.45, 16.35, 18.30, 20.20 »Earth - La nostra terra«; 22.05 »Du-

plicity«; 14.30 »Dragonball Evolution«; 15.00, 17.30, 20.00, 22.00 »Mo-stri contro alieni«; 15.20 »Io & Mar-ley«.

FELLINI - 16.45 »Mamma mia!«; 18.30, 20.20, 22.15 »Katyn«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.30, 20.20, 22.00 »Gli amici del Bar Margherita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Questione di cuore«; 20.15, 22.15 »Gran Torino«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20 »Io & Marley«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.20, 21.30 »Va-ruhi«; 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 »Dirka na Zakleto goro«; 14.20, 16.20 »Pošasti proti Nezemljancem«; 14.50, 17.10, 19.30, 21.50 »Somrak«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Houdini L'ultimo mago«; Dvorana 2: 15.30, 17.00, 18.30 »Mostri contro alieni«; Dvorana 3: 16.30, 20.15 »Disastro a Hollywood«; 20.15, 22.15 »Duplicita«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Genera-zione 1000 euro«; 18.15, 22.15 »Rocknrolla«.

SUPER - 16.00 »Dragonball Evolution«; 17.20, 22.30 »Franklyn«; 19.20, 20.40 »Diverso da chi?«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Fast & Fu-rious«; Dvorana 2: 15.30, 17.30, 20.00, 22.00 »Houdini - L'ultimo mago«;

Dvorana 3: 16.00, 18.00, 20.10, 22.10 »Gli amici del bar Margherita«; Dvo-rana 4: 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Questione di cuore«; Dvorana 5: 17.50, 20.10, 22.00 »Louise Michel«; 16.00 »Mostri contro alieni«.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča,

da je bil v sredo, 22. aprila, na oglasni deski v ul. S. Anastasio 12, objavljen razpis za potrditev, vključitev in posodobitev pokrajinskih (nekdanjih permanentnih) lestvic učnega osebja šol s slovenskim učnim jezikom. Razpis je na ogled tudi na spletni strani Deželnega šolskega urada www.scuola.fvg.it in na posameznih šolah. Prošnjo za potrditev mora vložiti tudi učno osebje, ki je v omenjenih lestvi-cach vključeno pogojno, četudi še ni doseglo predvidenega naslova za pol-nopravno vključitev. Obrazci za vložitev prošenj so isti kot za vključitev v pokrajinske lestvice šol z italijanskim učnim jezikom in zainteresirani jih dobijo na spletni strani Ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje (www.pubblica.istruzione.it), na po-sameznih šolah in na Uradu za slo-venske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila. Prošnje je treba oddati Uradu za slovenske šole (ul. S. Anastasio, 12) do petka, 22. maja.

Čestitke

Hip hip hurà, naš »Pitorček«

Dean novo hčerko ima, ANASTAZI-

JA ji je ime in osrečila je vse. Voščimo mu iz srca, da bo srečna druži-nica. Čestitke mami Jasni, Ireni in Lu-ciji želi pustna klapa iz Praprot.

Rojstvo male ANASTAZIJE je poleg Irene in Lucije razveselilo tudi nas iz Šempoljskega vrtca. Iskrene čestitke!

Naša draga teta VIDA praznuje danes svoj rojstni dan. Da nama biše dosti pravljic pripovedovala in se z nama veselo igrala, 90 poljubčkov na vsako stran prejmi od naju za rojstni dan. Jasmina in Ivan.

Danes moj očka ROBERT slavi svoj okrogli rojstni dan. Iskrene čestitke, vse najboljše in še mnogo zdra-vih in srečnih let mu želi Marko.

Dragi DRAGO! Najbrž bo že držala ta resnica, da Abraham življenja twojega je več kot polovica. Vsak slavljenec si iz srca želi, da ga vesel in srečen med žlahto prezivi. V tem vzdružju nas tudi ti danes zvečer pričakuj in najlepše med nami tvoj praznik praznui.

Predragi Marko

Danes boš svoj

80. rojstni dan praznoval, ker pa si z leti malo gluhi postal, ti na ves glas zakričimo

»Vse najboljše ti želimo!«

Vida in sinova z družinama

Danes praznujeta zlato poroko

Aldo in Marija

Še na mnoga leta v dvoje jima želijo

vsi, ki ju imajo radi

Hitro bežijo dnevi in prišel je dan, ko praznuješ, draga teta

Vida Renčelj

90. rojstni dan

Srečno, zdravo in veselo še mnogo let ti želijo

vsi domači

Mali oglasi

17-LETNI FANT išče delo v poletnem času. Tel. št. 349-8406057.

DAJEM V NAJEM NEPREMIČNINO v Gabrovcu, 50 kv.m., primerno za pi-

zgodnjih otrok.

N.K. KRAS

Pod pokroviteljstvom Občine Repentabor

N.K. KRAS

prireja ob priliki napredovanja članske ekipe v elitno ligo

ŠPORTNI PRAZNIK

pod velikim šotorom na glavnem trgu v Repnu

Petak, 1. maja 2009

16.00 Odprtje kioskov

20.00 Ples z znano slovensko pevko **Natalijo Verboten**

Sobota, 2. maja 2009

17.00 Odprtje kioskov

20.00 Ples z ansamblom **KRAŠKI KVINTET** in Braco Koren

Nedelja, 3. maja 2009

17.00 Odprtje kioskov

20.00 Ples z ansamblom **KRAŠKI KVINTET** in Braco Koren

Delovali bodo dobro založeni kioski - VSTOP PROST
(Specijalitete na žaru - Pivo - Domače belo vino in teran)

Allianz 

ZKB 

LAŠKO

GRUPPO

KB

1909

SKUPINA

media



ZDROUŽENJE ODBOR ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ ŠKEDNJA, OD SV. ANE IN S KOLONKOVCA

vabi sorodnike, prijatelje in oblasti na

SVEČANOST OB OBLETNICI OSVOBODITVE

Danes, 25. aprila 2009, ob 9.30
pri spomeniku (Istrska ulica 192)

Slavnostni govornik bo MILAN PAHOR

Sodeluje MePZ Rdeča zvezda,

zbor vodi Herman Antonič

SKG Slovenska kulturno-gospodarska zveza

POKRAJINSKI SVET ZA TRŽAŠKO

SKLICUJE 6. pokrajinski kongres SKG za Tržaško

v pondeljek, 27. aprila 2009, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri
v drugem sklicu v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S. Francesco 20/2)



Poslovni oglasi



IZKUŠENA GOSPA IŠČE DELO:

pomoč starejšim, pospravljanje.

Tel. 00386(0)41-948806

PODJETJE ELEKTRIČNIH INŠTALACIJ išče delavca/ko.

Tel. 347-8336070

ŠC MELANIE KLEIN IŠČE VZGOJITELJE za delo v poletnem središču.

Obvezna višješolska diploma, znanje slovenščine in izkušnje z delom z otroki.

Življjenjepis poslati na: info@melanieklein.org



SKD V. Vodnik

Sekcija VZPI - ANPI
Dolina-Mačkolje-Prebeneg*vabita na***SVEČANOST OB 64. OBLETNICI OSVOBODITVE****danes – sobota, 25. aprila, ob 17. uri
pri spomeniku padlim na Taborju v Dolini**

Sodelujeta Pihalni orkester Breg – kapelnik Maurizio Codrich in MoPZ Valentin Vodnik – zborovodja Anastazija Purič; priložnostna govora bosta podali **Stanka Hrovatin in Margherita Hack**

Obvestila

ZDruženje za zdravljenje alkoholne odvisnosti Astra sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo ob četrtekih, od 11. do 12. ure.

KRUT sporoča spremembu urnnika: od ponedeljka do četrtega, od 9. do 13. in od 15. do 18. ure, ob petkih od 9. do 13. ure.

KOLONIJA PRI MORJU ŠPADIČI v organizaciji Slovenskega dijaškega doma S. Kosovel se bo odvijala od 19. do 27. julija 2009. Za informacije in vpis je na razpolago pisarna Doma od 8.30 do 16.30 z pondeljka do petka ali na tel. št. 040573141.

POLETNA CENTRA V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL za otroke 1-3 let in 3-6 let se bosta odvijala od 29. junija do 11. septembra 2009. Možna je izbira tedna. Za informacije in vpis lahko se javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 z pondeljka do petka ali na tel. št. 040573141.

DRUŠTVENA GOSTILNA NA OPĆINAH zadruga z. o.z. vabi člane na redni občni zbor v prvem sklicanju danes, 25. aprila, ob 8. uri na sedežu zadruge na Alpinski ulici 18 in v drugem sklicanju v pondeljek, 27. aprila, ob 20.30 na sedežu Sklada Mitja Čuk - Proseška ulica 131 na Općinah.

ZDruženje odbor za spomenik padlim v NOB iz ŠKEDNJA, SV. ANE IN KOLONKOVCA vabi sorodnike, prijatelje in oblastne na svečanost ob obletnici osvoboditve danes, 25. aprila, ob 9.30 pri spomeniku (Istrska ul. 192). Slavnostni govornik bo Milan Pahor, sodeluje MePZ Rdeča zvezda Devin - Salež, vodi Herman Antonič.

POBIRANJE SMETI V OBČINI DOLINA - Odgovorni obvešča, da pobiranje smeti v Občini Dolina za nediferencirane odpadke (zelen zabo) predvidena za 25. april, se bo izvajala v pondeljek, 27. aprila.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Krožek 1. maj vabi danes, 25. in v nedeljo, 26. aprila na antifašistični praznik, v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24). Danes, 25. aprila, odprtje kioskov s kisilom ob 13. uri, 26. pa ob 16. uri.

SZSO vabi na ogled skavtskega nogometnega turnirja »Fuzbalada 2009«, katerega se bo udeležilo deset skavtskih ekip iz Slovenije in zamejstva. Tekme bodo potekale danes, 25. aprila, popoldne, na nogometnem igrišču Zarje v Bazovici in v nedeljo, 26. aprila, zjutraj v prostorih oratorija pri Sv. Ivanu. Skavti bodo v večernih urah imeli sv. mašo, ki jo bo daroval Robert Friškovec in taborni ogenj v skavtski koči v Dragi. Vsi toplo vabljene.

TPP P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 25. aprila, ob 11. uri nastop na proslavi v Rižarni in ob zaključku proslave še tradicionalni koncert. V pondeljek, 27. aprila, ob 17. uri odhod avtobusa iz Padriča za nastop v Pivki (ob 19.30). V petek, 1. maja, ob 17. uri nastop na prvomajskem prazniku na Općinah in v nedeljo, 3. maja ob 14. uri nastop ob odkritju spomenika v Križu pri Sežani.

VZPI ANPI - Devin-Nabrežina vabi občane danes, 25. aprila, da se udeležijo polaganja vencev s sledenjem urnikom: ob 7.30 županstvo, ob 7.40 Slivno, ob 7.50 Medjavas, ob 8. uri Devin, ob 8.05 Vižovlje, ob 8.10 Cerovlje, ob 8.15 Mavhinje, ob 8.25 Prečnik, ob 8.40 Ternovca, ob 8.45 Praprotn, ob 8.55 Šempolaj. Ob 9.15 bo pred spomenikom na nabrežinskem trgu krajša spominska svečanost,

kjer bo spregovorila članica pokrajinskega odbora VZPI - ANPI Marta Ivaščič.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOLINA-MAČKO-LJE-PREBENEG IN SKD V. VODNIK - DOLINA vabi na svečanost ob 64. obletnici osvoboditve danes, 25. aprila, ob 17. uri pri spomeniku padlim v NOB v Dolini na Taborju. Priložnostna govora bosta Stanka Hrovatin in Margherita Hack.

DRŽAVNO ZDruženje ENAL CACCIA prireja v nedeljo, 26. aprila, »Pasjo razstavo vseh pasem« na športnem igrišču pri Domu. Nagrajen bo tudi najbolj simpatičen čistokrvni pes. Vpisnila je od 8. ure dalje na športnem igrišču. Razstava se prične ob 9. uri. Vabljeni.

ODBOR ZA POČASTITEV PADLIH V ODPORNOSTVU iz Sv. Ivana in Kolonje ter Kulturno društvo Slavko Škamperle sporočata, da bodo v nedelji, 26. aprila, potekale slovesnosti v počastitev spomina na padle: ob 11. uri polaganje vencev k spominski plošči na pročelju Narodnega doma, v imenu pokrajinskega vodstva VZPI-ANPI bo spregovoril podpredsednik Edvin Švab, pel pa bo Mladinski pevski zbor Tončke Čokove iz Lonjerja; sledilo bo polaganje cvetja k spomeniku Alme Vivoda v Ul. Pinđemonte, k spominski obeležju v Podlonjerju in k spomeniku v Lonjerju. V četrtek, 30. aprila, bo delegacija ob 17. uri, položila cvetje v Ul. Scoglio 197 (bivši krožek Haas), ob 17.15 v Ul. Orsenigo, ob 17.45 na hribu Valerio ob obeležju Franca Azzara in ob 18.15 pri krožki Pečar v Ul. Fleming. Predstavniki tržaške Občine v Pokrajinje bodo položili venec k obeležju na pročelju Narodnega doma.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE sklicuje redni občni zbor v četrtek, 30. aprila, na sedežu društva, ul. D'Annunzio 62 v Miljah, ob 7. uri v prvem in v petek, 15. maja, ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevnih red predvideva branje predsedniškega, tajniškega in blagajniškega poročila, predstavitev bilanc ter odobritev obračunske in predračunske bilance. Vabljeni vsi člani.

FOTOVIDEO TRST 80 sklicuje redni občni zbor v četrtek, 30. aprila, na sedežu društva, ul. San Francesco 20, ob 8. uri v prvem in v četrtek, 14. maja ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevnih red predvideva branje predsedniškega, tajniškega in blagajniškega poročila, predstavitev bilanc ter odobritev obračunske in predračunske bilance. Vabljeni vsi člani.

MЛАДИНСКИ КРОЖЕК ПРОСЕК-КОНТОВЕЛ in VZPI-ANPI prireja v četrtek, 30. aprila, ob 20. uri prvomajski predvečer. Nastopila bodo domača društva in ŽePZ Kombinat. V primeru slabega vremena bo proslava v telovadnici na Kontovelu. V petek, 1. maja, ob 8.30 bo budnica. Zbiljšče pri Soščevi hiši.

UPRAVA OBČINE DOLINA bo polagala vence na spomenike padlim po vseh dolinske občini v četrtek, 30. aprila, s sledenjem urnikom: ob 14.45 zbiljšče pred županstvom; ob 15. uri spomeniški park v Dolini; ob priložnostni misli županje Fulvije Premolin bo zapel MPZ Upokojencev iz Brega pod vodstvom Edvina Križmančiča; ob 15.30 Dolina: spomenik padlim »Na Taborju« in pokopališče (5 kurirk); ob 15.45 Prebeneg: spomenik padlim; ob 16.15 Mačkolje: spomenik padlim; ob 16.30 Domjo: spomenik padlim; ob 16.40 Ricmanje: spomenik padlim na pokopališču; ob 17. uri Boršt: bunker in spomenik padlim na pokopališču; ob 17.15 Gročana: spomenik padlim; ob 17.30 Boljuneč: spomenik padlim.

ŠKD CEROVLJE - MAVHINJE obvešča dramske skupine, da je podaljšan rok za prijave na »8. Zamejski festival amaterskih dramskih skupin« do vključno četrtek, 30. aprila 2009. Za informacije lahko pokličete na tel. št. 040-2916056 ob sredah od 21. do 22. ure ali pa pošljete e-mail na naslov: cerovljemavhinje@livero.it.

10. OBLETNICA MATURE 1999-2009 Organiziramo 4-dnevni izlet od 16. do 19. julija v Novalijo (otok Pag). Prevoz z lastnimi sredstvi. Javite se do 1. maja odgovornim osebam: »F.Prešeren« (Sara 340-5937718), »Ž.Zois« (Silvia 333-1314065), »Štefan« (Rudi 329-8536418), »A.M.Slomšek« (Edwin 320-8572522).

KD F. VENTURINI vabi na 25. »Glas harmonike« v petek, 1. maja, ob 14. uri - Mednarodno netekmovalno srečanje godcev na diatonično harmoniko. V soboto, 2. maja, ob 17. uri, večer ljudskih in folklornih pesmi s pevsko klapo »Pag« iz Paga, rusko - ukrajinsko pevsko skupino »Rodnjik« iz Trsta in ŽPS Strelki. Obe prireditvi bosta potekali v centru A. Ukmar - Miro pri Domu. Delovali bodo dobro založeni kioski.

NK KRAS - REPEN prireja ob prilikah na predavanja članske ekipe v elitno ligi »Sportni praznik« pod velikim šotorom

uri, v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu. Predaval bo psiholog in terapevt dr. Andrej Zaghet.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal v sredo, 29. aprila, ob 20. uri v svojem sedežu (Prosek 159).

SKD IVAN GRBEC IZ ŠKEDNJA vabi v društvene prostore - Škedenjska ul. 124 - na redni občni zbor, ki bo v sredo, 29. aprila, ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju.

SLORI: Upravni odbor Slovenskega raziskovalnega instituta sklicuje občni zbor v sredo, 29. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18. uri v drugem sklicanju, v razstavni in konferenčni dvorani Narodnega doma v Trstu, ul. Filzi 14. Dnevnih red: 1. pripravitev novih članov; 2. poročilo ravnateljice o delovanju Slorja; 3. odobritev obračuna 2008 in proračuna 2009; 4. razrešnica in izvolitev novih članov Upravnega sveta; 5. razno.

SRENJA BOLJUNEC sklicuje redni občni zbor v sredo, 29. aprila, ob 20. uri v prvem sklicanju na sedežu, drugo sklicanje pa v roku tridesetih dni s pisnim vabilom.

70-LETNIKI iz Devina Nabrežine, Proseka in Zgonika pripravljamo enodnevno »romanje« na Koroško in sicer 13. junija. Interesenti naj se do konca aprila javijo odgovornim: Lojze 040-299335, Anna Maria 040-200565, Gino, 040-200688, Giusto 040-299689, Antek 040-299509, Peter 040-229364 in Miranda 040-2528009.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE sklicuje redni občni zbor v četrtek, 30. aprila, na sedežu društva, ul. D'Annunzio 62 v Miljah, ob 7. uri v prvem in v petek, 15. maja, ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevnih red predvideva branje predsedniškega, tajniškega in blagajniškega poročila, predstavitev bilanc ter odobritev obračunske in predračunske bilance. Vabljeni vsi člani.

FOTOVIDEO TRST 80 sklicuje redni občni zbor v četrtek, 30. aprila, na sedežu društva, ul. San Francesco 20, ob 8. uri v prvem in v četrtek, 14. maja ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevnih red predvideva branje predsedniškega, tajniškega in blagajniškega poročila, predstavitev bilanc ter odobritev obračunske in predračunske bilance. Vabljeni vsi člani.

MЛАДИНСКИ КРОЖЕК ПРОСЕК-КОНТОВЕЛ in VZPI-ANPI prireja v četrtek, 30. aprila, ob 20. uri prvomajski predvečer. Nastopila bodo domača društva in ŽePZ Kombinat. V primeru slabega vremena bo proslava v telovadnici na Kontovelu. V petek, 1. maja, ob 8.30 bo budnica. Zbiljšče pri Soščevi hiši.

UPRAVA OBČINE DOLINA bo polagala vence na spomenike padlim po vseh dolinske občini v četrtek, 30. aprila, s sledenjem urnikom: ob 14.45 zbiljšče pred županstvom; ob 15. uri spomeniški park v Dolini; ob priložnostni misli županje Fulvije Premolin bo zapel MPZ Upokojencev iz Brega pod vodstvom Edvina Križmančiča; ob 15.30 Dolina: spomenik padlim »Na Taborju« in pokopališče (5 kurirk); ob 15.45 Prebeneg: spomenik padlim; ob 16.15 Mačkolje: spomenik padlim; ob 16.30 Domjo: spomenik padlim; ob 16.40 Ricmanje: spomenik padlim na pokopališču; ob 17. uri Boršt: bunker in spomenik padlim na pokopališču; ob 17.15 Gročana: spomenik padlim; ob 17.30 Boljuneč: spomenik padlim.

SKGZ v sodelovanju s Slovenskim klubom prireja v okviru Srečanje večer SKGZ in manjšina. Sodelovali bodo novinarji: Marij Čuk, Božo Marinac, Mirjam Muženič, Jurij Paljk, Robert Škrlj, Sandor Tence. Srečanje, ki ga bo povezovala Poljanka Dolhar, bo v torek, 5. maja, ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S. Francesco 20/II).

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na redno sejo, ki bo v sredo, 6. maja, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v ul. Sv. Franciška 20.

FUNDACIJA ELIC - USTVARJALNA MAMVRICA: kreativne delavnice za otroke (okvirno) od 6. do 12. leta starosti. V igri, z ustvarjanjem preko opazovanja, glasbe, telesnega izražanja in ročnega oblikovanja bodo otroci odkrili pomembnost našega odnosa z okoljem, od 16. do 18. ure, v soboto, 9. maja - Umetnost v listu; v nedeljo, 10. maja - Barvane note; na sedežu Fundacije ELIC, ul. Mazzini št.30, 5.nadstropje. Za informacije pokličite tel. št.: 040-390823 ali 333-478293, tudi leolca@tin.it.

11. USTVARJALNA DELAVNICA ZSKD v sodelovanju s Krožkom Galeb in Primorskim dnevnikom bo letos potekala v Mladinskem hotelu v Pliskovici od nedelje, 23. avgusta, do petka, 28. avgusta.

Informacije in prijave: Zveza slovenskih kulturnih društev, ul. San Francesco 20

(II. nad.), tel.: 040-635626, fax: 040-635628, e-mail: trst@zskd.org, www.zskd.eu

NORDIJSKA HOJA- SKD IGO GRUDEN vabi v soboto, 9. maja, ob 8.30 in v nedeljo, 10. maja, ob 9. uri na začetni tečaj z izposojo palic. Start pred društrom v Nabrežini. Vpis in info: 349-6483822 ali 040-200620 (Mileva).

OBČINA DEVIN-NABREŽINA obvešča, da so začele vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sesljanu za šolsko leto 2009/2010. Obrazci za vpis so na razpolago v Uradu za šolstvo v Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Prošnje morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol - Nabrežina Kamnolomi 25 - najkasneje do petka, 15. maja, do 12.

ure. Za podrobnejše informacije se zainteresirati starši lahko obrnejo na Urad za šolstvo, tel. št.: 040-2017375.

ZSKD sklicuje 43. redni občni zbor, ki bo potekal v soboto, 16. maja, v dvorani Zadružne kraške banke na Općinah (Ts),

Pogosta zahteva: malo dela

Zima je mimo, temperature pa se, do sedaj niso še povsem dvignile. Pomlad je tako priložnost za obrezovanje. Spomladi morate preveriti kako so grmovnice in drevesa prezimila, odstraniti morate poškodovane in odmrle poganjke. Če namreč za vrt poskrbimo že spomladi, bomo kasneje imeli več časa za počitek na vrta.

Vrt, sploh če je lepo in primerno urejen, lahko služi kot pribelašče pred vsakodnevnimi obremenitvami. Zato je smiselno, da posebno pozornost namenimo načrtovanju

vrta. Predhoden načrt vrta je zelo pomemben korak k urejenemu vrtu, v katerem bodo elementi med seboj usklajeni in v katerem se bomo dobro počutili. Strokovni pristop k načrtovanju vrta se začne s kvalitetno analizo lokacije in pogovorom o željah in zahtevah naročnikov, pravi strokovnjak za načrtovanje vrtov dr. Matevž Likar, biolog. Ugotavlja, da se pri kombiniranju rastlin ponovno vračamo k osnovam, prevladujejo odtenki zelene barve, ki se jih popestri z nekaj cvetočimi rastlinami. Zelo se je razširilo tudi kombiniranje upo-

rabnih in okrasnih rastlin. Časi, ko se je zmotno mislilo, da mora biti vrt, ki je živalim prijazen, zanemarjen in podivjan, so mimo.

Katera vrtna opravila bi morali opraviti pred začetkom pomladi? Ali jih na Primorskem še lahko, če smo katero izpustili?

Pred pomladjo je potrebno porezati številne listopadne grmovnice in drevesa. Tako na primer že prvič obrezemo listopadne žive meje. Obrezujemo tudi različne vzpenjavke kot na primer glicinijo, bršljan in vinko. V kolikor temperature še niso previsoke lahko obrezujemo tudi v začetku pomladi, vendar moramo paziti, da rastline še niso pričele s pomladno rastjo.

Katera vrtna opravila je treba opraviti spomladi, če naj bo vrt povrnilno vzdrževan?

Spomladi je potrebno preveriti kako so grmovnice in drevesa prezimila ter po potrebi odstraniti poškodovane in odmrle poganjke. V kolikor nismo tega storili že jeseni, je potrebno urediti nasade trajnic. Koristno je, če na grede dodamo nov kompost in jih prekrijemo s svežim slojem zastirke, ki bo v poletnih mesecih zmanjševala potrebo po zalianju. Če bomo za vrt poskrbeli že spomladi, ko je na vrtu še malo drugega dela, bomo kasneje imeli več časa za počitek na vrta.

Kako se lotiti urejanja novega vrtu in kako spreminja obstoječega?

Pomembno je, da si vzamemo čas, razmislimo o naših željah in analiziramo naš vrt – kje so sončne/senčne lege, kakšna so tla, ali kje zastaja voda, itd. Na tej osnovi lahko ustvarimo celovito podobo vrta, ki bo osnova za izvedbo ureditve oz. prenovitve vrta. Takšen pristop ni koristen samo pri vrtu, ki ga bomo naen-

krat uredili v celoti, temveč tudi v primeru, da bomo vrt urejali postopoma. Ureditveni načrt nam bo služil kot vodilo in prečeval, da bi se z vključevanjem sprotnih navdihov celostna podoba vrta izgubila.

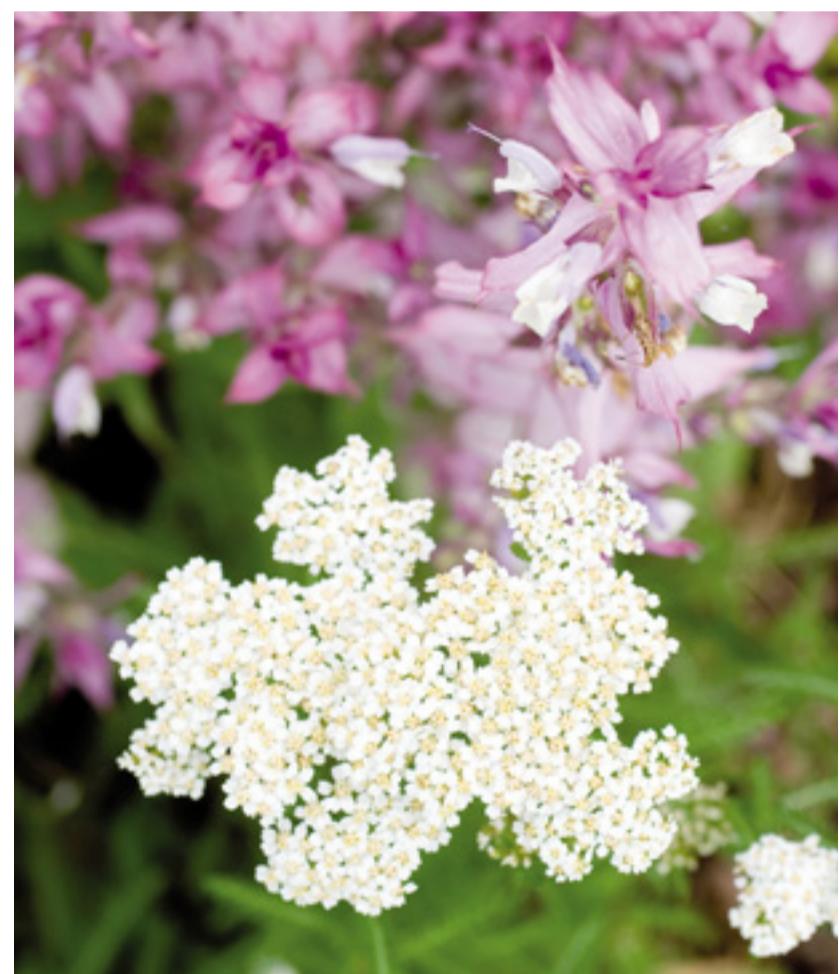
Zakaj je načrtovanje tako pomembno?

V modernem in hitrem svetu žal pogosto ni časa za študij rastlin in njihovih potreb. Pri nakupu rastlin se ljudje pogosto odločajo glede na trenutno navdušenje in pozabijo na celostno podobo vrta, kar se hitro odrazi

na izgledu vrta. Predhoden načrt vrta je pomemben korak k urejenemu vrtu, v katerem bodo elementi vrta med seboj usklajeni.

Na kaj moramo biti pozorni pri načrtovanju vrta?

Prvi korak pri ureditvi vrta je raziskava same lokacije. Pri tem so pomembne tako naravne danosti vrta kot tudi arhitekturni stil poslopij, ki bodo vključena v vrt. Slednje močno vpliva na stil, ki ga bomo izbrali kot glavno tematiko vrta. Ob sodobno zasnoveni hiši bo npr. kmečki vrt deloval kot tujek, medtem ko bo



EDIL - PORFIDI TRENTINA

Skladišče in urad na Proseku
(nasproti avtobusne garaže ACT)

Tel. 040/251044;
faks 040/251145

VSE VRSTE PODOV ZA ZUNANJE POVRŠINE

porfirji • peščenjaki • prane cementne plošče • kamnite kocke in obloge • kamniti robniiki • material za pokrivanje streh • strešne opeke iz žgane gline...

VELIKA IZBIRA GRADBENEGA MATERIALA

opeke • železne in lesene konstrukcije • izolacijski materiali • železne PVC cevi • ograje...

Foto: C. Kralj

DOBAVA IN MONTAŽA

*Leseni podi
Okna in okvirji
Notranja vrata
Blindirana vhodna vrata*

PRISOTNI NA SEJMU EXPOMEZO, HALA A, PROSTOR 37

GIOMA - Ulica Remis, 21 - S. Vito al Torre (UD) Tel. in Faks +39 0432 997154
info@giomapavimenti.it - www.giomapavimenti.it

leseni podi

blindirana vhodna vrata

notranja vrata

pvc okna in okvirji

BORDON IMPIANTI ELETTRICI
BORDON ALESSANDRO

NUDIMO TUDI

- CIVLNE IN INDUSTRJSKE ELEKTROINSTALACIJE
- NAPRAVE ZA PODATKOVNO OMREŽJE
- AVTOMATIZACIJA VRAT

Šempolaj, 15 – 34011 Devin-Nabrežina (TS) - Tel. 040200727 Mob. 3482251122 www.bordonimpanti.com - info@bordonimpanti.com

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI SISTEMI

Specializirani smo v projektiranju, inštalaciji in vzdrževanju fotovoltaičnih in termičnih sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkoristitev odloka "Conto energia" z dne 19.02.07 in davčno olajšavo do 55% na podlagi finančnega zakona 2007 za prihranek energije.

IDROSYSTEM
SKERK PAOLO

NUDIMO TUDI

- PLINSKE INŠTALACIJE •
- VZDRŽEVANJE •
- KLIMA NAPRAVE •
- HIDRO-SANITARNE INŠTALACIJE •
- TALNO IN STENSKO OGREVANJE •
- POOBLAŠČENI SERVIS BUDERUS •

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040225035 Mob. 3332811793
www.idro-system.it - info@idro-system.it



sodobno oblikovan vrt deloval kot njen naraven podaljšek. Še posebej pomembno pa je poznavanje lastnosti specifičnega vrta in potreb posameznih rastlin. Za zasaditev vrta je na voljo cela paleta okrasnih rastlin, vendar ima vsaka posamezna točno določene zahteve glede osvetljenosti, vlažnosti in kvalitete tal. Dobro poznavanje rastlin bo preprečilo številne napake, ki se lahko končajo s propadom rastlin in jezo lastnika.

Katerim morebitnim problemom se izognemo, če pravilno načrtujemo vrt?

S pravilno načrtovanim vrtom se izognemo vrtu, ki ne bi imel zaključene celostne podobe. Pomembno je tudi, da se zaradi celovite analize danosti lokacije že v začetnih stopnjah urejanja, zavemo vseh prednosti in slabosti lokacije in jih ustreznno vključimo v našo ureditev. Prav tako dobimo tudi boljši pregled nad tem, katere rastline so primerne za našo ureditev in prilagojene rastišču.

Kako strokovnjaki načrtujete ureditev vrta? Kaj vsebuje celostni načrt ureditve vrta oz. zasaditvenega načrta?

Strokovnen pristop k načrtovanju vrta se začne s kvalitetno analizo dane lokacije in pogovorom o željah in zahtevah naročnikov. Na podlagi tega se naredi načrt obstoječega stanja, ki vsebuje vse informacije, ki smo jih zbrali ob ogledu lokacije. Sledi izris funkcionalnega načrta, ki prikaže razdelitev vrta na posamezne funkcionalne enote in povezave med njimi. Stranki se predstavi poglavite elemente in zasaditve. Šele sedaj se preide na načrte, ki vključujejo več detajlov novega vrta. Naredijo se še simulacije pogleda na vrt, ki omogočijo strankam, da si lažje

predstavljajo izgled novega vrta. Načrtom se lahko doda še navodila za vzdrževanje vrta in so prilagojena uporabljenim rastlinam.

Kakšne rastline so zadnja leta najbolj popularne pri urejanju vrtov?

Pri kombiniranju rastlin se ponovno vračamo k osnovam. Pomembna je tekstura, oblika in barva listov rastlin. Prevladujejo predvsem odtenki zelene barve, ki se jih popestri z nekaj cvetočimi rastlinami. Zelo se je razširilo tudi kombiniranje uporabnih in okrasnih rastlin. Ljudje se vedno bolj zavedajo pomena kvalitetne prehrane in si želijo sami pridelati zelenjavno in sadje, ki ni škropljeno s pesticidi. Veliko ljudi se zaveda tudi pomena ohranjanja živalski pestrosti na vrtu. Na vrtu se tako ponovno pojavljajo rastline, katerih plodovi in cvetovi služijo za prehrano živalim. V preteklosti se je zgrešeno mislilo, da mora biti vrt, ki je živalim prijazen, zanemarjen in podivjan.

S kakšnimi sredstvi si lahko pomagamo pri oblikovanju tal, če so ta npr. ali presuha ali prevažna oz. kaj narediti, ko si želimo »določen vrt« pa nam tla zaradi svojskih lastnosti tega ne dopuščajo?

Pri večini vrtov smo glede številnih značilnosti prisiljeni spremeti tisto, kar imamo. Še pa lahko znotraj npr. osvetljenosti najdemo na vrtu predele, ki dobijo različno količino sončne svetlobe. Osvetljenost lahko po potrebi z ustreznno zasaditvijo spremiščamo tudi sami. Prav tako si lahko na skoraj vsakih tleh omislimo vlažne grede ali zmanjšamo zaščitanje vode na težkih tleh. Precej težje pa je spremeniti druge lastnosti tal. To seveda lahko storimo mestoma npr. dodamo

kislata za kakšen rododendron, vendar je to stalen bolj proti naravi.

S kakšnimi primeri glede urejanja ali spremiščanja vrta se v praksi največkrat srečujete? So želje in zahteve strank pogosto v nasprotju s strokovnimi pogledi glede urejanja vrta?

Primeri iz prakse so izredno raznoliki, prav tako kot smo raznoliki ljudje. Zahteve strank navadno niso ravno v nasprotju s strokovni pogledom na ureditev posameznega vrta, se pa lahko zgodi, da si stranke zaželijo rastlin, ki morda na njihovem vrtu ali mestu, kjer bi jo rade imele ne bodo uspevale. Zelo pogosta zahteva pa je: »malo dela«. Ljudje si želijo lep in urejen vrt, zaradi različnih obveznosti pa nimajo časa, da bi vsak dan po tri ure delali na njem. Tukaj nastopimo mi, saj ponudimo naše znanje in skupaj z zahtevami strank ustvarimo vrt, ki bi ga že ele. To se mi zdi nekaj povsem naravnega, saj tudi če želimo novo mizo ne gremo študirat kako jo bomo naredili, temveč poklicemo mizarja.

Kako postanemo »dober vrtnar«? Na kaj moramo biti še posebej primerni pri vrtnarjenju, da je le to uspešno?

Imeti moramo veselje do vrtnarjenja in željo, da se iz napak kaj koristnega naučimo. Najprej moramo osvojiti osnovno znanje o vrtu, delu na vrtu in vzgoji rastlin. Ko enkrat razumem kaj vse definira in vpliva na vrt, kako se lotimo različnih opravil in kakšne so potrebe posameznih rastlin, lahko začnemo dodajati vrtu dodatno osebno noto. Nikakor ni potrebno ostati povsem zvest priročnikom.

Železnina Terčon

Nabrežina 124 - Tel 040200122

MILLE BOLLE POINT IL DETERGIVO ALLA SPINA by Mille

NOVOST!
Z NAŠIMI TOČENIMI
ČISTILNIMI SREDSTVI LAHKO
SPET UPORABIŠ POSODO

RECIKLIRAJ

S ponovno uporabo embalaže se izognemo nepotrebnim zajetnim odpadkom

SPOŠTUJ NARAVO

Z našim sistemom pomagamo naravi, saj se uporaba plastike zmanjša za 500-krat. Z vsakim kg čistilnega sredstva MILLEBOLLE darujemo naravi 850g vode, prihranimo 95g naftne in zmanjšamo za 110g emisijo ogljikovega dioksida.

PRIHRANI!!!



TI PRIHRANIŠ,
NARAVA PRIDOBIDI

**VELIKA IZBIRA
PROIZVODOV!!!! TOČENIH!!!!
NE KUPUJ VEČ EMBALAŽE
A SAMO ČISTILO!!!
PRIHRANI ENERGIJO
IN DENAR!!!**

Mizarstvo

STOPAR



Pohištvo po meri, stopnice,
masivna notranja vrata ter
testirana okna in vrata po metodi
UNI EN ISO 10077-1 (2002)
z možnostjo 55% davčne olajšave.

ul. Kosovel 30 - 34012 Buzovica - Trst (Italija)
tel/fax: 040 226283 - e-mail: bstoper@tin.it

Skupaj za sončno prihodnost. Zdaj.



**P.R.
elettronica**
di Rajko Petean

Termični in fotovoltaični
solarni sistemi.

P.R. elettronica
Ul. IX Agosto - Gorica
gsm: 3395935801 / tel. 0481 547424
pr.elettronica@libero.it

Sonnenwerk
www.sonnenwerk.it
info@sonnenwerk.it

Semena, krma, fitokemija, enologija
ornitologija, plastika
vse za vrtnarstvo in hortikulturo



SVETOVANJE IN SERVIS

L'AGRARIA AGRONOM GIORDANO RIOSA

Več kot dvajset let izkušenj zagotavljajo najvišjo kakovost po najbolj ugodni ceni

MOTORKOSILNICA od 55,00 € in od 150,00 €	MOTOKULTIVATOR od 99,00 €	PLINSKI ŽAR od 110,00 €
MOTORNÄ ZAGA od 93,00 € in od 150,00 €	SESALNIK PUHALNIK ZA LISTJE od 57,00 €	PARKOVNI TRAKTOR Z MOTORJEM HONDA od 1.500,00 €
ŠKARJE ZA ŽIVO MEJO od 49,00 € in od 345,00 €	PREKOPALNIK od 295,00 €	VISOKOTLAČNI ČISTILNIK od 94,00 €
MOTORNA TLACILKA od 300,00 €	AGREGAT od 177,00 €	MOTorna KOSA od 149,00 €

2 LETI POPOLNE GARANCIJE ZA VSE STROJE

Državna cesta 14, le 500 m po mostu na Soči • Papariano di Fiumicello (UD), Tel. in faks 0431 968658 - Zaprto ob nedeljah in ponedeljkih



GORICA - Evropski dan Italija-Slovenija z udeležbo ministra za Slovence v zamejstvu

Študentske izmenjave brišejo meje v glavah

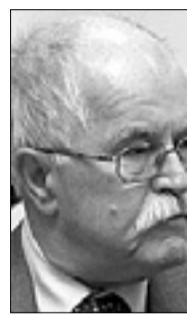
Žekš: Dvo- in večjezični ljudje bolj kreativni od enojezičnih - Spreminjajo se ideali mladine

V Križni ulici v Gorici, kjer ima svoj sedež Fakulteta za znanost o okolju novogoriške univerze, je včeraj potekal Evropski dan Italija-Slovenija, ki so ga posvetili mobilnosti študentov kot dodani vrednosti medkulturnemu povezovanju v EU. Prireditev sta v sodelovanju z Evro-sredozemskim univerzitetom Emuni in Evropsko komisijo organizirali novogoriška in videmska univerza. Udeležence je uvodoma pozdravil minister za Slovence v zamejstvu in po svetu, Boštjan Žekš, ki je poudaril, da gre za prvega v seriji tradicionalnih evropskih dnevov, ki poteka na meji med dvema državama. »To je pomembno za Goriško, ki je sicer že povezana, pomeni pa možnost še tesnejšega sodelovanja in navezave novih stikov na univerzitetni ravni. Pomembno pa je tudi za celo Slovenijo, ki je na tem področju preveč zaprta, saj to omogoča nove povezave in prispeva k zavedanju, da meje ni več, pa čeprav še vedno čutimo, da meje še niso povsem izginile,« je povedal Žekš in pojasnil, da je v Sloveniji ena od skrb pri tem v zvezi, da bomo izgubili jezik, kar je označil za zmotno prepričanje, ter dodal, da raziskave kažejo, da so dvo- in večjezični ljudje bolj kreativni kot tisti, ki govorijo en sam jezik. Zbrane je pozdravila tudi rektorica Videmske univerze Cristiana Compagno, ki je povedala, da je univerza vse od svojega nastanka usmerjena v internacionalizacijo. Izrazila je prepričanje, da vodi ena od poti iz aktualne krize prav prek vlaganja v izobraževanje.

Podpredsednik novogoriške univerze, Mladen Franko, ki je skupaj z Claudijem Cressatijem z Videmske univerze in Josephom Misidom, predsednikom Emuni univerze, vodil včerajšnje srečanje, je pojasnil, da se študentje novogoriške univerze, ki je članica projekta Socrates Erasmus, lahko vključujejo v vse evropske izmenjave, pri čemer jim je na voljo tudi nekaj finančne pomoči. Povedal je, da prihajajo preko tega programa k njim tudi študentje iz drugih evropskih držav. »Zanimajo nas seveda tudi druge izmenjave, ki gredo preko meja EU, tako da imamo tudi štu-

dente iz Turčije, Kitajske in ZDA,« je pojasnil ter dodal, da je pomen izmenjav predvsem v dopolnjevanju znanja in vsebin v okviru študijskih programov. »Univerza v Novi Gorici je s svojim raznovrstnim programom in kakovostjo zanimala tudi za tuje študente,« je še izpostavil Franko in to podkrepil s podatkom, da je glede na tisoč študentov, kolikor jih trenutno študira na novogoriški univerzi, odstotek takih, ki so tu na študijski izmenjavi, kar velik. »Na podiplomskem študijskem programu imamo vpisanih preko 30 odstotkov tujih študentov, sicer pa se letno za takšne izmenjave odloči od deset do petnajst študentov naših študentov,« je še povedal ter izrazil obžalovanje, da imajo prav sosedji, kot je ponavadi pravilo, manj intenzivne odnose. »Nekaj zamejcev imamo v naših programih, naši študentje pa odhajajo na izmenjave v Trst in na druge italijanske univerze. Pri tem je velikokrat problem jezik, saj ne najdemo vedno univerz, ki ponujajo programe v angleščini, študentje iz te okolice, ki razumejo italijansko, pa se odločajo tudi za take izmenjave,« je še povedal. V zvezi s samim srečanjem pa je dodal, da je prišla ideja iz Bruslja, kar pomeni, da so opazili aktivnosti, ki potekajo v tem prostoru.

Predstavnik EU, Ettore Deodato, je poudaril, da se novogoriška in videmska univerza uvrščata med najbolj proaktivne in organizirane univerze v EU in lahko predstavljata primer dobre prakse v evropskem visokošolskem izobraževanju. Poudaril je, da so študentske izmenjave v preteklosti preprečevali ali vsaj ovirale viže, ter zbranim študentom povedali, da pripadajo srečni generaciji, saj se lahko v okviru schengenskega območja brez težav odločijo za katerokoli univerzo na območju od Helsinkov do Palerma; kot veliko olajšanje je omenil tudi enotno valuto. Navedel je, da je od leta 1987 do leta 2007 preko Erasmus programa v Evropi študijske izmenjave opravilo tri milijone študentov. Poudaril je, da je to multilateralni program, ki omogoča, da se študent sam odloča, kam bo šel študirat. Omenil je tudi, da je zadnji pro-



Minister Boštjan Žekš (zgoraj) in udeleženci včerajnjega mednarodnega srečanja na temo študentske mobilnosti in medkulturnega dialoga (desno)

FOTO N.N., BUMBACA



gram, ki so ga razvili, t.i. Erasmus mundus program, vreden 900 milijonov evrov, zanj pa so se odločili, ker verjamejo, da je evropski sistem izobraževanja zelo dober, zato bi radi dosegli, da bi več študentov iz Indije, Kitajske ipd. namesto v ZDA prihajalo v Evropo. Izrazil še zaskrbljenost zaradi prihodnosti, saj zaključki raziskave v okviru programa Comenius, izvedene leta 2007, na populaciji srednješolcev od 15. do 18. leta, kažejo, da ideal mladih predstavlja »show girl« in nogometar, kot sta Victoria in David Becham. »Taki študentje prihajajo na univerze,« je zaključil z veliko mero skepse.

Mifsud iz univerze Emuni je poudaril, da je cilj razvoja izmenjav tudi brisanje meja. »Naš naslednji korak je preskok z evropskega na evro-sredozemsko področje,« je še povedal in zbrane seznanil s tem, da je med udeleženci Evropskega dne v Gorici tudi predsednik Palestinske univerze iz Gaze. Srečanje se je nadaljevalo s prispevkvi o kulturi in medkulturnem dialogu v evropskem integracijskem procesu, migracijah in medkulturnih odnosih itd., svoje poglede na izmenjave pa so iz prve roke predstavili tudi študentje.

Nace Novak

TRŽIČ

Podpora Ghinelliju

Še naprej bo vodil občinski svet

»Predsednik tržiškega občinskega sveta Marco Ghinelli je opravil in opravlja dobro delo, saj si vedno prizadeva za spoštovanje občinskega pravilnika. V vseh teh letih je vedno zagotavljal politično konfrontacijo, hkrati pa je skrbel, da vzdušje ni nikoli bilo preveč razgreti. Zaradi tega nezaupnica, ki sta jo predlagala svetnika Antonello Murgia in Giuliano Antonaci, predstavlja grob osebnih napad, ki cilja edina na politično vidljivost. S temi besedami je na zadnjem občinskem svetu v Tržiču levosredinska večina zavrnila zahtevo Murgie in Antonacija po odstopu Ghinellija z mesta predsednika občinskega sveta.

Do spora med svetnikoma in predsednikom je prišlo, potem ko Ghinelli ni omogočil Murgii in Antonaciju, da bi ustanovila svojo svetniško skupino z imenom Unione di centro. Svetnika sta bila namreč izvoljena na listi Marjetice, vendar jima občinski pravilnik onemogoča, da bi ustavnila novo svetniško skupino. Iz vrst večine so poudarili, da ne bodo popustili izsiljevanju; čež dve leti bodo občinske volitve, takrat bo občinski svet zrcalil novo politično sliko.

VIŽINTINI

- Po posredovanju župana

Madžari pripravljajo nov napis za kapelo



PAOLO VIZINTIN

Madžarska fundacija Széchenyi pripravlja nov napis, ki bo nameščen na kapeli iz prve svetovne vojne pri Vižintinih. V prejšnjih dneh so namreč na pročelje objekta namestili enojezični napis - med drugim tudi s slovnično napako - »Capella ungherese«, ki marskomu ni bil po godu zaradi neupoštevanja prisotnosti slovenske narodne skupnosti. Zaradi tega se je doberdobski župan Paolo Vizintin postavil v stik z madžarskim združenjem Széchenyi, katerega predstavniki so se takoj oprostili za napako. Pojasnili so, da niso nikakor hoteli kršiti dvojezičnega značaja doberdobske občine, vendar so mislili, da mora biti napis v italijanščini, ker se kapela nahaja na ozemlju italijanske države. Zdaj Madžari pripravljajo nov napis, ki naj bi bil v madžarsčini, poleg tega pa bodo na kapelo postavili še dve tablice; na eni bo krajša obrazložitev zgodovine objekta v italijanščini in slovenščini, na drugi pa v angleščini in nemščini.

GORICA

Fly zanetil polemiko

Goriška diskoteka Fly je bila »žrtev« sklepa proti nočnemu hrupu v ozemljem mestnem središču, ki ga je svojčas podpisal župan Ettore Romoli. Lastnik lokalne Dennis Macedonio se je odločil za njegovo zaprtje, ker se je število obiskovalcev občuteno znižalo, potem pa je skupaj s skupino drugih upraviteljev barov vložil priziv na upravno sodišče, ki je v sredo ocenilo, da ni pravne utemeljitve za zamrznitev sklepa. Ne glede na to se Macedonio ne daje in opozarja, da župan sklep sprva ni zadeval lokalov za preživljvanje prostega časa in spektakle, kakršen je bil Fly, pa pa samo bare. V podkrepitev svojih besed Macedonio opozarja, da naj bi županov sklep 29. decembra lani spremenil poveljnik mestnih redarjev Marco Muzzati, ki se o spremembah naj ne bi dogovoril z občinsko upravo. Muzzati naj bi po elektronski pošti nato pisal podžupan Fabio Gentile in ga spraševal, zakaj je v sklep vključil lokale za preživljvanje prostega časa in spektakle. Muzzati je odgovoril, da se je posvetoval s pravno službo občine, le-to pa po besedah Macedonia vodi odvetnik, ki stanuje na trgu pred županstvom, v bližini diskoteke Fly.

MaxMara

Franchising v Gorici
obvešča, da je od 18. aprila v teku

POPOLNA RAZPRODAJA

OB ZAPIRANJU DEJAVNOSTI

s POPUSTI od 30% do 70%

Historia Srl

GORICA, KORZO ITALIA 43/A
Tel. 0481 532933



GORICA-NOVA GORICA - Istočasno v Kulturnem domu in galeriji Artes

Čezmejna razstava odstira pogled v nove razsežnosti Dugovega dela

Komel: Skozi umetnost se ljudje spoznavajo in oplajajo, vzpostavljajo večjezičnost in kulturno pluralnost



Občinstvo v Kulturnem domu (levo zgoraj), Franco Dugo (desno) in njegov novejši ciklus Pred gozdom (levo)

BUMBACA



Razstava Alegorije - Tri postaje na umetniški poti, ki so jo v četrtek odprli hkrati v goriškem Kulturnem domu in novogoriški galeriji Artes, odpira pogled v nove razsežnosti likovnega dela Franca Duga. To velja predvsem za slike in risbe v mešani tehniki iz ciklusa Pred gozdom. Na ogled so v Gorici in predstavljajo doteden kakovostni skok v že itak kakovostni produkciji avtorja, ki je protagonist goriške likovne scene, obenem pa eden redkih, ki dosegajo vsedržavnini in tudi mednarodni sloves. Dugo rad obiskuje slovenske kraje in se udeležuje slovenskih likovnih srečanj, tako na na Sinjem vrhu kot tudi v Medani, zato je čezmejnja razstava po-klon čezmejnemu umetniku. To domačnost na obeh straneh meje so potrdili zelo številni ljudje, so se udeležili četrtekovega odprtja v Kulturnem domu. Prišli so Slo-

venci in Italijani, prišli so tudi ljudje različnih generacij, različnih svetovnih nazrov in socialnih okolij, kar govorji o tem, da njegov likovni opus nagovarja vsakogar in da ima Dugo poseben dar povezovanja ljudi. To je v imenu pobudnikov razstave uvodoma poudaril Igor Komel, ravnatelj Kulturnega doma. »Skozi umetnost se ljudje spoznavajo, prepoznavajo, občutijo različnost in gnetejo lastno istovetnost, se srečujejo, posrešijo dialog, prodirajo drug v drugega, se oplajajo, vzpostavljajo večjezičnost in kulturno pluralnost, v kateri izoblikujejo smisel življenja,« je povedal Komel in poudaril, da so pobudniki razstave udejanili novo poteko obeh Goric, pri kateri izstopa likovna gorovica, ki je univerzalna in ne potrebuje prevoda. Dragan Abram, direktor galerije Artes, kjer je na ogled 21 Dugovih del

iz različnih obdobjij, je dodal, da je istočasna razstava v Gorici in Novi Gorici prispevek k brisanju meje. Boris Peric, predsednik družbe KB 1909, ki je finančno podprtva postavitev ter omogočila izdajo izčrpnega v vseh vidikov bogatega kataloga, je še pojasnil, da je razstava nastala po večletnih prizadevanjih in prepričevanju Duga, da bi odstopil nekaj svojih del, zato da bi vstopila v likovno zbirkovo družbo KB 1909. Do tega je nazadnjne prišlo.

Razstavo v Kulturnem domu je na osnovi obravnavanih tem likovni kritik Joško Vetrih razdelil v tri skupine, v katerih se zrcali skoraj vsa avtorjeva umetniška pot. Prva skupina vsebuje dela, ki jih je Dugo naslikal leta 1986, med katerimi jih je nekaj, ki so tu prvič na ogled. Glavno vlogo ima Meduza, ki se v nekaterih razstavljenih risbah predstavlja kot Čarovnica in Luigija Musine. Vendar prava novost razstave v Kulturnem domu, ki odpira novo dimenzijo v Dugovem opusu, je novejši ciklus v prvem nadstropju galerije, ki mu je avtor dal naslov Pred gozdom. »Občutki miru in tihega pričakovanja, kot tudi odstotnost barvnih posegov in virtuoznosti izvedbe, ki bi na kakršen koli način popačili kompozicijsko in priporavnino ravno-

deva naše življenjsko stanje in se zato dotakne človeških strasti in čustev, kot so lahko strah, sovraštvo, ljubezen in smrt.« Drugi ciklus, ki z Meduzami zaseda pritlične prostore galerije, so grafike in slike na temo bokserjev, pri katerih »načrtno nenanaravnih uporab barv ter prirojenih risarskih spretnosti omogočata avtorju, da iz upodobljene osebnosti privabi dušo... V njihovih obrazih skuša prikazati razočaranje, poraze, drame, pa tudi upanje in navdušenje, ki ju globoko v njihovi duši napaja neizčrpni življenjski naboj«; medenje je vključil tudi potretja Prima Carnere in Luigija Musine. Vendar prava novost razstave v Kulturnem domu, ki odpira novo dimenzijo v Dugovem opusu, je novejši ciklus v prvem nadstropju galerije, ki mu je avtor dal naslov Pred gozdom. »Občutki miru in tihega pričakovanja, kot tudi odstotnost barvnih posegov in virtuoznosti izvedbe, ki bi na kakršen koli način popačili kompozicijsko in priporavnino ravno-

V KRATKEM Gorica bo dobila novi galeriji

Ob četrtekovem odprtju razstave v Kulturnem domu sta krajevne uprave zastopala občinski odbornik za kulturno Antonio Devetag in predsednik pokrajine Enrico Gherghetta. Oba sta podarila, da zelo cenita delo Franca Duga, ki daje goriški likovni sceni širši sloves in ugled. Oba sta hkrati napovedala skorajšnje odprtje nove galerije. Devetag je pojasnil, da bo od 5. maja galerija v deželnem avditoriju na novo zaživel, da bo namenjena goriškim umetnikom in da bo bodo ob tej priložnosti poimenovali po Dori Bassi. Gherghetta pa je povedal, da bo v ulici Diaz, kjer je bil nekoč turistični urad, nastala galerija, kjer bo vsaka dva tedna nova razstava sodobnih goriških avtorjev. Odprto bo bodo še pred poletjem. (ide)

VOGRSKO Epopeja partizanskega tiska

Danes ob 10. uri se bo na Dvorcu Vogrsko začel strokovni seminar o partizanskem tisku na Primorskem, ki ga ob 65. letnici Tiskarnice Ančka 222 organizirata občina Renče-Vogrsko in združenje borcev v sodelovanju z Goriškim muzejem. Partizanski tisk je bil pomembno informativno in propagandno sredstvo NOB. Na Primorskem, kjer je fašizem med vojnami preganjalo slovensko besedo, je bil tudi pomembno kulturno dejanie. Prve ciklostilne tehnike so nastale že leta 1942 tudi na izkušnjah predvojnega slovenskega ilegalnega tiska na Primorskem. Ciklostilne tehnike na Vogrskem, Ajševici, na Vipavskem ter drugod po Primorski in tiskarne so bile del širše mreže ustanov, ki so razmnoževalile ilegalni partizanski tisk. Tiskarna Ančka 222 je tiskala od marca do avgusta 1944; potem so del opreme in materiala prenesli v Tiskarno Julij 63 v bližini Gorenje Trebušče, v bližini Vojskega pa je v septembru 1944 začela delovati Tiskarna Slovenija, kjer so tiskali Partizanski dnevnik, predhodnika Primorskega dnevnika. Na seminarju bo uvodni referat z naslovom Besede sodelavk v partizanskih tehnikah predstavila Slavica Plahuta. Sledila bo razprava, ki jo bo vodil direktor Goriškega muzeja Andrej Malnič. (nn)

GORICA - Včeraj se je začel 39. vzorčni sejem Expomego

Rusi se zanimajo za sejmišče

Trgovinska zbornica preverja izvedljivost sejemske pobude za ruska podjetja - Danes in jutri vrata odprta med 10.30 in 20.30



Včerajšnje odprtje sejma Expomego (levo), obiskovalci si ogledujejo stojnice (desno)

BUMBACA



izvedljivosti sejemske pobude, na kateri bi se predstavila predvsem ruska podjetja. Gre za zamisel nekaterih videvških gospodarskih krogov, ki s podporo italijanskega zunanjega ministarstva, ustanove ICE, dežele FJK in trgovinskih zbornic želijo prirediti nekaj dnevnega srečanja ruskih gospodarstvenikov s tukajšnjo podjetniško stvarnostjo. V na-

slednjih tednih naj bi se izvedla študija o izvedljivosti, in če bo ta potrdila pričakovanja, bodo konec jeseni ali verjetneje naslednjo po-mlad v Gorici gostili nekajdnevn obisk več desetih ruskih podjetij, kar bi seveda pod-krepilo mednarodno vlogo mesta. Ogled sejma je možen danes in jutri med 10.30 in 20.30 ter od 1. do 3. maja. Vstop je prost. (aw)



TRŽIČ - Včeraj spominska slovesnost pred ladješnicico Fincantieri

Mlade žrtve na oltarju boja za svobodo in pravico do dela

V Gorici položili vence na pokopališču, pred železniško postajo in v sinagogi

»Mlada življenja so žrtvovali na oltarju svobode, hkrati pa so se borili tudi za pravico do dela, ki je temelj italijanske ustave.« Susanna Camusso iz državnega tajništva sindikata CGIL se je s temi besedami poklonila spominu 503 slovenskim in italijanskim delavcem iz tržiške ladješnice, ki so padli v odporu. Pred spomenikom, ki je posvečen njihovemu junaštvu, je Camusso opozorila, da je treba iz dneva v dan negotovati s krvjo pridobljeno demokracijo. Zaradi tega si mora sindikat prizadavati za spoštovanje pravic in dostojanstva delavcev, ki so v obdobju gospodarske krize še posebej pod udarom. V imenu enotnega antifašističnega odbora iz ladješnice sprengovoril Luca Furlan in opozoril, da so delavci pod udarom. Grozi jim izguba delovnega mesta, kratko jih že zdavnaj pridobljene pravice, plače jim nikakor nočjo po višati. Zaradi tega po trditvah Furlana morajo delavci strinjati svoje vrste, sploh pa morajo vlada in podjetniki vlagati v industrijski in obrtniški sektor, ki sta gonili sili italijanskega gospodarstva. Pred slovesnostjo so položili venec tudi pred obeležje v tovarni Ansaldo, kjer sta spregovorila podžupanja Silvia Altran in predsednik tržiške sekcije VZPI-ANPI Paolo Padovan.

Včeraj so položili vence pred partizanska obeležja tudi v goriški občini. Delegacija, ki jo je vodil občinski odbornik Dario Baresi, sestavljali pa so jo predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, prefektinica Maria Augusta Marrosu, Roberto Antonaz v imenu dežele, občinski svetnik Aleš Waltritsch, predsednik zveze ANED Milovan Bressan ter Silvino Poletto in Vilma Braini v imenu zveze VZPI-ANPI, se je poklonila spominu padlim pred obeležjem na železniški postaji, pred spomenikom deportiranem in pred spomenikom CLN v spominskem parku. Dalje so položili vence pred spomenike na goriškem pokopališču in v sinagogi. Danes ob 9.45 bo slovesnost v spominskem parku; prisotni bodo prefektinica in predstavniki vojaških in civilnih oblasti.



Svečanost pred ladješnico v Tržiču (zgoraj), polaganje vence v goriški sinagogi (desno)

BUMBACA

OB 25. APRILU
Danes vrhunec svečanosti

Na Goriškem se bodo danes poklonili spominu padlih. Delegacija SKGZ v VZPI-ANPI bo polagala vence na goriškem pokopališču ob 10.30; mladinska inicijativa SKGZ v sodelovanju z društvom Brški grč bi položila venec k spomeniku v Števerjanu ob 12.30, nato še na Jazbinah. Delegacija SSK bo polagale vence ob 9.45 na goriškem pokopališču. V Standrežu bo slovesnost ob 11. uri. Govoril bo Ivan Bratina, nastopila bo vokalna skupina Sraka. V Pevmi bo slovesnost ob 9.15. Govoril bo Marko Marinčič; nastopili bodo moški pevski zbor Štmarver in osnovnošolci iz Pevme. V Podgori bo slovesnost ob 10. uri. Po govorih in pozdravih delegacij bosta na sporednu recitacijo tabornikov rodu Modrega vala in nastop pevskih zborov Soča in Podgora.

Občina Sovodnje bo polagala vence v Sovodnjah, ob 10.50 na Peči in ob 11.15 na Vrhu. V občini Doberdob bo ob 10. uri maša za padle v doberdobske cerkvi; sledili bodo polaganja vencev v Jamljah ob 11.15, na Palkišču ob 11.30 in na Poljanah ob 11.45; ob 12. uri bo slovesnost pred spomenikom v Doberdoru. Govoril bo podpredsednik Zveze borcev goriškega območja Štefan Cigoj; sodelovali bodo godba Kras, ženska vokalna skupina Jezero, društvo Kremenjak in Kras Dol-Poljane.

V Tržiču bo ob 9. uri polaganje vencev na trgu Unità; ob 9.30 bo spreved do pokopališča v ulici XXIV Maggio. Sprengovorili bodo predstavniki VZPI-ANPI in borčevske organizacije iz Nove Gorice ter župan Gianfranco Pizzolitto. V Ronkah bo ob 9. uri maša v cerkvi sv. Lovrenca, ob 9.45 bo polaganje vencev pri spomeniku, ob 10.30 bo svečanost pred knjižnico z nastopom zboru Giuseppe Verdi iz Ronk ter vokalne skupine Lara, Miro in Leo Cernic; govoril bo Silvano Bacicchi, sodelovali bodo dijaki šol iz Ronk in Doberdoba. Po cestah goriške pokrajine bo popoldne potekala tradicionalna kolesarska dirka Montes.

VRH - Danes slavje ob 35. obletnici postavitve spomenika padlim v NOB

Obeležje uteleša vrednote odporništva

Postavili so ga s prostovoljnim delom zagnanih domačinov - Stroške za material so krili z nabiralnimi akcijami in tudi s prirejanjem šager



Spomenik padlim v NOB na Vrhu

Na Vrhu bo danes ob 11.15 slovesnost ob 35. obletnici odkritja spomenika padlim v NOB. Zbirališče bo ob 11. uri pred centrom Danica, od koder bo krenil spreved proti spomeniku. Na svečanosti, ki jo bo povezovala domačinka Karolina Černic, bodo nastopili otroški pevski zbor Vrh sv. Mihaela, ženska vokalna skupina Danica in moški pevski zbor Kras iz Opatjega sela. Slavnostna govornica bosta Stojan Špetić in Ivan Cibic - Mirko. Partizan Cibic se je najprej kot ranjenec zdravil v bolnišnici Pavli, ki je vodila legendarna zdravnica Pavla Jerina Lah; po opravljenem bolniškem tečaju 9. Korpusa na Vrših februarja leta 1944 pa je v njej deloval kot bolničar.

Zamisel o postavitvi spomenika padlim v NOB se je rodila nekje ob koncu leta 1970, ko je bil ustanovljen tudi pripravljalni odbor. V prvih mesecih naslednjega leta se je porodila že tudi zamisel o ustanovitvi vaške sekcije VZPI-ANPI, ki je svoj ustanovni občini zbor imela 6. aprila leta 1971.

Dela za postavitev spomenika so potem potekala v organizaciji sekcije VZPI-ANPI Vrh. Temeljni kamn je bil postavljen jeseni leta 1972. Slo je za prosto-

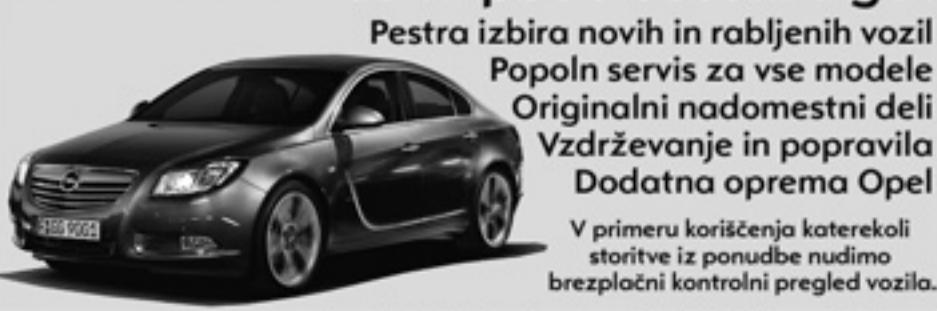
voljno delo zagnanih ljudi, ki so se prepoznali v vrednotah NOB-ja in v duhu antifašizma. Stroški za material so bili v celoti kriti z nabiralnimi akcijami, deloma pa tudi s prirejanjem šager na Largi, kot domačini pravijo kraju na zgornjem delu vasi, seveda tudi ob sodelovanju prosvetnega društva Danica, ki je v kasnejših letih prevzelo organizacijo vaške šagre. Sploh pa je bilo sodelovanje med društvom Danica in vaško sekcijo VZPI-ANPI že od njenega nastanka izredno dobro, tudi zato, ker je sekcija sama v bistvu nastala iz takratnega širokega delovanja vaškega društva. Spomenik je bil dograjen v začetku leta 1974, slovesna otvoritev pa je pred ogromno množico potekala v soboto, 20. aprila, istega leta.

Ljudje, ki so si prizadevali in odločilno pripomogli k temu, da je bil spomenik postavljen, so izšli iz generacije, ki je grozote nacizma in fašizma izkusila na lastni koži. Kar nekaj je bilo med njimi tudi takih, ki so v narodnoosvobodilnem boju aktivno sodelovali. Tudi Vrh je 2. svetovni vojni placał svoj krvavi davek. Na vhu središča Danica stoji marmorna plošča, na katerej je vklesan sedemnajst imen Vrhovcev, ki so svoja

življenga darovali za svobodo v boju proti nacifašizmu. Vas se je namreč že ob koncu leta 1942 aktivno vključila v narodnoosvobodilni boj, novembra tega leta je bil tako v vasi ustanovljen prvi vaški odbor OF, ki je koordiniral odporniško delovanje. Na začetku leta 1943 je bila v bližini vasi postavljena tudi kurirska postojanka pod imenom P15, ki se je pozneje preimenovala v P16. Bila je najzahodnejša kurirska postojanka, delovala pa je vse do konca vojne. Kmalu zatem je bila v vasi ustanovljena tudi mladinska sekcija ZSM, medtem ko je bil že takoj po razpadu Italije ustanovljen tudi SKOJ. O tem, da je bil Vrh v odporniškem gibanju izredno aktiven, priča že samo dejstvo, da se je bojev proti nemškemu okupatorju, znanih pod imenom Goriška fronta, udeležilo kar petnajst vrhovskih mladeničev.

Danes bo na Vrhu slovesnost potekala v organizaciji mlajše generacije, ki je vodenje vaške sekcije VZPI-ANPI prevzela pred dvema letoma, ko je v organizacijo pristopilo veliko število mladih, in ob sodelovanju kulturnega društva Danica. Vrednote NOB-ja in antifašizma ostajajo tako na Vrhu še naprej na trdn podlagi. (dam)

SAWAL edini pooblaščeni trgovec in serviser vozil Opel na goriškem



Z direktnim uvozom do širše ponudbe in ugodnejših cen

VARNO IN BREZ SKRBI V POLETJE 2009

- Vzdrževanje klima naprave 20% popusta (menjava mikrofiltrat kabine, dezinfekcija, polnjenje klime, pregled delovanja)
- Letne pnevmatike priznanih blagovnih znakov po izredno ugodnih cenah (primer Pirelli P7 205/55R16 po 85 EUR)
- Redno vzdrževanje vozil do 20% popusta (glede na starost vozila)



OPEL



SAWAL Ulica Vinka Vodopivca 16, 5000 Nova Gorica, industrijska cona Kromberk, v bližini Mercator centra.
Telefon: 00 386 5 / 330 63 34 Faks: 00 386 5 / 330 63 39 e-mail: tehnicna.sluzba@sawal.si

GORICA - Predstavili srečanje šolskih gledališč

Šolarji na odrskih deskah premoščajo predsodke



Marinčič (v sredini), ob njem Ceretta

BUMBACA

Adrenalin v žilah preden stopiš na oder, soočanje s sovrašniki z enkratnim komunikacijskim sredstvom: z gledališčem. Srečanje šolskih gledališč skupin združuje to in še marsik druga ter iz leta in leto spodbuja osebno in kulturno rast višješolske mladine goriškega prostora. Na letošnji izvedbi, že 14. po vrsti, se bo od 5. do 9. maja pomerilo sedem gledališč skupin z višjih srednjih šol iz goriške pokrajine in Nove Gorice. Srečanja bodo potekala v raznih gledališčih goriškega prostora, zaključek bo v centru Lojze Bratuž, kjer bosta nastopili igralka Marina De Juili in baletna skupina Junior iz Toskane.

Letošnje srečanje šolskih gledališč skupin so predstavili včeraj na goriški pokrajini. »Na odrskih deskah se mladi srečujejo in spoznavajo, tako da je pobuda združenja Artisti Associati nedvomno zelo pomembna iz vzgojnega vidika,« je povedal pokrajinški odbornik Marko Marinčič, medtem ko je goriški občinski odbornik Stefano Ceretta poudaril, da morajo javne uprave nameniti čim večjo pozornost mladim in njihovim zanimanjem. V imenu prirediteljev je spregovorila Marina Castellan in razložili, da bodo letos v žiriju vključeni tudi dijaki, tako da si bosta po dva predstavnika z vsakega sodelujočega zavoda ogledala vse predstave. Po njenih besedah bo zmagujča skupina prejela nagrado 1.400 evrov, nastopajoči pa se bodo potegovali tudi za posebno nagrado, ki jo že nekaj let pododeljuje pokrajinška konzulta za mir. Letos se bodo gledališča srečanja udeležile skupine z zavodov D'Annunzio iz Goric, ISIP iz Tržiča, Cossar-Da Vinci iz Goric, Einaudi-Marconi iz Štarancana, Galilei-Fermi-Pacassi iz Goric, z goriškega liceja Alighieri in z novogoriške Gimnazije. Med nastopajočimi dijaki so tudi otroci priseljencev iz raznih držav bivše Jugoslavije, iz Afrike, Južne Amerike, Kitajske in iz drugih krajev, tako da je prirediteljev res pomembna priložnost za preseganje predsodkov in za medsebojno spoznavanje.

NOVA GORICA - Mladi forum Socialnih demokratov

Evropo si zamišljajo skupaj s podmladkom Demokratske stranke

V mesecu maju dvodnevno srečanje v obeh Goricah - Med gosti napovedan Piero Fassino

Predstavniki novogoriškega Mladega foruma Socialnih demokratov, v katerega je včlanjenih okrog sto mladih, starih od 15 do 32 let, so v četrtek predstavili delo nove ekipe, ki je pred poldrugim letom prevzela vodenje strankinega podmladka. Poleg doprinosa k dobremu volilnemu izidu na parlamentarnih volitvah in uspešni izvedbi več akcij so poudarili, da je bil 20. marca ustavljena tudi Mladi Forum v občini Renče-Vogrsko, ki je v zelo kratkem času pridobil dvajset članov. Predstavili so tudi jasno vizijo in cilje za

prihodnost. Že včeraj se je v Novi Gorici začel tridnevni seminar Mladega foruma Slovenije, ki je namenjen vodjem klubov, aktivistom in novim članom, na katerem je o vrednotah socialne demokracije spregovoril tudi Lev Kreft. Po zagotovilu Tadeja Pišota, predsednika novogoriškega Mladega foruma SD, se tri-dnevnega seminarja udeležuje okrog 60 mladih. V maju načrtujejo še dva večja dogodka. Predvidoma 23. in 24. maja naj bi v Gorici in Novi Gorici potekalo dvodnevno srečanje z naslovom Skupaj si za-

mislimo Evropo, ki ga bodo organizirali skupaj s podmladkom Demokratske stranke iz Italije. Na srečanju pričakujejo udeležbo vidnih politikov iz obeh držav; z italijanske strani naj bi se dogodka udeležil Piero Fassino, slovensko stran pa naj bi zastopal eden od ministrov. Dne 30. maja bodo v Novi Gorici organizirali še prireditve Super družba, na kateri bodo mlade pozvali k udeležbi na evropskih volitvah, načrtujejo pa tudi dobrodelno akcijo za pomoč ljudem, ki so zaradi gospodarske krize zabredli v stisko. (nn)

DEŽURNA LEKARNA
V KRAJU SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »Fast and Furious - Solo parti originali«.
Dvorana 2: 15.30 »Ponyo sulla scogliera«; 17.30 - 19.50 - 22.00 »Che L'Argentino«.
Dvorana 3: 15.50 - 17.50 - 20.00 - 22.00 »Fuori menù«.
TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »Fast and Furious - Solo parti originali«.
Dvorana 2: 15.30 - 17.30 - 20.00 - 22.00 »Houdini - L'ultimo mago«.
Dvorana 3: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.10 »Gli amici del bar Margherita«.
Dvorana 4: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.110 »Questione di cuore«.
Dvorana 5: 16.00 »Mostri contro alieni«; 17.50 - 20.10 - 22.00 »Louise Michel«.

Razstave

6. FOTOGRAFSKA RAZSTAVA VIR-TUALGART v prireditvi združenja Graphiti je na ogled v hiši Morassi v goriškem grajskem naselju; do 26. aprila.
FOTOCLUB SKUPINA 75 v sodelovanju s kulturnim združenjem Graphiti in z vinogradniškim podjetjem Simon Komjanc vabi v Galerijo 75 na Bukovju 6 v Števerjanu na ogled fotografiske razstave SkupinArt; do 3. maja ob praznikih od 10. ure do 12.30 in med prvomajskimi praznovanjimi (informacije na spletni strani www.skupina75.it

in na naslovu elektronske pošte info@skupina75.it).

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava slik likovnikov iz 50. let minulega stoletja; do 12. julija s prostim vstopom od torka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (informacije na spletni strani www.fondazionecarigo.it in na tel. 0481-537111). Ob sobotah ob 17. uri in ob nedeljah ob 11. in 17. uri bodo brezplačni vodení ogledi razstave.

V GALERIJI HIŠE KULTURE V SMART-NEM je na ogled slikarska razstava Gregorja Maverja; do 29. aprila ob četrtkih in petkih med 10. in 15. uro, ob sobotah in nedeljah med 14. in 18. uro.
V PAVILJONU POSLOVNega CENTRA HIT (Delphinova 7a v Novi Gorici) je na ogled razstava slikarke Patrizie Devide; do 4. maja.

V PILONOVI GALERIJI v Ajdovščini je na ogled razstava Vrata, objekti in slike avtorjev Bogdana Borčića in Metke Kavčič; do 8. maja.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v goriškem grajskem naselju je na ogled razstava Tina Piazze; do 31. maja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

Šolske vesti

SLOVIK IN SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ uvajata s šolskim letom 2009-2010 program poimenovan Ekstra, ki je namenjen dijakom višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji. Informativno srečanje s starši in pedagogi bo v sredo, 29. aprila, ob 18. uri v Tumovi dvorani KB centra v Gorici na korzu Verdi 51; informacije na naslovu elektronske pošte info@slovik.org ali na tel. 334-282585.

GORICA

Pohoda treh rajonov in treh mostov

V Gorici se pripravlja dva pohoda, ki sodita med že tradicionalne tekaške prireditve. Prvi bo na vrsti Pohod treh rajonov, ki bo jutri, 26. aprila, in pri katerem sodelujejo Podgora, Ločnik in Stražce; četrto leto ga prireja skupina Marcatori Gorizia v sodelovanju z goriško občino, pokrajino Gorica ter zvezo CONI, FIDAL in UGG. Pohod predvideva tri proge na razdalji 4,5, 10 in 15 kilometrov. Start bo ob 9. uri s trga Bratuž, pred cerkvijo v Podgori, nakar bodo pohodniki po asfaltiranih in belih cestah nadaljevali pot po Kalvariji, skozi obsoški park in tri omenjene rajone. Ob koncu bo za vse udeležence topla pogostitev; informacije nudijo na tel. 0481-530760, 340-9805741, 329-3538431.

Tradicionalni Pohod treh mostov, ki ga prireja krajevna skupnost Pevma-Štavner-Oslavje, pa bo v nedeljo, 10. maja. Sprva je bil sicer napovedan za jutrišnji dan; zaradi sorodne prireditve, ki bo jutri potekala v goriškem predmestju, so ga odložili na 10. maj. Tako start kakor cilj bosta na sedežu društva Sabotin v Štavnu; o pripravah in pravilniku bomo še poročali. (vip)

KMEČKA ZVEZA je na razpolago za pomoč pri izpolnjevanju prijav do hodkov 730 oz. Unico. Urad v Gorici je odprt za stranke ob ponedeljkih, sredah in petkih od 8. do 13. ure (tel. 0481-82570).

KULTURNI DOM GORICA v sodelovanju z goriškim združenjem priseljencev iz Abrucov in Moliseja, SKGZ, ZSKD in zadrugo Maja organizira solidarnostno akcijo za potresence v Abrucih. Ob prireditvah in v društvenih bodo potekale nabirke prostovoljnih darov, prispevke pa je mogoče tudi nakazati na bančni račun pri baki Unicredit - Associazione Abruzzesi del Friuli Venezia Giulia - Via Veneto 20 Videm (Udine), št. IT83SABIO2008 CAB 12310 - c/c 000001369384. Podrobnejše informacije v uradu goriškega Kulturnega doma (tel. 0481-33288).

OBČINA DOBERDOB razpisuje javni natečaj za dodeljevanje dodatnih prispevkov najemnikom za plačevanje najemnin in osebam, ki dajo na razpolago prej nenajeta stanovanja v lasti. Pojasnila, prepis razpisa in predvideni obrazci so na razpolago na doberdobskem županstvu od ponedeljka do petka od 8. do 10. ure in ob ponedeljkih tudi od 14.30 do 17. ure ali na občinski spletni strani www.doberdob.it.

OBČNI ZBOR ZSKD ZA GORIŠKO bo potekal v torek, 28. aprila, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu na sedežu društva Briški grič na Buvkovu v Števerjanu.

POKRAJINSKI KONGRES SKGZ ZA GORIŠKO bo potekal v dveh delih, in sicer v sredo, 6. maja, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v dvorani kulturnega društva Jezero v Dobroboju ter v torek, 9. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v dvorani Kulturnega doma Andreja Budala v Štandrežu.

V NEDELJO, 26. APRILA, bo v dvorani Jehovih prič v ulici Padlih borcev 2/A v Šempetu potekalo posebno biblijsko predavanje z naslovom »Bog sprejme vse religije?« Ob 10. uri bo predavanje v slovenščini, ob 16. uri v italijanščini, ob 19. uri pa v španščini.

Prireditve

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH vabi vse otroke, ki radi poslušajo pravljice, v prostore knjižnice v ponedeljek, 27. aprila, ob 15. uri, kjer bo Tamara pripravovala zgodbo Mali bober in odmev.

MODRA'S GALERIJA KD Jezero iz Dobroboja prireja v sredo, 29. aprila, ob 20.30 glasbeni večer s triom Vrabec.

PRVOMAJSKO SLAVJE V ŠTEVERJANU v prireditvi domačega kulturnega društva Briški grič: 1. maja ob 17. uri nastop plesne skupine Metulj iz Pirana, govor Alessandra Marana in Aceata Mermolj, ples s skupino Modri val; 2. maja ob 20. uri Balkan Fest: nastop skupin Live Killers in Grinders, koncert makedonske skupine Kočani orkestar; 3. maja Spoznavajmo Brda - športno rekreacijski dan: ob 8. uri potok Števerjan - Medana, ob 9. uri Brdaut.

V HIŠI ASCOLI v ul. Ascoli 19 v Gorici bo v ponedeljek, 27. aprila, ob 17.30 predstavitev restavtratorskega dela v baziliki Sv. Evgemije v Gradežu, ki sta jo uredili Laura Zanella in Catia Miceli.

Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA obvešča, da napovedani izlet v Škofjo Loko in Volčji potok, napovedan za nedeljo, 26. aprila, odpade.

STARŠI IZ DOBERDOBA organizirajo izlet v park Mirabilandia (RA) v torek, 18. junija. Cena znaša 39 evrov in vključuje avtobusni prevoz in vstopnino v park. Otroci, ki ne presegajo 1 m višine in nesamostojni prizadeti plačajo 20 evrov; informacije in vpisovanje (po možnosti do 30. aprila) na tel. 348-4735330 (Lucia Ferfolja).

Obvestila

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: drevored Colombo v ponedeljek, 27. aprila, med 16. in 17. uro.

BRDAUT 2009 - krožna orientacijska vožnja z avtomobili po Brdih bo v nedeljo, 3. maja, ob 9.30. Razpis je objavljen na spletni strani www.brindelj.net; informacije na tel. 334-2294517 (Tamara).

KD DANICA prireja 2. rekreacijski dan na Vrhu ob dnevu mladosti v nedeljo, 24. maja, na Vrhu s pričetkom ob 9. uri. Sodelujejo lahko šestčlanske ekipne z najmanj dvema ženskama. Igre in pravilniki bodo na razpolago ekipam isti dan; informacije in vpisovanje do 10. maja pri Dolores (tel. 339-7484533) in Demitriju (tel. 339-8667252).

Mali oglasi

PET DVOMESEČNIH PSIČKOV išče dobre prijatelje in topel dom; tel. 347-1243400.

PRODAM hišo z dvoriščem, vrtom in garažo v Podgori; tel. 320-1817913.

Osmice

V DOBERDOBU pri Cirili imajo odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Prispevki

V spomin pokojne mame in none Gižeze Perko prispevata Vilma Bregant in Miran Vižintin 100 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Podgori.



SLOVENIJA - Najprej 2. maja v Bernardinu

Tinkara Kovač ponovno na koncertnih odrih



Tinkara Kovač se po krajskem premoru vrača najprej na koncertne odre s svojimi različnimi zasedbami, kmalu pa lahko pričakujemo tudi nove projekte. Tinkara bo na koncertih nastopala v različnih zasedbah. S petčansko zasedbo ti. full zasedbo, s tistimi aranžmaji uspešnic, ki so občinstvu najbolj blizu, znova prinaša udarne nastope, začnjene z nizom hi-

tov, z glasnimi rokerskimi užitki. Z akustično zasedbo, ko je glasbena spremjava njenemu vokalu in flavi le akustična kitaro, morda še bas kitara, občasno tudi eksotična tolka.

Datumi: 2.maj - *Bernardin, Casino*; 4. maj - *Ljubljana, Majske igre*; 10. julij - *Mladifest, Sežana*; 21. avgust - *Lenart, poletni oder*.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

La Contrada

Vincenzo Salemme: »Bello di papà« / Nastopa Vincenzo Salemme. Urnik: danes, 25. ob 20.30 in jutri, 26. aprila ob 16.30.

Pomeriggio in giallo / Nastopa Teatro a Leggio. Urnik: v petek, 27. aprila ob 17.30.

GORICA

V sredo, 29. aprila ob 20.45 / »Ma il flautista chi è? (Kdo je flavtist?)«. Nastopa gledališka skupina Pro Loco "Senza confini".

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 25. aprila ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V ponedeljek, 4. maja ob 18.00 in ob 20.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V torek, 5. maja ob 17.00 in ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V sredo, 6. maja ob 19.30 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

V četrtek, 7. maja ob 19.30 / Andrej Rozman Roza, Davor Božič: »Neron«.

V petek, 8. maja ob 19.30 / Andrej Rozman Roza, Davor Božič: »Neron«.

V soboto, 9. maja ob 19.30 / Andrej Rozman Roza, Davor Božič: »Neron«.

Mala drama

Danes, 25. aprila ob 20.00 / Milena Makarović: »Barčica za punčke«.

V ponedeljek, 4. maja ob 20.00 / Milena Makarović: »Barčica za punčke«.

V torek, 5. maja ob 20.00 / Milena Makarović: »Barčica za punčke«.

V četrtek, 7. maja ob 20.00 / Milena Makarović: »Barčica za punčke«.

V petek, 8. maja ob 20.00 / David Matmet: »Bostonška zadeva«.

V soboto, 9. maja ob 20.00 / David Matmet: »Bostonška zadeva«.

Mestno gledališče Ljubljansko

Veliki oder

Danes, 25. aprila ob 19.30 / David Drábek: »Ples na vodi«.

V ponedeljek, 4. maja ob 20.00 / David Drábek: »Ples na vodi«.

V torek, 5. maja ob 20.00 / Peter Stoyne, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V sredo, 6. maja ob 20.00 / Peter Stoyne, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V četrtek, 7. maja ob 20.00 / Peter Stoyne, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V petek, 8. maja ob 20.00 / Peter Stoyne, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

Nekateri so za vroče«.

V petek, 9. maja ob 20.00 / Peter Stoyne, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

Mala scena

V četrtek, 7. maja ob 18.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

V petek, 8. maja ob 10.00 / Jasen Boko: »Gledališka ura«.

Cankarjev dom

Danes, 25. aprila ob 21.00 Klub CD / »Café teater pod oblaki«. Nastopa Marko Vezovišek, režija Jaša Jamnik. V ponedeljek, 6. maja ob 19.00 Linhartova dvorana / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus«.

Šentjakobsko gledališče

Slovensko mladinsko gledališče

V torek, 28. in v petek, 29. aprila ob 19.30 / Fjodor Mihajlovič Dostoevski - Diego de Brea: »Zločin in kazen«, režija Diego de Brea.

V sredo, 6. maja ob 19.30 / A. Rozman Roza: »Najemnina ali We are the nation on the best location« (komedija).

V četrtek, 19.30 / A. Jaoui/J.-P. Bakri: »Družinska zadeva« (komična melodrama), režija Jaša jamnik.

V petek, 8. maja ob 19.30 / M. Python: »Kralj Arturr in sveti Gral« (komedij), režija Gregor Čušin.

V soboto, 9. maja ob 19.30 / M. Python: »Kralj Arturr in sveti Gral« (komedij), režija Gregor Čušin.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

G. Donizetti: »La fille du régiment«; Urnik: petek, 8. ob 20.30, v soboto 9. ob 17.00, v nedeljo, 10. ob 16.00, od torka, 12. do četrtega, 14. ob 20.30 in v soboto, 16. maja ob 16.00.

Gledališče Rossetti

Benny Andersson & Björn Ulvaeus: »Mamma mia!« / Režija Phyllida Lloyd. Urnik: danes, 25. ob 16.00 in ob 20.30 in jutri, 26. aprila ob 16.00.

Gledališče Verdi

»Koncertna sezona 2009« / Nastopata orkester in zbor gledališča Verdi. Dirigent: Lorenzo Fratini. Urnik: jutri, 26. aprila ob 17.30.

SLOVENIJA

KOMEN

Stara šula

Danes, 25. aprila ob 22.00 / »Koncert skupine AC/DC cover band«, kot predstavnina skupine nastopajo Shutdown.

Night rider pub (Gorjansko)

Danes, 25. aprila, ob 21.00 / Nastop skupine 3 prašički.

POSTOJNA

V četrtek, 7. maja ob 20.30 / V hotelu Jama pri Postojnski jami zadnji koncert v okviru »Postojna Blues Festival 2008 / 09«.

POTOŠKA

V četrtek, 7. maja ob 20.00 / Peter Stoyne, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

POSTOJNA

V petek, 8. maja ob 20.00 / Peter Stoyne, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

POSTOJNA

V četrtek, 7. maja ob 20.00 / Peter Stoyne, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

POSTOJNA

V četrtek, 7. maja ob 20.30 / V hotelu Jama pri Postojnski jami zadnji koncert v okviru »Postojna Blues Festival 2008 / 09«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V torek, 28. aprila ob 20.30 / »Sexteto Rodriguez« (Kuba, New York). Nastopajo: Roberto Rodriguez - bobni, Gilad Harel - klarinet, Uri Sharlin - harmonika, klavir, Jonathan Keren - violina, Bernard Minoso - bas in Igor Baro - konga.

DOBERDOB

V sprejemnem centru Gradina je na ogled fotografska razstava pod naslovom »Kraški motivi« fotočrka Unite iz Nove Gorice.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki« od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: na ogled razstava slikarja Marka Krvine in kiparja Stipeta Milčiča.

HRPELJE

Kulturni dom: je na ogled razstava Megi Ursič Calzi »Nekdaj, danes in jutri«. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00 in ob sredah od 8.00 do 18.00.

PIRAN

Galerija impresije (Fornace 15): na ogled razstava dobrodelne likovne konjenice »Piran 2009«.

Galerija Banke Koper (Pristaniška 14): do junija bodo na ogled fotografije Jaka Jeraša.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečovljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehol po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puter), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojščki muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljenе skupine tudi izven urnika. Informacije: Štefko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dražica Sosič (05/7346425).

KOMEN

Stara šula: do 11. maja je na ogled fotografska razstava Gregorja Blažiča pod naslovom »Powerful darkness«.

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spaciala: Lojze Spacial - stalna razstava grafik. Odprt od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob

ponedeljkih zaprt.

Stop na vratih: do 27. maja je na ogled razstava Katje Kach pod naslovom »Yin-Yang ravnovesje«. Urnik: vsak dan med 10.00 in 18.00.

AJDVOŠČINA

Vojščica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Pilonova galerija: do 8. maja je na ogled razstava »Vrata«. Objekti in slike avtorjev Bogdana Borčića in Metke Kavčič.



VRH - Danes in jutri predstavniki 185 držav v Washingtonu

Članice IMF in Svetovne banke o premagovanju gospodarske krize

V središču pozornosti tudi predvidene reforme obeh mednarodnih finančnih ustanov

WASHINGTON - Konec tedna bo Washington gostil spomladansko zasedanje Mednarodnega denarnega sklada (IMF) in Svetovne banke. To je prvo večje srečanje predstavnikov držav sveta po londonskem aprilskem vrhu najrazvitejših in najhitreje rastotih držav (G20). Osrednja tema bo vloga obeh organizacij pri premagovanju globalne finančne in gospodarske krize.

Že včeraj se je ameriški finančni minister Timothy Geithner srečal s finančnimi ministri in guvernerji centralnih bank skupine G20. Pred tem so se ločeno sestali finančni ministri skupine industrijsko najbolj razvitih držav (G7), ki naj bi nosili največjo odgovornost za globalno krizo.

Omenjeni pogovori so bili uvod v tradicionalno spomladansko zasedanje IMF in SB, na katerem se bodo konec tedna zbrali predstavniki 185 držav. Slovenijo bo na zasedanju zastopala delegacija pod vodstvom finančnega ministra Franceta Križaniča, ki bo imel ob robu več dvostranskih srečanj s priznanimi mednarodnimi finančnimi strokovnjaki, so sporočili z ministrstva za finance. Italijo pa zastopa gospodarski minister Giulio Tremonti.

Zasedanje v Washingtonu, kot je nekaj dni pred tem menil predsednik Svetovne banke Robert Zoellick, je "pomembna priložnost", da članice širše mednarodne skupnosti, ki se niso udeležile srečanja 2. aprila v Londonu, ocenijo sprehte ukrepe skupine G20 za izhod iz krize.

Pred tremi tedni so se voditelji skupine G20 dogovorili, da bodo IMF in drugim mednarodnim finančnim ustanovam namenili dodatnih 1100 milijard ameriških dolarjev za boj proti krizi. Sredstva IMF naj bi povečali za 500 milijard dolarjev, podprtji pa so tudi povečanje obsega posojil v višini vsaj 100 milijard dolarjev s strani mednarodnih razvojnih bank, med njimi Svetovne banke.

IMF bo po besedah direktorja Dominiquea Strauss-Kahna v skladu z zavezami iz Londona okreplil prožnost posojilnih aktivnosti in z razširitvijo kreditnih linij skušal pomagati državam tudi brez upoštevanja strogih pogojev, ki večinoma spremljajo posojila IMF. V Washingtonu naj bi po poročanju tujih tiskovnih agencij IMF predstavil tudi osnutek učinkovitega in bolj usklajenega nadzornega okvira za svetovni finančni sistem.

Najhujša recesija po drugi svetovni vojni bo po največjih napovedih IMF botrovala letosnemu 1,3-odstotnemu globnemu nazadovanju gospodarskih aktivnosti. Prihodnje leto naj bi se svetovno gospodarstvo sicer okreplilo, a za skromnih 1,9 odstotka. Ukrepi na makroekonomski ravni in v finančnem sektorju so nujni, opozarjajo v IMF.

Razvita gospodarstva naj bi po napovedih, objavljenih sredi tedna, letos v povprečju beležila krčenje bruto domačega proizvoda (BDP) za 3,8 odstotka. V ZDA naj bi se BDP letos znižal za 2,8 odstotka, območje evra naj bi nazadovalo za 4,2 odstotka (Nemčija za 5,6, Francija in Španija za tri, Italija pa za 4,4 odstotka), Velika Britanija za 4,1 odstotka, Japonska za 6,2 odstotka.

Kitajska naj bi letos beležila 6,5-odstotno krčenje BDP, Indija pa za 4,5 odstotka. Tudi ruski BDP naj bi se letos znižal za šest odstotkov. Sloveniji je IMF letos napovedal 2,7-odstotno padec gospodarskih aktivnosti, v letu 2010 pa naj bi se vrnila v območje gospodarske rasti, in sicer naj bi ta znašala 1,4 odstotka.

Izgube finančnih ustanov po vsem svetu so po oceni IMF presegle 4000 milijard dolarjev (3100 milijard evrov). Samo v ZDA naj bi bilo odpisov za 2700 milijard dolarjev, v Evropi znašajo ocenjeni odpisi 1200 milijard dolarjev, na Japonskem pa 149 milijard dolarjev. Približno tretjina odpisov v ocenjeni višini 4100 milijard dolarjev je že opravljena, navaja IMF.

Svetovna banka opozarja pred pojeni oceni vse večjim protekcionizmom v svetu. Kot je dejal Zoellick, naj bi po začasnih ukrepih za domače trge poseglo 17

od 20 največjih svetovnih gospodarstev. Večina jih je sicer v skladu s pravili Svetovne trgovinske organizacije (WTO), vendar se nevarnost protekcionizma povečuje, je opozoril Zoellick. Svetovna banka je tudi pozvala bogate države, naj kljub gospodarski krizi nadaljujejo s pomočjo revnješim državam ter jo skušajo še okrepliti. Zoellick je napovedal, da bo Svetovna banka za infrastrukturne projekte v prihodnjih treh letih namenila 45 milijard dolarjev, za vlaganja v kmetijstva revnješih držav pa osem milijard dolarjev.

V Washingtonu bo precej pozornosti namenjeno tudi predvidenim reformam obeh mednarodnih finančnih ustanov. Že v Londonu so napovedali, da bodo reformati mandati, domet in upravljalne skupine v skladu z najnovejšim razvojem dogodkov ter zahtevami po večji vlogi in zastopanosti držav v razvoju in hitro razvijajočih se držav v obeh institucijah.

Največje države v razvoju, predvsem Kitajska, Brazilija in Indija, v zameno za povečano podporo IMF zahtevajo večji delež glasovalnih pravic, medtem ko nad-

predlogom niso navdušene nekatere evropske države.

Nekatere članice se zavzemajo za razširitev nadzornih pristojnosti IMF, medtem ko druge, med njimi Kitajska, temu nasprotujejo. Še vedno ni v celoti zagotovljenih dodatnih 500 milijard dolarjev za razširitev kreditne linije IMF: Japonska, EU in ZDA naj bi prispevale po sto milijard dolarjev, Kitajska 40 milijard, Francija 15, Kanada deset in Norveška 4,6 milijard dolarjev.

Slovenski predstavnik, minister Križanič, se bo po napovedih ministrstva za finance med svojim bivanjem v Washingtonu udeležil zasedanj Mednarodnega monetarnega in finančnega odbora IMF in Razvojnega odbora Svetovne banke, v ospredju dvostranskih pogovorov pa bodo oblike sodelovanja med Slovenijo in obema ustanovama. Razpravljalci bodo o makroekonomskem položaju v Sloveniji ter ukrepih, ki jih je slovenska vlada sprejela za omilitev posledic finančne in gospodarske krize.

Barbara Štrukelj (STA)



Dominique Strauss-Kahn
ANSA

ZDRUŽENI NARODI - Komisarka za človekove pravice

Konferenca o rasizmu se je uspešno zaključila



Navi Pillay
ANSA

ŽENEVA - Visoka komisarka ZN za človekove pravice Navi Pillay je včeraj konferenco ZN o rasizmu, ki je ta teden potekala v Ženevi, označila za uspeh in obsodila "propagandno mašinerijo", ki dogodek poskuša predstaviti kot neuspeh.

Pillayeva je ob zaključku petnajstih dnevne durbarske pregledne konference v Ženevi poudarila, da je bila sklepna izjava v torek sprejeta, ker so vse regionalne skupine držav članic ZN popustile. "Toda propaganda mašinerija je že začela delati zaključke, da je bila konferenca neuspeh, festival sovraštva in vse ostalo," je dejala.

Udeleženci konference so sklepno izjavilo sprejeli drugi dan srečanja v torek, dan po govoru iranskega predsednika Mahmuda Ahmadinedžada, ki je svoj nastop izkoristil za napad na Izrael. Zaradi tega so predstavniki 23 držav članic EU začasno zapustili dvorano.

Konferenco je sicer bojkotiralo devet držav - ZDA, Izrael, Avstralija, Kanada, Nizozemska, Italija, Poljska in Nemčija, v torek pa se jim je pripravila še predsednica EU Češka. Te države so se bale, da bodo konferenca izkoristili za napade na Izrael, podobno kot prvo konferenco ZN proti rasizmu pred osmimi leti, ki je potekala v južnoafriškem Durbanu.

V sklepnom dokumentu na 16 straneh, o katerem so se države članice ZN pogajale več mesecov, med drugim piše, da se holokavsta ne sme nikoli pozabiti. Izjava obžaluje antisemitizem, islamofobijo in vse druge oblike rasizma, xenofobije, rasne diskriminacije in drugih oblik nestrosti.

Deklaracija našteva tudi številna druga vprašanja, povezana z rasizmom, kot so diskriminacija priseljencev, pravice za bolnike z aidsom, dostop do sodišč in socialnih storitev ter rasizem v športu. (STA)

RIM - Strateško orožje Rusija in ZDA zagnale pogajanja o razorožitvi

RIM - Rusija in ZDA sta z včerajšnjim srečanjem v Rimu zagnale pogajanja, katerih cilj je doseči dogovor o nasledniku pogodbe o zmanjšanju strateškega orožja (Start) iz obdobja hladne vojne, ki mu decembra poteče veljavnost. Po poročanju francoske tiskovne agencije AFP so se predstavniki obeh držav včeraj zjutraj sešli na kratkem sestanku.

Srečanje je bilo prvi uradni stik o tem vprašanju med delegacijama ZDA in Rusije, potekalo pa je v prostorih ameriškega veleposlaništva v italijanski prestolnici. Rusko zunanje ministrstvo je sicer že pred dnevi sporocilo, da bo namen včerajšnjega srečanja zagotviti "proces pogajjanj v skladu z navodili ruskega in ameriškega predsednika", Dmitrija Medvedjeva in Baracka Obame.

Po prvem srečanju naj bi se ameriški in ruski pogajalci sestali redno. Vprašanje Starta naj bi na srečanju, ki bo predvidoma 7. maja, načela tudi ameriška državna sekretarka Hillary Clinton in ruski zunanjji minister Sergej Lavrov. Clintonova in Lavrov sta se prvič srečala v začetku marca v Ženevi in se takrat zavezala, da bosta dosegla dogovor o nasledniku Starta.

O obnovitvi pogajjanj o nasledniku pogodbe, ki določa zmanjševanje jedrskega arzenala v obeh državah, sta se sicer v začetku aprila na srečanju v Londonu dogovorila Obama in Medvedjev. Dogovor naj bi bil po njunem dosežen še pred iztekom veljavnosti sporazuma, prvo poročilo o napredku pogajjanja pa pričakujeta julija, ko bo Obama kot predsednik ZDA tudi prvič obiskal Moskvo. Ameriški predsednik je zmanjšanje jedrskega orožja postavil med svoje prednostne naloge, naklonjenost ideji pa je pokazala tudi Rusija. (STA)

RUSIJA - Korabelnikov naj bi nasprotoval reformi vojske

Medvedjev odstavil šef vojaške obveščevalne službe



Dmitrij Medvedjev
ANSA

MOSKVA - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je včeraj odstavil vodjo vojaške obveščevalne službe (GRU) generala Valentina Korabelnikova in na njegov položaj imenoval generala Aleksandra Šlahturova. GRU je največja vohunska agencija v Rusiji, velja pa za eno najbolj zaprtih ustanov v tej državi.

Po navedbah virov v GRU, ki jih povzema ruska tiskovna agencija RIA-Novosti, je general Korabelnikov sam odstopil in na ta način izrazil protest proti v Kremlju načrtovani reformi ruske vojske, ki predvideva znatno zmanjšanje sil. Korabelnikov je nedavno vnovič pisno ponudil odstop. General je tako protestiral proti razpostitvi ene izmed zelo učinkovitih divizij GRU in proti ukrepu, ki predvideva zmanjševanje sil znotraj te strukture, je še pojasnil omenjeni vir.

Ruski časnik Komersant je novembra lani poročal, da je bil Korabelnikov že lani član skupine visokih generalov, ki so v znak protesta proti reformam, ki so v vojski izjemno nepriljubljene, po nudili odstop. Neodvisni obrambni analitik Aleksander Golc je medtem odstavitev Korabelnikova povezel z nezadovoljstvom Kremlja nad delom GRU med kratko vojno med Rusijo in Gruzijo novembra lani. Rusko vodstvo je GRU po navedbah Golca očitalo, da ga ni posvaril pred gruzijskim posredovanjem v separatistični pokrajini Južna Osetija. Golc je razkril tudi, da je bil Korabelnikov eden izmed generalov, najtesneje povezanih z nekdanjim ruskim predsednikom in sedanjim premierom Vladimirem Putinom. Kljub temu Golc odstavitev Korabelnikova ne vidi kot znaka spora med Putinom in sedanjim predsednikom Medvedjevom. (STA)

Energetski vrh pozval k večji varnosti oskrbe s plinom

SOFIJA - Udeleženci energetskega vrha o oskrbi Evropi z zemeljskim plinom so, potem ko je Evropa v začetku leta zaradi spora med Rusijo in Ukrajino ostala brez ruskega zemeljskega plina, včeraj v Sofiji pozvali k večji varnosti oskrbe s plinom. Takšna kriza se po besedah predsednika Evropske komisije Joseja Manuela Barrosa ne sme ponoviti. Energetska varnost se ne končna na državnih mejah niti ne na mejah EU, je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa ob začetku dnevnega vrha poudaril Barroso. Ob tem je poudaril potrebo po varnosti in solidarnosti v luci preprečitve kriz, kot je bila zaradi rusko-ukrajinskega spora letosno zimo.

Klaus bo novo češko vlado imenoval 8. maja

PRAGA - Češki predsednik Vaclav Klaus bo prehodno vlado premiera Jana Fischerja, ki bo državo vodila do predčasnih volitev oktobra in tudi zaključila predsedovanje EU, imenoval 8. maja, je po včerajšnjem srečanju s Fischerjem dejal Klaus. Fischer je sicer dejal, da bo popoln seznam ministrskih imen pripravljen čez teden dni. Novi premier, ki ga je Klaus imenoval 9. aprila, je namreč dejal, da za posvetovanje o ministrskih mestih z vodji političnih strank potrebuje še teden dni. Polovico ministrskih imen je sicer predlagala doslej vladajoča desnosredinska koalicija, polovico pa opozicijski socialdemokrati (ČSSD). Vlada nestrankarskega Fischerja bo zamenjala vlado nekdanjega premiera Mireka Topolaneka, ki ji je češki parlament 24. marca izglasoval nezaupnico.

Na Dunaju množičen protest učencev in dijakov proti vladi

DUNAJ - Na Dunaju je včeraj zaradi odprave dni brez pouka, do katerih so bili doslej upravičeni poleg počitnic, protestiralo okoli 20.000 učencev in dijakov. Odprava omenjenih dni je posledica kompromisa med ministrstvom za šolstvo in učitelji, ki niso pristali na podaljšanje delovnega časa za dve uri in pol na teden. Šolska ministrica Claudia Schmid je sprva želela podaljšati tedensko obveznost učiteljev v razredu z dnevnih 20 na 22 ur in pol, vendar so šolniki predlog odločno zavrnili. Ministrica je zato s šolskim letom 2010/11 napovedala odpravo t. i. dni brez pouka, to pa je sprožilo ogrenje učencev in dijakov, ki so predili proteste na Dunaju in v drugih večjih avstrijskih mestih. (STA)



NOGOMET - 33. krog A-lige

V ospredju boj za mesto med evropsko elito

Že danes Fiorentina-Roma: poraženec izločen iz boja za 4. mesto - Triestina v Trevisu

A LIGA - V prejšnjem krogu si je z neodločenim izidom v Turinu Inter v bistvu že zagotovil letosnji naslov. Zanimivi ostajajo torej le še boji za četrti mesto (klub temu da pri Milanu in Juventusu napovedujejo oster boj za drugo mesto, je ta uvrstitev res postranevka pomena), za uvrstitev v pokal Uefa in za obstanek. V boju za četrto mesto, zadnje, ki zagotavlja nastop v najelitnejšem evropskem pokalu, bo prišlo do zelo pomembnega dvoboja že drevi ob 20.30, ko bosta v Firencah merila moči Fiorentina in Roma. Obe ekipe zasledujeta Genoo, tako da si ne moreta privočiti niti delnega spodrljaja. Domača ekipa bo pod hudim psihološkim pritiskom, saj so navijači med tednom izrazili svoje nezadovoljstvo zaradi vedenja nekaterih igralcev, ki vsaj po mnjenju navijačev, pretirano zahajajo v diskoteke. Ob 18. uri bosta igrala Chievo in Udinese. Obe ekipe igraata zadnje čase zelo prepričljivo, prava poslastica pa naj bi bil dvoboj med Quagliarello na eni in Pelissierjem na drugi strani. Kdo do dveh napadalcev bo odločil?

Jutri v popoldanskih urah bo Gasperinijeva Genoa poskušala utrditi četrto mesto (skoraj gotovo bo eden od konkurentov za to uvrstitev, Fiorentina ali Roma, izpadel iz boja že dan prej). Bologna se bori za obstanek, a tudi po zamenjavi trenerja in prihodu Papadopula se stanje v emilianskih vrstah ni izboljšalo. Milan bo gostil Palermo, medtem ko Juventus odhaja na skrajni jug apeninskega polotoka. V Reggio Calabrii ga pričakuje Reggina, ki po zmagi v Bergamu v prejšnjem krogu še verjame v obstanek.

Jutrišnja večerna tekma je vsaj na papirju nezanimiva. Napoli životari nekje v spodnjem delu lestvice

(Donadoni še ni zmagal, odkar je prevzel mesto Reje na klopi modrih, Neapeljančani pa že 14 krovov zapored ne uspejo zmagati!), Inter le še čaka na matematično osvojitev naslova. Klub temu bosta oba trenerja na igrišče poslala najboljšo možno postavo.

TRIESTINA - Po dveh zaporednih porazih je Triestina zdrknila na osmo mesto in je zdaj tri točke oddaljena od uvrstitev v končnico za napredovanje. Danes v Trevisu (prizetek tekme ob 16. uri) bodo morali torej Tržačani nujno iztržiti celoten izkupiček, če želijo še ohraniti kako upanje, da se znowa vključijo v boj. Proti pepelki prvenstva pa bi moral biti igranje na zmagu samo po sebi umetno. Treviso je v prejšnjem krogu doživel pravo domačo blamažo, saj ga je Livorno premagal s 4:0. Ob tem je Treviso tekmo zaključil le z devetimi igralci in trener Gotti bo danes brez treh diskvalificiranih ključnih mož (Moro, Giugou in Cordaz). To se pravi, da ima Triestina res edinstveno priložnost, da doseže sedmo zmago v gosteh. Do konca rednega dela je še šest krovov, za mesto v končnici za napredovanje pa bi morala Triestina zbrati vsaj 13-14 točk. Za ekipo, ki smo jo videli na delu v Vicenzi je to prava »misija nemogoče«, a Maranovi varovanci so nas v letošnjem prvenstvu že nekajkrat pozitivno presenetili in se pobrali, ko so že vsi mislili, da je konec vseh upanj.

Tržačani so proti Castelfrancu Venetu odpotovali že v četrtek in se pripravljali na današnjo tekmo. Tokrat je veliko bolj nejasna začetna postava Triestine. V napadu bosta najbrž igrala Granache in Della Rocca, kar omogoča Testiniju, da se vrne na svoje mesto v vezni vrsti. Na sredini je potren nastop Princivallija, za drugo

Interjev napadalec Zlatan Ibrahimović je izjavil, da bi se rad preizkusil kje drugje

ANSA



mesto pa sta v boju Allegretti in Gorgone. V obrambi je še vprašljiv nastop Rulla, tako da je bolj verjetno, da bo Maran vključil v postavo Petrasa.

Da bi morala biti današnja tekma precej enosmerna, so prepričani tudi pobiralci stav. Izrazit favorit je ravno Triestina (zmaga gostov je vredna 2,05), neodločen izid kotirajo 3,00, najmanj verjetna pa je zmaga Trevisa, ki je vredna celo 3,60. Za izvedence so se torej igralci Trevisa že sprizgnili z dejstvom, da je izpad iz lige neizbežen.

Verjetna postava Triestine: Agazzi, Cacciatore, Cottafava, Mignelli, Petras (Rullo), Cia, Allegretti (Gorgone), Princivalli, Testini, Granache, Della Rocca. Tekmo bo sodil Cavarella iz Trapanija. V prvem delu prvenstva je Treviso z obrambno igro na Roccu iztržil neodločen izid 0:0. (I.F.)

A-LIGA

DANES: 18.00 Chievo - Udinese; 20.30 Fiorentina - Roma.

JUTRI: 15.00 Bologna - Genoa, Lazio - Atalanta, Lecce - Catania, Milan - Palermo, Reggina - Juventus, Sampdoria - Cagliari, Torino - Siena, 20.30 Napoli - Inter.

VRSTNI RED: Inter 74, Juventus in Milan 64, Genoa 57, Fiorentina 55, Roma 52, Palermo 49, Cagliari 48, Lazio 47, Udinese 42, Atalanta 41, Catania in Sampdoria 40, Napoli 39, Siena 37, Chievo 34, Torino 27, Bologna 26, Lecco 24, Ruggina 23.

B-LIGA

DANES: 16.00 AlbinoLeffe - Bari, Brescia - Mantova, Frosinone - Pisa, Grosseto - Vicenza, Livorno - Modena, Piacenza - Empoli, Rimini - Avellino, Sassuolo - Ascoli, Treviso - Triestina.

VPOREDLJEK: 19.00 Ancona - Cittadella, 21.00 Parma - Salernitana.

VRSTNI RED: Bari 69, Parma 66, Livorno 59, Brescia 58, Sassuolo in Empoli 55, AlbinoLeffe 54, Triestina 52, Grosseto 51, Ascoli 49, Vicenza in Piacenza 46, Pisa, Mantova in Rimini 43, Cittadella, Frosinone in Ancona 42, Salernitana 40, Modena 36, Avellino 33, Treviso 31.

SMUČANJE

Dogovor med Tino Maze in zvezo

LJUBLJANA - Tina Maze, najboljša slovenska alpska smučarka, in vodstvo alpskega dela Smučarske zveze Slovenije so se po dolgotrajnih pogovorih dogovorili za sodelovanje. SZS za ekipo Tine Maze ne bo prispevala denarja, pomagala ji bo s trenerji in drugim tehničnim osebjem.

»Moji cilji so zelo visoki. Želim nadaljevati v slogu prejšnje sezone in uspešno začeti ter tudi končati olimpijsko sezono. SZS žal ne more prispevati denarja za naše priprave za olimpijsko zimo, zato bom morala celotno sezono pokriti sama. Sodelovala pa bom z reprezentančnimi trenerji, kar je bilo lani zelo uspešno pri hitrih disciplinah. Upam, da bo po sledi sodelovanje potekalo podobno tudi na drugih področjih,« je povedala Mazejeva, ki se bo bolj natančno o načinu dela z reprezentančnimi trenerji dogovorila v naslednjih tednih.

Smučar Andrej Jerman je po prejšnji sezoni razmišljal, da bi šel po poti Tine Maze in ustanovil lastno ekipo. »Po tehtnem premisleku sem videl, da ne bi zbral dovolj denarja, poleg tega pa je prišlo tudi do sprememb med trenerji in reprezentanci. Želim si, da bi v olimpijski sezoni rezultate izboljšal in dosegal izide kot pred dvema zimama,« je dejal Jerman.

Končnice za napredovanje so pred nekaj leti uveli v raznih športih, da bi nekoliko popestrili zaključek sezone. Nedvomno je tak sistem igranja zanimivejši in tudi s televizijskega vidika privlačnejši, po drugi strani pa je s športnega vidika lahko zelo nepravičen. Ekipi, ki celo sezono zmagujejo in konča prvenstvo z veliko prednostjo pred zasledovalci, se lahko naslov oziroma napredovanje izmuzne zaradi dveh ali celo enega samega spodletegega nastopa. To bi se lahko letos dogodilo tržaškim rokometašem, ki so prvenstvo končali s petimi točkami naskoka pred Boncom, od skupno treh porazov pa so dva doživel, ko so si že zagotovili končno prvo mesto po rednem delu. Pallamano Trieste bo prvo polfinalno tekmo igrал danes (prizetek ob 18.30) v gosteh proti Intiniju Noci, ki je v rednem delu zasedel končno četrti mesto, kar s 15 točkami manj od Radojkovičevih varovancev. A klub temu bodo Tržačani imeli v tem polfinalu res minimalno prednost. Igralo se bo namreč le dve tekmi, o napredovanju pa bi lahko odločala gol razlika. Tretja odločilna tekma, ki jo običajno na domačem parketu igra bolje uvrščena ekipa, ni predvidena. Pred odločilnim delom sezone smo se pogovorili s predsednikom tržaškega društva profesorjem Giuseppejem

Lo Duco. Za pravega začetnika rokometu v Trstu je ekipa pripravljena na igranje končnice: »Oba zadnja spodrljaja v prvenstvu, doma proti Bocnu in Nociju, sta bila posledica trdega med tedenskega dela, saj je Fredi Radojkovič tempiral treninge tako, da bi bili ob pravem trenutku v formi.«

Pred začetkom sezone ste ciljali na uvrstitev v sredini lestvice, torej ste pričakovanja presegli in lahko sezono ocenimo za pozitivno ne glede na to, če vam bo uspelo napredovati.

»Ker je bila to naša prva sezona v A1-ligi, sem si postavil kot cilj 5. ali 6. mesto, s katerima bi se izognili dodatnim tekmam za obstanek. Postava je bila namreč enaka lanski. Prvenstva nisem poznal in sem še vedno prepričan, da so nekatere ekipe, če se omejimo na posamezni, morda celo boljše od nas. A nihče ne trenira toliko kot mi in na tako kakovosten način.«

Intini Noci vas je v prvenstvu pred tremi tedni premagal 27:19, torej gre za nevarnega tekmeца. Tudi zaradi čudnega sistema igranja.

»Tokrat bo pela druga pesem. Škoda, da so se nekatere ekipe v zadnjem krogu poskušale izogniti igranju končnice. Meran in Pressano sta namerno izgubila, ker ju ne zanima na-

GIUSEPPE LO DUCA
KROMA

Pred dvema sezonomi ste se odpovedali igranju elite A-lige, ker je bilo to preveliko finančno breme. Dve leti kasneje pa tvegate, da se boste znašli v isti situaciji.

»To je nedvomno problem. In ravno pred dnevi sva se o zadevi resneje pogovorila s trenerjem Radojkovičem, saj menim, da se je treba o tem pravočasno pogovoriti, ne pa prenašati problema in skrivati glavo v pesku. Že nekaj časa delam na tem, da bi mi uspelo dobiti pravega pokrovitelja, ki bi nam omogočil igrati na najvišji ravni. Postavl sem si tudi termin do polovice maja. Če do takrat ne bom dobil nekega finančnega vira, ki bi nam omogočil igranje v elitni A-ligi, bomo morali pač resno premisliti o tem, kako naprej. Verjetno bi že z letosnjim postavo lahko segli po 5. ali 6. mestu v tej ligi. Če bi bilo v elitni A-ligi več ekip, bi lahko v njej brez težav nastopali tudi s sedanjo garnituro, a je le osem ekip in nikakor ne bi želet končati prvenstva s šestimi oziroma sedmimi točkami, kot se je dogodilo letos Pratu ali Teramu. Mislim, da bi širitev elitne A-lige omogočila igranje na tej ravni tudi tistim društvom, kot smo mi ali Bocen, ki črpajo večino igralcev iz mladinskega sektorja. To bi bilo pomembno tudi za reprezentanco.« (I.F.)

KOLE SARSTVO

Brajkovič še vedno v modrem

TRENTO - Južnoafriški kolesar Robert Hunter (Barloworld) je zmagovalc včerajšnje tretje etape dirke po Trentinu. Hunter je po 165,5 km ciljno črto na avstrijskem Tirolskem prečkal pred italijanskima tekmečema. Stefanon Garzellijem (Acqua e Sapone) in Danilom Di Lucu (LPR). Slovenec Janez Brajkovič (Astana) je zadržal modro majico vodilnega.

ARMSTRONG - Francoska protidopinska agencija (AFLD) je sporočila, da v sporu z ameriškim kolesarjem Lanceom Armstrongom, ko je ta za nekaj časa »izginil« z dopinškega testiranja, ne bo zahtevala sankcij. Pri AFLD so se namreč odločili, da bodo upoštevali kolesarjevo pisno razlagu dogodka in da ne bodo odprli disciplinskega postopka.

ADRIANO - Vodstvo milanskega Interja je razdrlo pogodbo z brazilskim napadalcem Adrijanom, potem ko se ta ni vrnil v klub z reprezentančne akcije. Adriano je ostal v domovini, ker naj bi bil depresiven in naj bi potreboval odmor od nogometa. Iz italijanskega prvoligaša so zato sporočili, da od 1. aprila Adriano nima več pogodbe z Interjem. Pri tem so se v klubskem vodstvu Adrijanu zahvalili za osem let, ki jih je preživel v dresu tega milanskega kluba.

JADRANJE - V francoskem obmorskem središču Hyeres se je včeraj z regato za kolajne (Medal sauvage) zaključila predolimpijska regata. V razredu 470, v katerem sta Čipi na jadrancu Simon Sivitz Koštuta in Jaš Farneti osvojili 16. mesto, je zmagala švicarska posadka Buhler/Steiger. Italijana Zandoni in Mancinelli sta bila v regati za kolajne diskvalificirana; na koncu sta bila druge. Koprčan Gašper Vinčec je v razredu finn zdrknal na tretje mesto: v regati za kolajne je bil 10., torej zadnji. V razredu laser radial pa je Tržačanka Francesca Clapčich bila po zadnji regati osvojila 6. mesto.



NAVIJAŠTVO - Svetovno prvenstvo reprezentanc v Orlandu

Petčlanska skupina Sprites šesta, druga med Evropejkami

Nastopilo je devet skupin - Zmagale Kitajke, boljše od naših so bile le Nemke

Petčlanska skupina Sprites, ki jo sestavljajo članice društva Cheerdance Millennium, je v noči na petek (po našem času, v Orlandu je bilo takrat pozno popoldne) nastopila na svetovnem prvenstvu reprezentanc v Orlandu v Floridi. V kategoriji ženskih skupinskih dvigov, kjer je nastopilo devet reprezentanc, so Nastja Milič, Nicol Krizmancic, Jasna Kniepp, Tina Križmančič in Kristina Žerjal osvojile 6. mesto. Zmagale so Kitajke, pred Mehiko in Novo Zelandijo. Med evropskimi navijaškimi skupinami pa so bile naše navijačice druge, boljše so bile le Nemke na 5. mestu. Zastavljeni cilj je bil torej izpolnjen: kot na jaunuarski tekmi v Berlinu so dokazale, da sodijo v evropski vrh in to potrdile tudi v Orlandu. Na sedmo mesto so se uvrstile Švicarke, osme so bile Slovenke, devete pa Avstrije. Američanke v tej kategoriji niso nastopile.

Nastja Milič, Nicol Krizmancic, Jasna Kniepp, Tina Križmančič in Kristina Žerjal, ki letos trenirajo pod vodstvom trenerke Anje Žonta, so začele nastop z manjšo napako, kar je najbrž škodovalo končnemu rezultatu. Sodniki so sicer v oceni zapisali, da so vajo dobro izvedle, manjkalo pa je nekaj stabilnosti in obrazne mimike: »Nekoliko smo bile seveda razočarane, vendar je rezultat dober. Ne smemo mimo tega, da so se pred nam uvrstili sami stebri cheerleadinga,« je uvrstitev ocenila najstarejša članica, 28-letna Nastja Milič. Na svetov-

nem prvenstvu, ki v celoti poteka v zabavišču Walt Disney World Resort, so članice Cheerdance Millennium nastopile z novo enominutno točko. Glasbo je sestavil zvesti tonski mojster iz Bazovice, v kateri je za podlagu in glas poskrbel Iztok Cergol. Remix je sestavljen iz treh znanih pesmi in izvirne glasbe DJ-ja Francesca Contadinija.

Na tekmovanju se je naša skupina pripravljala tudi v Orlandu: dan pred nastopom, v sredo, 22. aprila, potem ko so po dolgem potovanju do spele v zabavišče, so trenirale dvakrat; na dan tekmovanja pa so koreografije ponovile še na parterju.

V četrtek pred tekmovanjem je v zabavišču stekla slavnostno otvoritev z mimo hodom reprezentanc. Italijansko izbrano vrsto so predstavljale naše navijačice in plesalke iz Parme. Po tekmovanju pa so organizatorji nagradili reprezentance, sledila je še zabava z DJ-jem in »Vip-party« za reprezentance, kjer so si nastopajoči lahko izmenjali spominčke in majčke.

V četrtek so nastopili tudi tekmovaleci v partnerskih dvigih, kjer so se uveljavili domačini. Zelo dobro 3. mesto pa je pripadlo slovenski dvojici Kavčnik/Gruden.

Naše navijačice so s četrtkovim tekmovanjem zaključile nastope v Orlandu. Včeraj so navajale za slovenske ekipe v plesalki iz Parme, 27. in 28. aprila pa jih čaka še svetovna konferenca trenerjev.

Nastja Milič, Nicol Krizmancic, Jasna Kniepp, Tina Križmančič in Kristina Žerjal so se na nastop na svetovnem prvenstvu pripravljale nekaj mesecev. Povprečno so od januarja trenirale petkrat tedensko, včasih tudi vsak dan. Pred odrhodom na Florida so nastopile na košarkarskem derbiju državne C-lige Bor Radenska - Jadran Mark na Stadionu 1. maja

KROMA



KOŠARKA - B2

Tržaški Acegas za polfinale v Pordenonu

Tržaški košarkarski B2-ligaš Acegas Aps bo nocoj igral tretjo in odločilno četrtnino srečanje končnice prvenstva proti Comu. Na tekmi, ki bo v športni palači v Pordenonu (sodniški met ob 20.30), bo pri Tržačanah zaradi poškodbe odsoten Cigliani.

KOLESARSTVO

Jutri vzpon po Bošketu

Pri Bošketu se bodo jutri zbrali številni amaterski in ljubiteljski kolesarji iz Italije, Slovenije, Hrvaške in Avstrije. Na sporednu bo namreč 9. kronometer po Bošketu Memorial Bruno in Marino Apollonio, ki ga organizira tržaški kolesarski klub Gentleman, v sodelovanju s klubom Team Eppinger Saab. Zbirališče bo na cilju pri sladoledarni Oasi del gelato ob 8.30 do 9.30. Prvi kolesar pa bo startal (Ul. Pindemonte) ob 10. uri. Rekord 3,5 kilometrske proge je 7 minut in 35 sekund in je v lasti Fulvia Puglieseja. Ženski rekord pa ima Valentina Taurceri (9:01).

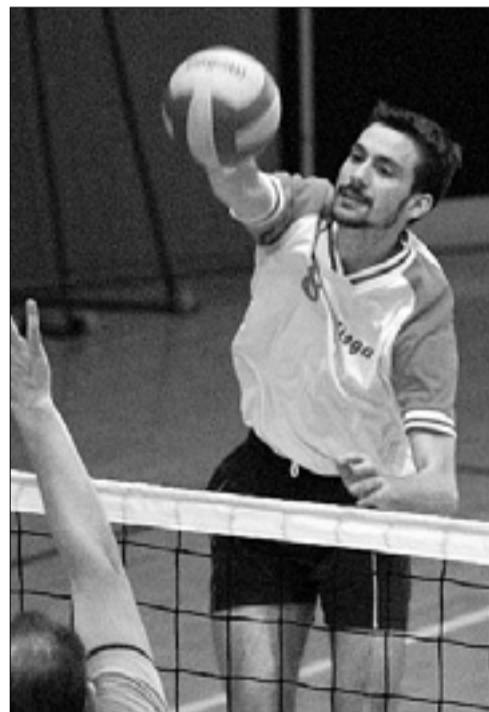
Bavisela se začenja z veslaško regato Jutri triatlon in duatlon

Z današnjo veslaško regato Brez meja se bo tudi uradno začela tržaška Bavisela, ki bo višek dosegla prihodnjih teden, z nedeljskim maratonom in polmaratonom. Današnja regata se bo začela ob 11. uri. Jutri ob 13. uri pa bo na sporednu tekmovanje v triatlonu. Tekmovalci se bodo najprej pomerili v plavanju v tržaškem bazenu Bianchi, nato pa še v teku in v kolejarstvu po tržaških ulicah. Najmlajši pa bodo ob 10. uri tekmovali v duatlonu (start vedno pri bazenu Bianchi).

ODOBJKA - Deželne lige

Pomemben krog za Slogine ekipe

Za nastop v play-offu in boju za obstanek - V Repnu ob 20.30 slovenski derbi moške C-lige med Slogo Tabor Televita in Olympio Tmedia



Matjaž Romano (Sloga)

NAŠA NAPOVED

Daniela Zeriali: Mladi odbojke večkrat ne jemljejo dovolj resno

Brežanka Daniela Zeriali (letnik '65) nedvomno sodi med zamejske odbojkarice z najdaljšim igralskim stažem. Letos je po nekajletni odsotnosti spet začela redno igrati in uspešno nastopa v prvenstvu 3. divizije, kjer je njena ekipa trenutno na drugem mestu in se potege za napredovanje (Breg je sicer to prvenstvo lani osvojil, a ni imel pravice do napredovanja, ker je že imel eno ekipo v 2. diviziji, op.a.). Zakaj pa »Lela« (marsikdo jo pozna pod tem vzdevkom) še ni obesila copat na klin? »Ker mi je odbojka res zelo všeč. Zato bom z igranjem nadaljevala, dokler bo mogoče. Ko pa tega ne bom več zmogla, se bom posvetila izključno trenerstvu.«



Kapetanka Brega je sicer s treniranjem že začela. Letos vodi ekipo, ki nastopa v prvenstvih U14 in U13. V prvenstvu za štirinajstletnice se je uvrstila v končnico njeni ekipe, ki je večkrat nastopila okrnjena, za las izmuznila, v boju za nastop na pokrajinskem finalu pa je zdaj tudi v nižji kategoriji. V prvenstvu U13 so namreč mlade Brežanke zaenkrat druge. Daniela rada dela z mladimi, čeprav opaža, da je zdaj odnos mlajših igralk do odbojke precej drugačen. »Ko sem bila jaz še najstnica, sem s svojimi soigralkami nestrpoč čakala, da sem lahko šla na trening ali na tekmo. Ob šoli je bila zame le še odbojka. Zdaj imajo mladi na razpolago več stvari in pri nekaterih opažam, da niso tako motivirani. Marsikde mlade odbojkarice po mojem danes sploh ne zanima, da bi čim bolj napredovala in da bi lahko zato nastopala tudi na višji ravni. Igranja odbojke večkrat tudi ne jemljejo dovolj resno.«

Klub temu, da igra na pokrajinski ravni in da trenira le mladinsko ekipo, pa Daniela precej sledi tudi članskim ekipam slovenskih društv, ki nastopajo na deželnih ravnih, »v glavnem sicer le preko časopisov, saj res nimam časa, da bi hodila gledat še druge tekme.« (T.G.)

DANIELINE NAPOVEDI

Sloga Tabor Televita - Olympia Tmedia 3:2
San Giovanni - Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje 3:1
Val Imsa - Il Pozzo 0:3
Il Pozzo - Sloga List 3:1
Sloga - Cordenons 3:0
Buttrio - Bor/Breg Kmečka banka 0:3



KOŠARKA - Prva tekma končnice za obstanek v moški državni C-ligi

Jadran Mark ima več možnosti proti Vatovčevemu Oderzu

Srečanje bo jutri ob 18. uri v telovadnici Don Milani na Judovcu

Jadran Mark bo jutri ob 18. uri v telovadnici na Judovcu (sodnika Bondi iz La Spezie in Catarsi iz Savone) igral prvo tekmo play-outa za obstanek v moški državni C-ligi proti Oderzu, ki ga trenira star znanec Walter Vatovec. Povratno srečanje bo v sredo ob 20.45 v Oderzu, morebitni tretji dvoboje pa spet v dvorani šole Don Milani prihodnjo nedeljo, 3. maja, ponovno ob 18. uri. Ekipa, ki osvoji dve zmagi, doseže obstanek, poraženca pa čaka v drugem krogu s prednostjo domačega igrišča še dodatna serija proti Veneziji (poraženec dveh spopadov izpade).

Veneti, ki jih je Vatovec vzel v roke decembra, ko so bili predzadnji na lestvici (izgubili so prvih šest tekem zapovrstjo, potem ko so nazadovali iz B2-lige), so sklenili redni del na triajstjem mestu z enajstimi zmagami, se pravi dvema manj kot jadranovci, ki so bili deseti. Tržaški trener, ki je več let treniral Jadranovo združeno vrsto, prepušča vlogo favorita nasprotnikom. »Več pomembnih dejavnikov je na njihovi strani,« pravi. »Jadran nas je v rednem delu obakrat premagal (91:87 po podaljšku v gosteh in 63:59 doma, op. ur.). Glavni nosilci nastopajo skupaj že celo večnost in se torej dobro poznajo, poleg tega pa so vajeni igrati take ostre, odločilne tekme. Za sabo imajo tudi odličen povratni del, računajo pa še na prednost domačega igrišča proti nam, ki smo edina ekipa, ki v celiem prvenstvu ni zmagala niti

ene tekme v gosteh. Mi bomo vsekakor naredili vse, da jih presenetimo in se rešimo že po prvem krogu.«

Nosilci igre Vatovčevega moštva so play-maker in realizator Da Ponte, branilci Maran, Rubin in Fioretti, veteran, ki igra vsekakor letos manj vidno vlogo, krili Toffoletto in Fingolo ter koristni krilni center Moro. Med tednom so nekatere posameznike Oderza pestile lažje poškodbe, jutri pa bi naposled vsekakor morala nastopiti popolna postava.

Jadranov trener Boban Popovič se zaveda pasti play-outa, v katerem ni favoritov in dosedanja pot v sezoni bolj malo šteje: »Vemo, da so tekme za obstanek poglavje zase. Oderzo računa predvsem na zelo nevarno zunanjost. V zadnjem obdobju so zelo dobro metali z razdalje, tako da moramo zaustaviti njihove strelice. Sploh gre za ekipo, ki je uspela premagati tudi vodilnega, drugače pa je precej nihala v storilnosti. Smo vsekakor zdravi in s čvrsto obrambo ter normalnimi odstotki pri metu lahko uspemo.« Jadranovci, ki so med tednom uspeli opraviti nekaj treningov več na domačem igrišču na Judovcu, bodo predvidoma nastopili s postavo, ki je v zadnjem krogu premagala Bor.

Jutri se bosta v play-outu prvič pomerila tudi Marghera in San Daniele, danes pa bo startal tudi playoff s tekmo Padova - Rovigo, medtem ko bodo ostali četrtnfinalni dvoboji na sporednu jutri.

Jadran je v rednem delu prvenstva obakrat premagal Oderzo: prvič z 91:87: po podaljšku v gosteh, drugič pa s 63:59 doma

KROMA



NOGOMET - Jutri v predzadnjem krogu raznih amaterskih prvenstev

Še ni vse odločeno

Juventina za obstanek v Rožacu - Sovodenjci in Zarja Gaja za play-off - Tudi Primorje še tvega

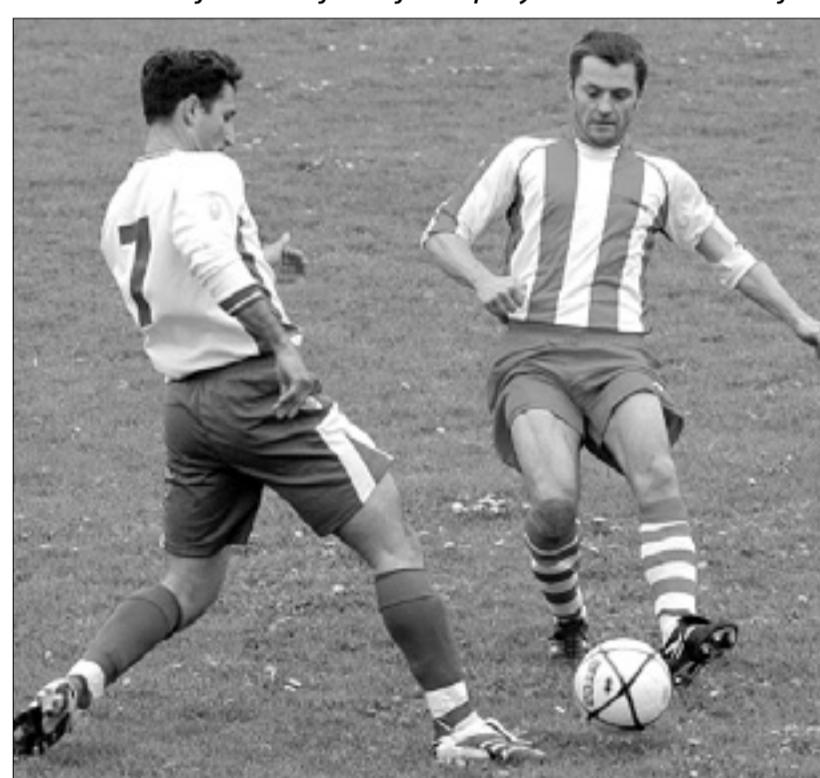
PROMOCIJSKA LIGA
VIRTUS CORNO (52 točk) - JUVENTINA (31) - Ekipo štandarskega društva čaka jutri v Rožacu težka naloga. Virtus še ni matematično drugi in potrebuje vsaj točko. Točke v boju za obstanek pa so dobrodoše tudi pri Juventini, ki pa bo nastopila brez Rufinija, Rosolena in Reja. Pod vprašajem pa sta Candussio in Paravan. Sodnik: Copetti iz Tolmeča. V prvem delu: Juventina - Corno 0:2.

SANGIORGINA (43) - KRAS KOIMPEX (65) - Kras bo v San Giorgiu di Nagarju nastopil v popolno postavi. Musolinovi varovanci bodo igrali povsem neobremenjeno in sproščeno. Sodnik: Di Marzio iz Vidma. V prvem delu: Kras - Sangiorgina 2:1.

VESNA (42) - PONZIANA (32) - Ekipa kriškega društva bo v nedeljo še zadnji v letosnji sezoni igrala pred domaćim občinstvom. Trener Veneziano bo imel precej težav s postavo, saj bodo odšotni Bertocchi, Donato, Martin Čebre, Spadaro in De Bernardi. Priložnost bodo torej dobili številni mladiinci. Po tekmi bo praznik za vse navijače domače ekipe. Sodnik: Beltrame iz Vidma. V prvem delu: Ponziana - Vesna 0:0.

1. AMATERSKA LIGA
SAN CANZIAN (29) - SOVODNJE (48) - Sovodenjci morajo jutri v Škocjanu ob Soči osvojiti najmanj točko, če želijo obdržati drugo mesto na lestvici. Naloga pa bo vse prej kot lahka, saj se San Canzian še bori pred izpadom iz lige. Pri belo-modrih bo zaradi četrtega opomina odšoten napadalec Reščič. Še dobro, da bo tudi San Canzian igral brez solidnega Bionda. Sodnik: Buonavatcola iz Gorice. V prvem delu: Sovodnje - San Canzian 2:1.

VILLESSE (51) - PRIMOREC (35) - Primorec bo v Vilešu igral z zelo okrnjeno postavo, saj bodo odšotni diskvalificirani Trevisan, Di Gregorio, Marićelli, Lanza in Cadel. Vseeno bodo skušali nogometni trebenski društva odščipniti vodilnim vsaj točko. Sodnik:



Pri Primorcu bo tokrat odšoten diskvalificirani »Ciccio« Cadel

Z. KUŠTRIN Do konca lahko še presenetimo

Predsednik Sovodenj Zdravko Kuštrin še ni izgubil upanja za končno prvo mesto, čeprav - kot je sam dejal - je bolj realna druga pozicija. »Pravzaprav še nismo matematično drugi, tako da bo treba to šele potrditi. V Škocjanu ob Soči moramo zmagati. Prepričan sem, da tudi vodilni Villesse proti Primorcu ne bo imel lahkega dela. Škoda le, da bo Primorec igral z okrnjeno postavo,« meni Kuštrin. Drugo mesto je sicer odličen izhodiščni položaj v končnici prvenstva. Sovodenjci bi tako obe tekmi igrali na domaćem igrišču. V prvem krogu pa bi bili prosti. »O tem bomo mogoče lahko govorili po nedeljski (jutrišnji op. ur.) tekmi. Vsekakor smo z našim prvenstvom zelo zadovoljni in prepričan sem, da lahko do konca še prijetno presenetimo.«



nekaj igralcev poškodovanih. Sodnik: Conti iz Trsta. V prvem delu: Opicina - Breg 3:3.

2. AMATERSKA LIGA
ZARJA GAJA (49) - BEGLIANO (29) - Ekipa vzhodno-kraškega društva mora jutri premagati Beglano, ki bo v Bazovicih prav gotovo nudil odporn. Nogometni goriškega kluba se namreč še borijo za obstanek v ligi. Pri Zarji Gaji je pod vprašajem nastop Vitomirja Križmančića. Sodnik: Castellani iz Vidma. V prvem delu: Beglano - Zarja Gaja 1:1.

BREG (40) - OPICINA (45) - Brežani bodo jutri še zadnjič v letosnji sezoni nastopili pred domaćim občinstvom. V Dolino prihaja Opicina, ki se še poteguje za uvrtstev v play-off. Brezgov trener Davor Vitulič bo imel tudi tokrat precej težav s postavo, saj je kar

nekaj igralcev poškodovanih. Sodnik: Conti iz Trsta. V prvem delu: Opicina - Breg 3:3.

3. AMATERSKA LIGA
MLADOST (38) - STRASSOLDO (13) - Mladost bo skušala premagati še predzadnjevrščeni Strassoldo in tako preseči mejo štiridesetih točk. Pri Mladosti bo jutri odšoten diskvalificirani Marusič. V prvem delu: Strassoldo - Mladost 1:3. (jng)

ZDRAVKOVA NAPOVED:
Virtus Corno - Juventina X (1:1)
Sangiorgina - Kras 1 (1:0)
Vesna - Ponziana 1 (2:1)
San Canzian - Sovodnje 2 (0:1)
Villesse - Primorec 1 (2:0)
Breg - Opicina 1 (2:1)
Zarja Gaja - Beglano 1 (2:1)
Porpetto - Primorje X (1:1)
Mladost - Strassoldo 1 (2:0)

Domači šport

DANES

Sobota, 25. aprila 2009

ODOBJKA

MOŠKA C-LIGA - 20.00 v San Giovanniju al Natisone: PAV Natisona - Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje; 20.30 v Repnu: Sloga Tabor Televita - Olympia Tmedia; 20.30 v Štandrežu: Val Imsa - Il Pozzo

ŽENSKA C-LIGA - 21.00 v Pradamanu: Manzano - Sloga List

MOŠKA D-LIGA - 17.30 v Repnu: Sloga - Cordenons

ŽENSKA D-LIGA - 20.00 v Butriu: Danieli - Bor Breg Kmečka banka

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 20.30 v Moraru: Moraro - Govolley Kmečka banka (polfinale končnice)

KOŠARKA

UNDER 15 DRŽAVNI - 17.00 v Vidmu: UBC Videm - Jadran ZKB

ZAČETNIKI - 10.00 v Trstu, Istarska ulica: Chiadono B - Sokol; 10.00 v Trstu, Ul. Besenghi: Azzurra A - Breg

HOKEJ NA ROLERJIH

MOŠKA A1-LIGA - 20.45 v Civitavecchia: Pirati - ZKB Kwins

NOGOMET

ZAČETNIKI - 15.00 na Opčinah: Opicina A - Pomlad A

JUTRI

Nedelja, 26. aprila 2009

KOŠARKA

MOŠKA DRŽAVNA C-LIGA - 18.00 v Trstu, Judovec: Jadran Mark - Oderzo

ODOBJKA

UNDER 18 MOŠKI - 18.00 na Opčinah: Sloga Multinvest - Blossom Gumini

UNDER 16 MOŠKI - 11.00 v Gorici, športni center Špacapan: Olympia Hlede A.I. - Soča Rast

UNDER 14 MOŠKI - 10.30 v Prati: Follador PN - Olympia Fer-Style; 11.00 na Opčinah: Sloga - Torriana

TENIS

ŽENSKA B-LIGA - 9.00 v Brescii: TS E. Rossi - Gaja

MOŠKA C-LIGA - 9.00 v Manigu: TC Maniago - Gaja

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Rožacu: Virtus Corno - Juventina; 16.00 v Sangiorgu di Nogaru: Sangiorgina - Kras Koimpex; 16.00 v Križu: Vesna - Ponziana

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Škocjanu ob Soči: San Canzian - Sovodnje; 16.00 v Vilešu: Villesse - Primorec

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Dolini: Breg - Opicina; 16.00 v Bazovici: Zarja Gaja - Beglano; 16.00 v Porpettu: Porpetto - Primorje Interland

3. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Doberdobu: Mladost - Strassoldo

DEŽELNI NARAŠCAJNIKI - 10.30 v Dolini: Pomlad - Pro Cervignano

ZAČETNIKI - 10.30 v Repnu: Pomlad B - Esperia

Obvestila

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2009. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji pa del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 5. junija 2009. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja v nedeljo, 17. maja, avtobusni izlet za družine na Krim. Zbirališče ob 6.45 na trgu Oberdan in ob 7. uri pred hotelom Daneu na Opčinah, prihod predviden okoli 19. ure na zbirno mesto. Priporočamo primerno obutev in oblačila. Za informacije in prijave poklicite Katjo (338 5953515) ali Lauro (348 7757442) ob večernih urah ali na mladinski@spdt.org, najkasneje do torka, 5. maja. Vabljeni!

SK DEVIN vabi vse člane in udeležence smučarskih tečajev na sklepni praznik, ki bo jutri, 26. aprila na turistični kmetiji Pri Kovaču v Doberdobu od 16. ure dalje. Potrebno je potrditi prisotnost na: info@skdevin.it ali na 340 2232538, 348 1334086 ali 335 8180449.

TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILLO POLITIČNEGA DRUŠTVA "JEDNOST" ZA PRIMORSKO

Edinost je ponovno objavila zanimivo pismo zgroženega bralca: »Čakali smo na kolodvoru Dutovlje-Skopo na vlak, da se povrnemo nazaj v Trst. Bilo nas je lepo število obojega spola in raznih stanov. Na klopi ob levi strani perona so sedeli trije snažni gospodje in se razgovarjali laški.

Bilo je tudi drugih Lahov, ki so se vsi dostenjno vedli, le neki – na videz – gospod se je postavil pred pisca teh vrstic in zapel 'Nella patria'. Dasi nisem več v mladeniških letih, ko navadno zavreva kri pri vsaki malenkosti, me je pograbilo. Postavil sem se pred izzivalca in ga vprašal z vso možno grobostjo, kako si upa izzivati na tako nesramen način in to celo na – Krasu! Mož je reagiral, a v izgovor za svoje postopanje je rekel: »Jaz plačam in mi je svobodno peti, kar mi je drag!« Razburjenost je rastla in že so se jeli približevati črni oblaki v podobi mojih sopotnikov, ter drugih slovenskih izletnikov – kar je izzivalec vkljub svoji vi-

njenosti opazil. Povedal je grški državljan in da se v Grčiji lahko poje tudi v slovenskem jeziku in to brez strahu, da bi se kedo radi tega vžalil! Ko sem videl, da hoče mož imeti prav, sem ga do dobra 'izpovedal' in v znak skrajne razburjenosti – zaropotal z debelo palico! Mož se je vstrasil in šel k svojim priateljem tožit o nevljudnosti Slovencev, ki se ne puščajo žaliti na svoji zemlji! Priatelji so pa bili pametnejši in 'rešetarja' ostro posvarili radi neumnosti, ki jo je napravil. To ni bil nikak krvavi spopad, ali – recimo – da bi bili mi opiti, kakor je bil izvajalec! Kaj bi se lahko dogodilo... 'Piccolo' pa bi kričal, da izzivamo mi.« je zaključil bralec.

Slovensko gledališče je v teh dneh uprizori-
lo češko burko Tretje zvonjenje. »Dala nam je pri-
jeten in lep vtis,« piše Edinost »Igrali so kakor da
bi bilo namazano. Samo enkrat se je bilo nekaj iz-
podtaknilo; sicer je šlo pa kar po taktu skoraj, po-
sebno prvo in zadnje dejanje.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILCI OSVOBODILNE FRONTE OSVOBODNega TRDZASKEGA OZEMLJA

Slovensko narodno gledališče iz Trsta je zaključilo svoje gostovanje na Koroškem. Kljub neljubemu dogodku so oblasti, po posegu predstavnikov Zveze slovenskih organizacij na Koroškem, dovolile, da se program gostovanja izvede do konca, tako da sta se vršili dve predstavi: *Zločin in kazen v Celovcu* ter *Sopotnika* v Ločah ob Baškem jezeru. »Kot je znano, je tržaško SNG nastopilo po podeželskih odrih s Hartogovo komedijo 'Sopotnika'. Vse predstave, razen v Bilčovsu, ki je zaradi prepovedi celovškega Urada za delo odpadla, so bile odlično obiskane in ljudje so po predstavah prosili, da naj jih člani SNG še obiščejo. Med Tržačani in Korošči je bil ustvarjen prisrčen stik, ki je prišel do izraza na vsakem koraku. Glavna, rekli bi svečana predstava pa je bila v celovški koncertni hiši. To, koncertom namenjeno poslopje, ima tri dvorane in v srednji so gostovali naši tržaški igralci. Zanimanje za predstavo je bilo zelo veliko, kar je dokazal tudi obisk, saj je bila dvorana polna tako Slovencev iz koroške prestolnice kot tudi ljudi iz bližnje vasi. Poleg predstavnikov našega življa na Koroškem smo v dvorani opazili tudi jugoslovanskega generalnega konzula v Celovcu Borisa Trampuža, konzula Boštjana Barboriča, referenta za kulturo in prosveto pri koroški deželni vladi dr. Otmarja Rudana, nekaj avstrijskih novinarjev ter tudi nekaj tržaških Slovencev, med njimi tov. Emo Tomažič, ki je že dva tedna v Celovcu. Pred začetkom predstave se je referent za kulturo in prosveto pri koroški deželni vladi oprostil pri predstavniku tržaškega Slovenskega narodnega gledališča zaradi neljubega incidenta, ki je nastal s prepovedjo celovškega Urada za delo. Dr. Otmar Rudan je zagotovil, da se kaj takega ne bo več zgodilo ter je izrazil prepričanje, da bo tržaško SNG še kdaj prislo v goste na Koroško.«

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI PRIREDITEV

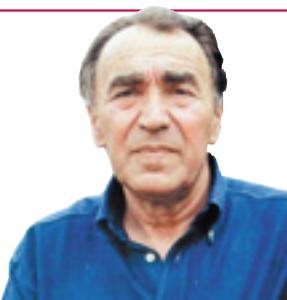
						SESTAVIL LAKO	TRŽAŠKA TURISTIČNA TOČKA	STARİ GERMANI	NENACELEN, KORISTOLJUBEN DRUŽBENI DELAVEC	TRŽAŠKI ŠPORTNI NOVINAR (BRUNO)	ROMI	GLAVNO MESTO STARË BABILONIJE		HUNSKI VLADAR, "SIBA BOŽJA"	TUJE ŽENSKO IME	ITALIJANSKI AVTOR STRIPOV (SERGIO)	TEGA LETA	FRANCOSKI REŽISER CLAIR	GROBO ORIENTALSKO SUKNO	SLOVENSKI MIŠIONAR IN ARHITEKT (JOZEF)	KLADA ZA SEKANJE DRV
						ZEMLJEPISSNA KARTICA							IZVLEČEK								
						OTOK JUZNO OD LOŠINJA							RUSKI GENERAL DEL VODOVODNE NAPRAVE								
						IZKLJUCITEV IZ ŠOLE, ODPUST IZ SLUŽBE									STARJA JAP. PRESTOLNICA SIN IVANA GROZNEGA						
						TIP CITROËN NOVEGA AVTOMOBILA				MESTO V AVSTRALIJI AMINOKISL. V BELJAKOVIN.						EVGEN LOVSIN GR. FILOZOF- SKA ŠOLA					
						TUJE MOŠKO IME						IT. IGRALEC (MASSIMO) TRAP, NEUMNEZ				IT. KNJIŽEVNIK (UMBERTO) JEZERO V SEV. AMERIKI					
						SUROVINA ZA BARVILA						RASNA SKUPINA V JUGOVZHODNI EVROPI	GORIŠKI KULTURNI DELAVEC SKUP. ČEBEL				MORALNOST, MORALA	ANTON AŠKERC			
						GRSKI BOG VETRA															
										REKA MED POLJSKO IN NEMCIJO MOŠKO IME					NEKDANJA BOROVA ATLETINJA TAVČAR						
FOTO BORIS PRINCIC	DELAVEC, KI DELA Z NEVARNO SNOVO	AMERIŠKI IGRALEC REDFORD	LUNINO ŠTEVILLO	JOHN OSBORNE DEZIDERIJ ERAZEM			ITALIJANSKA SKLADATELJA (FELICE IN GIOVANNI) OBČINA PRI SALERNU						TURŠKI POLITIK, PREMIER (BÜLENT)	TRIDELNA KRONA RIMSKIH PAPEZEV							
DEL KOSA POHISTVA, KI SE DA IZVLEČI							SREČANJE MESTO NA JAP. OTOKU KJUŠU								VELIKO REŠETO BRIT. PEVEC (BRIAN)					MESTO V SEVERNİ ITALIJİ	
AMERIŠKA IGRALKA (JENNIFER)							VOŠČENA ČEBELJA PLOŠČA RAMAZZOTTI						ITAL. IGRALKA (PINA) ITAL. POLITIK (LAMBERTO)				ITAL. PEVKA ZANICCHI DELOVNI ZANOS				
VRBA IVA				REKA V ZDA TOGNAZZI UGO			NEMSKI ESTRADNI FILOZOF (GEORG)	BERI PRIMORSKI DNEVNÍK	AMERIŠKI PEVEC BOONE	POSLEDICA SRAMU NAJMANJSE ŠTEVILLO							ITALIJANSKA NIKALNICA ONASSISOV VZDEVÉK				
SADNO DREVO										PECENO ŽIVILO CARLO RUBBIA					AZIJSKA DRŽAVA KOFI ANAN						
ITALIJANSKI DIRIGENT															NAŠA GLASBENA SKUPINA, ... BROTHERS						
KONICA, VRH				PRIMORSKI DNEVNÍK, TVOJ DNEVNÍK	SETA OBLAK		VINORODNA RASTLINA					IVAN TAVČAR				ŠVEDSKA IGRALKA EKBERG					



TOMIZZOV DUH

Artists international

MILAN RAKOVAC



Se pripravljamo za jubilarni, deseti Forum Tomizza, ča će biti zadnje dana maja u Trstu, Kopru i Umagu. Deset let je pasalo od Tomizzine smrti, pak čemo na simpoziju se razminjati ča nan je ustalo od HEREDITAS TOMIZZIANA. Osobno, jur lita i lita plasiram Tomizzu medju nas, zagovarajući ga kao i našeg pisca, hrvatskog i slovenskog napose, a ne samo talijanskog.

Kada i kako neka kultura smatra određenog umjetnika svojim? Samo kada pripada njenom nacionalnom korpusu? Kada se služim njenim nacionalnim jezikom? Kada je njen državljanin? Piše Goran Vojinović na tu temu na internetskom izdanju ljubljanskega Dnevnika, zapravo, cijeli tomizzijanski manifest:

»Tak primer je gotovo Fulvio Tomizza, pisatelj, ki je pisal v italijsčini, a dostikrat o Sloveniji in Slovencih, pisatelj, ki je pripadal obmejnemu prostoru treh narodov, pisatelj, ki ga ne gre površno označevati za italijskega, marveč ga je nujno uvrstiti tudi med slovenske mojstrie pisane besede in mu nameniti zaslужeni prostor tudi v naši literaturi. Tomizza je namreč živel v okolju, vidno in nevidno prepletenu z različnimi kulturnimi in od tega ne le, da nikoli ni bežal, marveč je svoje kulturno pisano zaledje vseskozi poudarjal kot eno ključni oporni točki svojega ustvarjanja. »Identificiram se z mejo«, je nekoč zapisal o sebi. Zavest o Fulviu Tomizzi kot o slovenskem pisatelju, ki naj ga naša literarna zgodovina postavi ob bok našim največjim piscem, pa je na žalost prisotna le na obrobu našega kulturnega prostranstva, tam, kjer ljudje še kako dobro razumejo njegovo notranjo zasvojenost s kulturno raznolikostjo, njegov večjezični duh, nerazločljivo premešanost treh izročil in hkratno pripadnost trem različnim narodom. To je nekoč lepo opisal Miljenko Jergović, ko je dejal, da ne more biti zgolj

hrvaški pisatelj, saj bi s tem zatajil tisto nekaj Srba in muslimana, ki ju kot Sarajevčan nedvomno nosi v sebi. Lepo je to opisal Milan Rakovac, ko je dejal, da ni točke, kjer se nehajo Slovenci in začnejo Italijani ali Hrvati. Istrski etnomuzikolog, glasbenik in skladatelj Dario Marušić je tako zase dejal, da ni malo Slovenec, malo Hrvat in malo Italijan, ampak cel Slovenec, cel Hrvat in cel Italijan. A tega vzhodno od Sežane nikoli nismo zmogli razumeti. Tu smo imeli dolga leta težave celo s sprejemanjem naših zamejskih pisateljev, za katere se nam je za čuda zdelo, da pripadajo nekemu neopredeljivemu, a vsekakor s tujostjo prepojenemu svetu. Ti pisatelji so imeli in imajo do neke mere še danes prav poseben status znotraj meja naše države. Kot bi tukaj podzavestno čutili neko nelagodje ob misli, da bi jih lahko nekdo z one strani meje povsem legitimno oklical za italijske pisce in jim celo našel pripadajoče mesto znotraj italijskega kulturnega prostora...«

Istina je da je istinski artist uvijek u egzilu, uvijek disident, odvojen svojom slobodnom voljom od bilo kakavog kolektiviteta; ossia – l'artista no apartien a nissun! Iz te konstatcije (koju svi ne prihvataju!) dolazi i naredna - umjetnik pripada svima.

Poentira Vejnovič: »V teh utrudljivih časih neprestanih bojev za mejo... iz Trsta nam naši zamejski umetniki pošiljajo sporočilo, da meje našega jezika niso vselej tudi meje našega sveta in da naša kultura seže daleč onkraj naše državne meje, kjer se nedoločljivo pomeša z drugimi kulturnimi ter se z njimi zlizje v eno veliko obmejno kulturo, ki nam pripada v enaki meri kot drugim. Sporočajo nam, da je naša kulturna domovina veliko večja od naše politične domovine in da naše kulturne domovine ni treba razmejevati z mediacijami ali arbitražami, temveč jo lahko enako-pravno delimo z drugimi narodi.«

LJUBLJANA - Umrla

Ciril Škerjanec in Božo Kos

V 74. letu starosti je umrl priznani violončelist Ciril Škerjanec. Glasbenik, ki je kariero gradil tako doma kot v tujini, je leta 1976 za svoje koncertne dosežke prejel nagrado Prešernovega sklada. Škerjanec je bil od leta 1982 profesor na ljubljanski Akademiji za glasbo, na kateri je vzgojil številne generacije violončelistov. Škerjanec, ki se je rodil 29. aprila 1936 v Trbovljah, se je violončelo učil na Srednji glasbeni šoli, študij pa je nadaljeval in končal v Parizu na Ecole Normale de Musique pri slovitem mojstru Andreju Navarri Umetniško pot je začel pri Simfonikih RTV Slovenija, prav v teh vrstah je kmalu prevzel vodilno vlogo virtuoznega interpreta tako tradicionalne kot nove literature za violončelo. Sodeloval je tudi s številnimi komornimi zasedbami, omeniti velja le Komorni ansambel Slavka Osterca in Trio Tartinij, piše v knjigi Sto slovenskih glasbenikov. Škerjančev kariero so zaznamovale številne turneje po svetu. Bil je prvi slovenski glasbenik, ki je kdajkoli nastopal v znanimenit newyorkški Carnegie Hall. Del svoje umetniške poti je Škerjanec prezivel tudi v Essnu in Baslu.

V 78. letu starosti je 19. aprila umrl znani ilustrator Božo Kos, so potrdili v Hiši eksperimentov. Prvi je o smrti priljubljenega ilustratorja poročal Radio City. Dnevnik je zapisal, da je bil eden najbolj prepoznavnih in inovativnih slovenskih ilustratorjev, znan kot izvrsten satirik in dolgoletni urednik revije Pavliha in Ciciban. Božo Kos se je rodil 3. novembra leta 1931. Leksikon Osebnosti navaja, da je končal I. stopnjo tehnične fizike na Fakulteti za naravoslovje in tehnologijo v Ljubljani. V letih 1961-1976 je bil glavni urednik Pavlihe, v letih 1976-1992 glavni urednik Cicibana, v letih 1969-1975 tudi organizator mednarodnega bienala karikatur Brez besed, ki je potekal v Ljubljani.

Njegove ilustracije in stripe za otroke, navaja isti vir, odlikujejo karikiranja poenostavitev in veselo razpoloženje. Kos je ilustriral mladinske in otroške knjige, slikanice, tudi nekaj osnovnošolskih učbenikov ter televizijske oddaje (Živalski karneval, Vesela šola).

Kosov strip Kayboj Pipec in Rdeča pesa je v letih 1959-1991 objavljaj v Pionirskem listu, karikirane šale brez besed Miha pa v Cicibantu v letih 1970-1991. V obdobju od leta 1992 do leta 2007 je izdal list Petka.

Za svoje delo je med drugim prejel nagrado Prešernovega sklada ter več drugih priznanj. Večkrat je prejel Tomišičevu nagrado za novinarstvo, dvakrat stanovsko Levstikovo nagrado in enkrat Žagarjevo nagrado. (STA)

STALNO GLEDALIŠČE FJK - Gostovanje mednarodne zasedbe

Mamma mia! - skupina Abba še osvaja svetovno občinstvo, tokrat z musicalom



Nekoč Abba, danes Mamma mia!, obkrat planetarni uspeh. Fenomena sta tenu povezana, pravzaprav je današnji nadaljevanje prvega. O čem govorimo? V letih '70 in '80 prejšnjega stoletja je švedska pop skupina Abba - mednarodno je zaslovila aprila 1974 z zmago na tekmovanju Eurovision Song Contest - zasedala prva mesta na lestvici najbolje prodajanih plošč. Vsepovsod jih je bilo slišati in videti, med drugim so bili njihovi kostumi sila opazni, kar je dodatno spodbudilo številne oboževalce, ki so jih radi posnemali. Ob tej splošni Abba noriji pa je treba opozoriti še na dodatno: marsikdo si je rad sposodil njihove dopadljive uspešnice in tudi z njihovo pomočjo ustvaril nove mojstrovine (npr. v filmu). In še zanimiva opomba: tudi kdor jih za časa njihove največje slave ni posebno ljubil, ker je namesto njihove zvočne spevno-

sti in blestečega izgleda raje poslušal trši rock, ki se je odeval v bolj umirjene barve, če že ne v »dark«, jim danes rad prisluhne. Skladbe kvarteta Abba so namreč prijetne, primerne za vsa ušesa, skratka spravijo te v dobro voljo. In tako je na osnovi najslnejših motivov, podpisanih Abba, v letih '90 nastal musical (ksrsnto so ga uprizorili v Londonu 6. aprila 1999), naslovili so ga Mamma mia!, kar v italijsčini omogoča duhovito besedno igro. To je lepo izrabilo Stalno gledališče FJK, ki je celotno abonmajsko sezono poimenovalo tako, čeprav je bilo gostovanje mednarodne produkcije (predstava je v angleščini s prevodi ob strani odra) uvrščeno v zaključni del letošnje sezone. Mamma mia! izraža tudi osuplost in presečenje, npr. nad najrazličnejšimi številkami, ki so jih organizatorji umetelno zanimali.

dukacija, največ ponovitev, največ prodanih vstopnic, in še ... Posredovanih podatkov seveda ne moremo preverjati (oz. bilo bi zelo težko in zamudno), zanimivo pa je, da so ob izpostavljanju presežkov musicala skoraj zamočali uspeh istoimenskega filma z veliko Meryl Streep, ki je svetovno javnost ponovno spomnil na spevne Abba. Kakorkoli že, predstava, ki si jo do nedelje, 3. maja lahko ogledamo v tržaškem Rosssetijevem gledališču, je nadvse prijetna, brezhibno zastavljenia in izpeljana in z orkestrom v živo, kar je nedvomno dodana vrednost. Zgoda je preprosta: 20-letnica, ki s svojo neporočeno mamom živi na licem grškem otoku, pred poroko želi spoznati svojega oceta. In tu se začnejo zapleti: happy end je seveda nujen, priljubljena in prepoznavna glasba pa porok za zabavo in uspeh. (bip)

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - V Rimu in Ljubljani

Pomembno in koristno

V prejšnjih dneh sta bila predsednica gledališča Martina Kafol in ravnatelj Tomaž Ban na pomembnih srečanjih

Predsednica Upravnega sveta Slovenskega stalnega gledališča Martina Kafol in ravnatelj Tomaž Ban sta bila v prejšnjih dneh v Rimu in v Ljubljani na pomembnih inštitucionalnih pogovorih, na katerih sta obravnavala bistvena vprašanja o urejevanju odnosov med tržaškim gledališčem in pristojnimi državnimi in krajnimi inštitucijami, ki znatno pogovljajo finančni položaj in delovanje ustanove. Kot so zapisali v tiskovnem sporočilu, sta se predstavnika SSG v ponedeljek sestala z vodjo urada za gledališko dejavnost državnega Direktorata za uprizoritveno umetnost, dr. Massimom Baraldijem, s katerim sta se pogovorila o perspektivah edinega slovenskega profesionalnega gledališča v Italiji in predvsem o neizpolnjenih obvezah lokalnih inštitucij. Ravnino neizpolnjevanje finančnih obveznosti, ki jih zakon določa, je glavni vzrok pomanjkanja sredstev za delovanje gledališča. Funkcional Ministerstva za kulturo je pokazal posluh do teh vprašanj, saj sledi delovanju Slovenskega stalnega gledališča in je sam tudi omenil pomajkljivo izvajanje 18. člena zaščitnega zakona, v katerem je SSG priznano kot javno. Pogovor se je dotaknil tudi druge, zaskrbljujoče teme v državnem merilu, ki je zmanjšanje sredstev državnega sklada FUS, za katerega še ni znano, če in v kolikšni meri bo podprt krčenju. Dr. Baraldi je izrazil zadovoljstvo nad obiskom, do katerega je prišlo pravočasno, preden bi problemi postali tež-

ko rešljivi, zavzel se je za posredovanje pri reševanju vprašanja nespodobavanja obvez s strani Občine, Podkrajine in Dežele. Ministrstvo bo namreč pismeno pozvalo krajevne ustanove, ki so obenem ustanovne članice SSG-ja, naj izpolnijo svoje finančne obvezne do Slovenskega stalnega gledališča in naj se skupno izrečejo o namenih in perspektivah. Dr. Baraldi, ki je tudi odgovoren za določanje prispevkov iz državnega sklada FUS državnim gledališčem, je svetoval, naj se SSG potrdi za utrjevanje svoje prisotnosti tudi v državnem merilu. Na Ministrstvu je potekalo tudi srečanje s predsednikom nadzornega sveta SSG, dr. Pierluigijem Canaijem.

V Rimu se je Tomaž Ban isti dan udeležil zasedanja vodstva Fundacije Platea (sindikalno združenje javnih gledališč v Italiji), kjer so člani najprej obravnavali pobude za pomoč Stalnemu gledališču v L'Aquila, kateremu je Slovensko stalno gledališče posebno bližu, saj je v njem gostovalo pred leti s predstavo Krvava svatba. O polozaju gledališča po tragičnem potresu je spregovoril njegov direktor Alessandro Gassman. Predsednik Fundacije in ravnatelj gledališča Piccolo Teatro di Milano Sergio Escobar je poročal o nespodobnih novicah glede usode državnega sklada FUS, o predlogih za posodobitev zakonodaje o gledališki dejavnosti in o odnosih z združenjem AGIS.

Kafolovo in Bana je v torek pričakovala druga, pomembna institu-

cionalna obveznost in sicer sestanek z ministrico za kulturo Republike Slovenije dr. Majdo Šircu. Ministrica je pred kratkim obiskala Slovensko stalno gledališče, kjer si je ogledala predpremiero predstave Tamare Mattev Zaljubljeni v smrt in se je ob tej priložnosti že poglobila v položaj, potrebe in dejavnost tržaške gledališke ustanove. Glavna zadeva pogovora v Ljubljani je bilo urejevanje vprašanja prispevkov slovenskega Ministrstva slovenskim gledališčem za gostovanja v Trstu in Gorici. Vodstvo SSG je opozorilo na potrebo po bolj učinkovitem izvajaju namena o kritju stroškov za gledališča iz Slovenije, ki nastopajo v repertoarju Slovenskega stalnega gledališča. Ravnatelj Ban je opozoril, da SSG preko svojih sodelavcev in z odkupom predstav ter preko drugih stroškov vrača v Slovenijo več kot dvakrat kar prejema preko Urada za slovence po svetu. Ob dejstvu, da je SSG predvsem odvisno od italijskih inštitucij, se je ministrica zavzela za upoštevanje želje po vzpostavljanju funkcionalnih odnosov med Ministrstvom in slovenskim gledališčem v Italiji. Ministrica je potrdila namero o podpiranju sodelovanja med slovenskimi gledališči in SSG-jem v luči tesnejših povezav z matičnimi inštitucijami.

Pogovori na inštitucionalni ravni so potekali pred skupščino članov, ki bo 30. aprila obravnavala obračun Slovenskega stalnega gledališča za minilo poslovno leto, se zaključuje tiskovno sporočilo gledališča.


Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM

- Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)
- Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
- Teletekst:** str. 316 - 342 - 343
- 18.40** Čezmejna TV:
Primorska kronika
- 20.25** Tv Kocka:
Miška smetiška - Ura
- 20.30** TV Dnevnik,
sledita Utrip evangelija
- 20.50** Dokumentarni film:
Sonja - Zgodba iz časov fašizma,
sledi Čezmejna TV:
Dnevnik Slovenija 1


Rai Uno

- 6.10** Nad.: Incantesimo
- 6.30** Aktualno: Sabato & Domenica
- 9.50** Aktualno: Settegiorni
- 10.55** Aktualno:
Manifestacija v okviru
64. obletnice osvoboditve
- 12.00** Variete: La prova del cuoco
- 13.30** Dnevnik
- 14.00** Aktualno: Easy Driver
- 14.30** Aktualno: Effetto Sabato
- 17.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 17.10** Aktualno: A sua immagine
- 17.40** Dnevnik L.I.S.
- 17.45** Dok.: Passaggio a Nord Ovest
- 18.50** Kviz: L'eredità
- 20.00** Dnevnik in sportne vesti
- 20.35** Kviz:
Affari tuoi (v. M. Giusti)
- 21.10** Glasb.: Ti lascio una canzone (v. A. Clerici)
- 0.05** Dnevnik
- 0.10** Aktualno: Applausi


Rai Due

- 6.25** Aktualno: L'avvocato risponde
- 6.35** Aktualno: Inconscio e Magia
- 6.45** Variete: Mattina in famiglia, sledi Jutranji dnevnik
- 10.15** Aktualno: Sulla via di Damasco
- 10.45** Aktualno: Quello che
- 11.25** Aktualno: Aprirai
- 11.35** Variete:
Mezzogiorno in famiglia
- 12.25** Dnevnik
- 12.45** Šport: Pit lane
- 13.00** Automobilizem: Gran Premio
- 14.20** Talent show: Italian Academy 2
- 17.10** Aktualno: Sereno variabile
- 18.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 18.10** Nan.: Jag - Avvocati in divisa
- 19.00** Nan.: Piloti
- 19.30** Variete: Scorie di scorie
- 20.30** 23.20 Dnevnik
- 21.05** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti
- 22.40** Šport: Sabato sprint
- 23.30** Dok.: Tg2 Dossier
- 0.15** Dok.: Tg2 Storie


Rai Tre

- 7.00** Risanke
- 8.15** Variete: Il videogame del Fantabosco
- 9.00** Aktualno: Tv Talk
- 10.00** Aktualno: La Storia siamo noi
- 10.30** Aktualno: Art News
- 11.00** Aktualno: I nostri soldi, sledi Esto-vest
- 11.30** Aktualno: Levante, sledi Italia Agricoltura
- 12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
- 12.25** Aktualno:
Il Settimanale,
sledita Bellitalia in Mediteraneo
- 14.00** Deželne vesti
in vremenska napoved in rubrike
- 14.50** Aktualno: Tgr Ambiente Italia
- 15.50** Tg3 Flash L.I.S.
- 15.55** Šport: Sabato sport
- 16.00** Kolesarstvo:
Gran Premio Liberazione
- 16.40** Tenis: Italia - Russia
- 18.10** Šport: 90° Minuto serie B
- 19.00** Deželne vesti
in vremenska napoved
- 20.00** Variete: Blob
- 20.10** Variete: Che tempo che fa
- 21.30** Dok.:
Ulisce - Il piacere della scoperta
- 23.20** Deželni dnevnik
- 23.40** Dok.: Amore criminale
- 0.40** Nočni dnevnik
in vremenska napoved,
sledi Tg3 Agenda del mondo


Rete 4

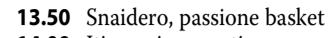
- 6.10** Dnevnik - Pregled tiska
- 6.30** Nan.: West Wing - Tutti gli uomini del presidente
- 7.40** Nan.: Vita da strega
- 8.10** Nan.: Mac Gyver
- 9.05** Aktualno: Stasera a teatro
- 9.25** Aktualno: Vivere meglio
- 11.00** 11.40 Aktualno: Cuochi senza frontiere
- 11.30** Dnevnik, prometne vesti
- 12.25** Nan.: Renegade
- 13.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 14.05** Aktualno: Popoldanski Forum
- 15.00** Film: Poirot - Il mistero del treno azzurro (srh., V.B., '05, i. D. Suchet)
- 17.00** Nan.: Detective Monk
- 18.00** Dok.: Tanzania
- 18.55** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.35** Nan.: Walker Texas Ranger
- 21.10** Nan.: Il Commissario Cordier (i. P. Mondy)
- 23.20** Šport: Guida al campionato


Canale 5

- 6.00** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
- 8.00** Jutranji dnevnik
- 8.50** Glasb.: Loggione
- 9.30** Aktualno: Super Partes
- 10.45** Aktualno: Nonsolomoda
- 11.15** 23.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (vodi M. Costanzo)
- 13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved
- 14.00** Talent show: Amici Casting
- 15.30** Aktualno: Verissimo
- 18.15** Nad.: Il mambo
- 18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario
- 20.00** 1.30 Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30** Variete: Striscia la notizia
- 21.10** Variete: Bellissima - Cabaret anti-crisi


Italia 1

- 5.55** Motociklizem: Gran Premio del Giappone
- 8.55** Risanke
- 10.45** Nan.: Dharma & Greg
- 11.20** Nan.: V.I.P.
- 12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
- 13.40** Nan.: La vita secondo Jim
- 14.05** Film: La bomba (kom., IT, '98, r. G. Base, i. A. Gassman)
- 15.30** 17.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
- 16.00** Film: Da giungla a giungla (kom., ZDA, '97, r. J. Pasquin, i. T. Allen)
- 18.00** Nan.: Selvaggi
- 18.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.00** Nan.: Tutto in famiglia
- 19.30** Film: Scooby Doo (kom., ZDA, '02, r. R. Gosnell, i. F. Prinze)
- 20.25** 22.00, 0.35 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
- 21.05** Film: Mamma, ho allagato casa (kom., ZDA, '02, r. R. Daniel, i. M. Weinberg, F. Stewart)
- 23.00** Film: Blade Trinity (shr., ZDA, '04, r. D.S. Goyer, i. W. Snipes, Jessica Biel)


Snaidero, passione basket

- 14.00** Itinerari nasnosti
- 14.10** Videomotori
- 14.25** Ski Magazine
- 14.50** Šport: Hard Trek
- 16.40** A. COM Automobilissima
- 17.00** Risanke K2
- 19.00** Ciacole no fa fritol
- 19.10** Musica, che passione!
- 20.00** Campagna amica
- 20.30** Deželni dnevnik
- 20.55** Koncert: Quando la radio...
- 22.30** Borgo Italia
- 22.55** Qui Tolmazzo
- 23.30** Stoa'


Koper

- 13.45** Dnevni program
- 14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
- 14.20** Euronews, sledi Pogovorimo se o...
- 15.20** Sredozemje
- 15.50** Košarka NLB
- 16.10** 23.30 Vsedanes aktualnost
- 16.40** Arhivski posnetki
- 17.30** Globus
- 18.00** Brez meje (program v slovenskem jeziku)
- 18.35** Vremenska napoved
- 18.40** Primorska kronika
- 19.00** 22.05, 0.05 Vsedanes - TV dnevnik
- 19.25** Šport
- 19.30** Jutri je nedelja
- 19.45** Vzhod - Zahod
- 20.00** Film: Nevarni prehod (i. A. Queen, M. McDowell)
- 21.30** AlterEco
- 22.20** Glab, oddaja: In orbita
- 22.50** Trendovska oddaja: »Q«
- 0.20** Čezmejna TV - Tv dnevnik v slovenskem jeziku


La 7

- 6.00** Dnevnik, horoskop, prometne vesti
- 7.00** Aktualno: Omnibus - Week End, sledi Omnibus Life
- 10.10** Aktualno: L'intervista
- 10.45** Film: Orazi e Curiazi (zgod., It., '91, r. F. Baldi, i. A. Ladd, F. Bettio)
- 12.30** Dnevnik in športne vesti
- 13.00** Nan.: Jack Frost
- 14.55** Superbike
- 16.15** Nad.: Noi siamo angeli
- 18.00** Film: Tesoromio (kom., It., '79, r. G. Paradisi, i. J. Dorelli, S. Milo)
- 20.00** Dnevnik
- 20.30** Variete: Victor Victoria
- 21.10** Film: Rocky IV (dram., ZDA, '85, r. Sylvester Stallone)



23.10 Variete: Grazie al cielo sei qui

0.55 Nočni dnevnik


Tv Primorka

- 9.00** Videostrani
- 11.30** Dnevnik TV Primorka
- 12.00** 0.30 Videostrani
- 16.30** Hrana in vino
- 17.00** Kultura
- 17.30** Kultura: utrinki iz mednarodnega srečanja PEN 2009 (pon.)
- 18.00** Sodobna umetnost (pon.)
- 18.30** Kviz: Ce me spomin ne var (pon.)
- 19.15** Settimana Friuli
- 19.40** Kulturni utrinek (pon.)
- 20.00** Duhovna misel
- 20.15** Tedenški pregled
- 20.30** Posnetek dobrodelnega koncerta: Glejte človek
- 21.45** Evropski večer Lojzeta Peterleta
- 22.30** Znanstveni večeri Univerze v Novi Gorici
- 23.05** Videostrani


RADIO
RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Porocila in deželna kronika; 8.30 Kulturni dogodki; 9.00 Vse najboljše; 10.00 Kulturno; 10.10 Koncert; 11.20 Sobotni mix; 12.00 Ta razojanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Porocila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi val; 17.10 Mladi izvajalci; 17.40 Music box; 18.00 Mala scena; 19.00 Večerni radijski dnevnik; 19.35 Zakljuk oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

- 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Počila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Sobota in pol; 9.10 Preditve; 10.45 Namig za nedeljski izlet; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Dnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Torklja; 14.45 Du jes?!; 16.15-19.00 Sms-Lestvica RK; 17.30 Primorski dnevnik; 20.00 Legendi; 21.00 Makaroni s ketchupom; 22.30 Podzemlje.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

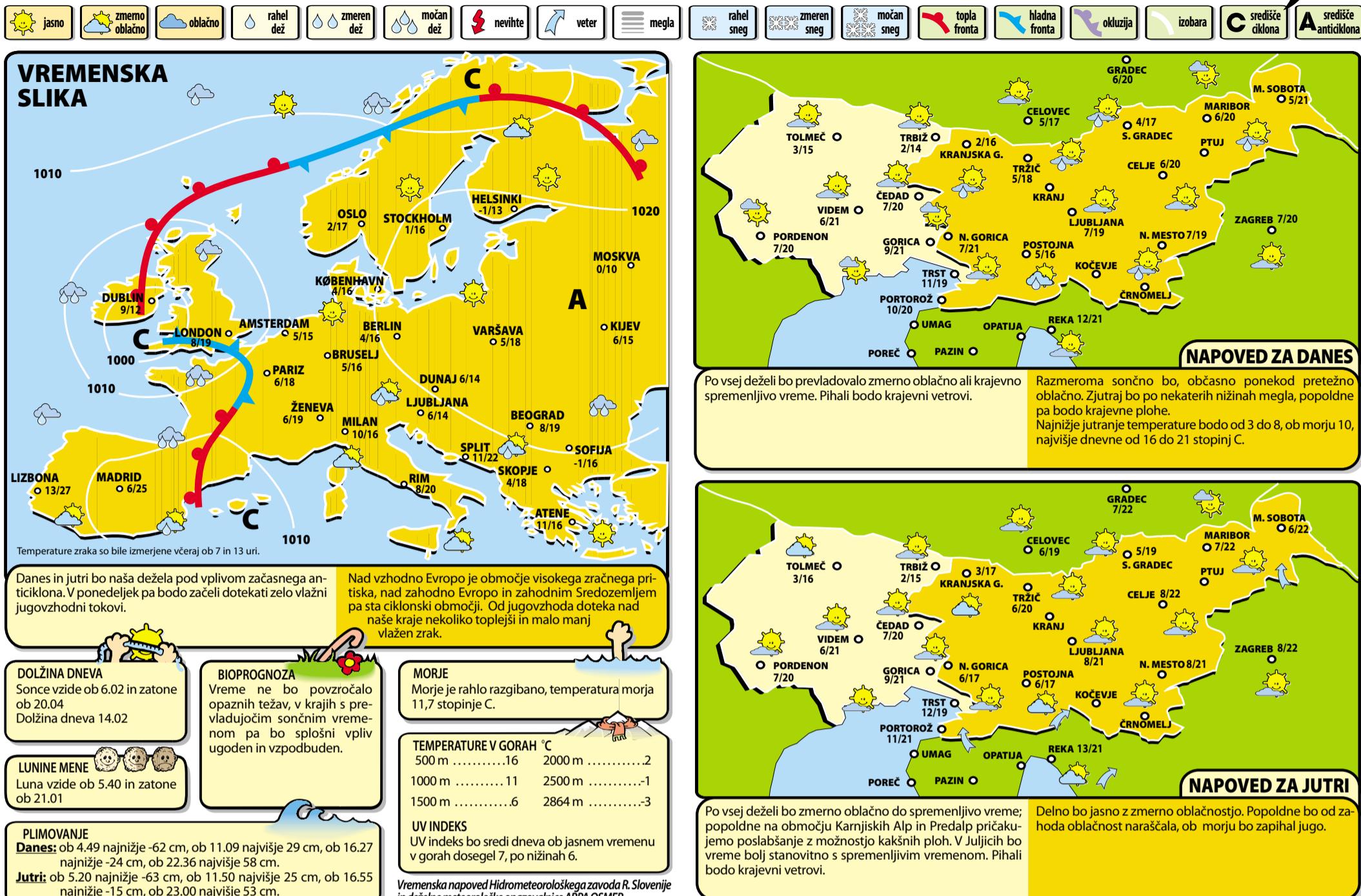
- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Počila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pe sem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Vip manie; 9.33 Sobota z vami; 10.00 Beatles for ever; 10.35 Prosa; 11.00 Smash, svet mladih; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne informacije, dnevnik; 13.00 Doma pri...; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Slot parade - New entry; 14.35 Glasbena oddaja; 15.00 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra; 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 20.00 Smash; 21.00 Radio Capodistria zvečer; 22.00 Sobota z vami; 22.30 Italio heroes; 23.00 In orbita; 0.00 Preors RS.

SLOVENIJA 1

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Počila; 6.45 Pregovor je odgovor; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringaraga; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturnomat; 10.30 Gori, dolni, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sopotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Izliv; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sopotni koncert; 21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočturno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne preditve; 9.



In sedaj... še golf!

Od 29. aprila do 15. maja

Spoznej takoj zabavno igro minigolfa: pomeril se boš lahko s svojimi prijatelji na številnih in raznolikih progah očarljivega igrišča, ki te bo popeljal v tropsko oazo!

MonteDoro free time

ipercoop

www.montedorofreetime.it

**Odprt v nedeljo
26. aprila
3. in 10. maja**